大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第五十五號
第一萬七千三百三十九號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙
（外埠另加郵費）
港址：干諾道中一二三號　電話：經理部三一〇〇九轉、三三八九轉　編輯部三一三九轉　電報掛號 8778　廣州辦事處：永漢北64號　電話：10972、11605、11790
干諾道中一二三號有利公司承印
昨日本報發報時間　香港：六時〇七分　穗：十九時

關於政治會議任務 美方昨提出對案

竟主張只討論朝鮮問題

朝中提案是：「與朝鮮和平有關的其他問題」

美方對案是：「與和平有關的其他朝鮮問題」

【新華社開城九日電】九日朝鮮停戰談判雙方代表團大會上，對方聯絡仔細地研究了我方對於第五項議程的提案，並提出了對案。我方代表聲明將在籌閱與研究對方對案後，在十日上午十時的雙方代表團大會上提出我方的評論。

第三項議程的參謀會議，由於對方推翻前議，堅持龐大的軍事人員的輪換數字和後方特定口岸的數目，未獲任何進展。

第四項議程的參謀會議中，雙方就戰俘交換地點、遣俘機構及協助遣俘的雙方紅十字會聯合小組等問題交換了意見。

【本報北京轉開城八日專訊】討論戰俘問題小組的參謀會議上，朝中代表今天鄭重表示，對美方草案中關於有條件遣返各節不能考慮。按美方在其草案條文中，仍企圖「釋放而不遣返」，想把許多中朝被俘人員交給蔣介石李承晚。又，美方要求朝中方面在一個月內遣俘完畢，自己卻要求七十五天，朝中表示對此不能同意，並明確指出雙方遣俘有兩個月時間就夠了。

【本報綜合報道】據外國通訊社九日消息：朝鮮停戰談判全體會議九日上午十時舉行會議，十分鐘後散會，定十日上午十時重開，討論雙方對第五項議程所提出的建議。

美方首席代表喬埃今天在會議上對朝中方面六日提出的關於第五項議程的原則建議，作了修改，其全文（從英文譯過來）如下：

「軍事司令官們對於朝鮮的政治問題，包括朝鮮統一於一個獨立民主政府的問題，以及停戰協議所引起而非造成的其他問題，並未討論過。

「為保證朝鮮問題的和平解決，軍事司令官們茲向各有關政府與當局，即一方面向朝鮮民主主義人民共和國與中華人民共和國，另一方面向聯合國與大韓民國，建議三個月內在解決朝鮮問題的高級政治會議上採取行動或採取他們認為適當的其他政治手段，處理下列事項：（一）從朝鮮撤退一切非朝鮮軍隊；（二）和平解決朝鮮問題；及（三）與和平有關的其他朝鮮問題。」

今天的全體會議休會後，第三項和第四項議程參謀會議，就接着開始討論監察停戰和交換戰俘問題。

第四項議程參謀人員開了兩小時二十分鐘的會議，對換俘方案的另外三節的「一部份」取得臨時性協議，但對「志願遣返」和釋俘期限仍未解決。美方要求紅十字會工作人員四十名到雙方後方以後，分散為若干小組，朝中方面指出並無必要。

第三項議程參謀會議，因美方對輪換軍事人員數額沒有提出新意見，並無進展。

朝中雙方參謀會議均定在十日的全體會議休會後繼續舉行。

（本報編者按：南日將軍於二月六日所提的對於第五項議程的提案，全文如下：「為保證朝鮮問題的和平解決，茲建議由敵對雙方，即朝鮮民主主義人民共和國與中華人民共和國為一方，聯合國有關各國政府為另一方，在朝鮮停戰協定簽字並生效後三個月內，各指派代表五人，舉行政治會議，協商：（一）從朝鮮撤退一切外國軍隊問題；（二）和平解決朝鮮問題；及（三）與朝鮮和平有關的其他問題。」）

平壤慶祝建軍節

金日成金枓奉均參加

中蘇大使及各國使節應邀出席 大會通過以毛主席為大會榮譽主席

【本報訊】新華社平壤九日電：平壤各界七日晚舉行盛大集會，慶祝朝鮮人民軍建軍四週年。

參加大會的有朝鮮最高人民會議常任委員會委員長金枓奉，內閣副首相朴憲永、洪命熹、許嘉誼，朝鮮勞動黨中央委員會書記朴正愛、李承燁、朴昌玉，內閣民族保衛相崔鏞健，內務相朴一禹等黨政首長；人民軍總政治局局長金蟄部，副總參謀長張平山等人民軍高級將領，戰鬥英雄；各民主政黨、社會團體負責人；平壤地區工人、農民、青年、婦女、文化教育藝術工作者等。

蘇聯駐朝鮮大使拉佐瓦耶夫，我國駐朝鮮大使倪志亮，各人民民主國家駐朝使節，和中國人民志願軍代表韓先楚將軍、梁興初將軍等也應邀參加。

七時正，以金日成將軍為首的大會主席團進入會場，全場起立致敬，熱烈的鼓掌歡呼聲經久不息。

平壤市人民委員會委員長金成學宣佈開會後，全體一致起立，在雷動的掌聲中通過以斯大林大元帥和毛澤東主席為大會榮譽主席。

朝鮮民族保衛相崔鏞健將軍在大會上作了紀念報告。

中國人民志願軍代表中國人民志願軍全體指揮員、戰鬥員熱烈慶賀朝鮮人民軍光榮的建軍節，祝賀朝鮮人民軍獲得反侵略鬥爭的更輝煌的勝利，並當場宣讀了中國人民志願軍司令員彭德懷將軍給朝鮮人民軍最高司令官金日成將軍的賀電。

大會最後一致通過了給金日成將軍、斯大林大元帥和毛澤東主席的致敬電。最後由朝鮮人民軍協奏團表演慶祝節目。

平壤各界大會 電毛主席致敬

志願軍是決定性的力量 朝鮮抗戰必可勝利結束

【新華社平壤九日電】平壤市各界慶祝朝鮮人民軍建軍四週年紀念大會給毛澤東主席的致敬電。電文如下：

偉大的中國人民領袖、誠摯地援助着朝鮮人民正義的祖國解放戰爭的毛澤東主席：

今天朝鮮人民在慶祝自己的武裝力量——朝鮮人民軍建軍四週年的時候，謹向您——偉大的中國人民領袖，和您所領導的全中國人民，及在我國疆土上英勇鬥爭着的中國人民志願軍全體指揮員戰鬥員，致以最崇高的榮譽和感謝。

今天慶祝自己誕生四週年的朝鮮人民軍，雖然是建軍歷史不長的年青軍隊，但是，它和您所領導的偉大的中國人民所派來的英雄的中國人民志願軍一起，在反抗美英武裝侵略者及其走狗的正義的祖國解放戰爭中，已經成長壯大成為朝鮮人民的強大武裝力量。它正發揮高度愛國主義的獻身英勇精神，光榮地保衛着自己祖國的獨立和自由。

您和您所領導的中國人民對於朝鮮人民的正義戰爭所給予的熱烈的兄弟般的援助，特別是在我們的最艱苦時期中國人民的優秀兒女組成的中國人民志願軍的援助和他們的英勇鬥爭，成了打敗朝中兩國人民的共同敵人——美帝國主義武裝侵略者的巨大的決定性的力量，它大大地加強了朝鮮人民的勝利光榮的信心。

中國人民志願軍指揮員戰鬥員在戰鬥過程中和我們人民軍一起，在激烈的戰場上雖然遭到了許多艱難和困苦，但是以自己無比的英雄主義堅忍精神和高度的國際主義精神，在和敵人的戰鬥中建立了無數的輝煌功勳。

通過長期的革命鬥爭以寶貴的鮮血結成的朝中兩國人民的歷史的友誼團結，在反對朝中兩國人民的共同敵人——美帝國主義侵略者的正義解放戰爭中更加鞏固起來，成為不可戰勝的力量了。

朝鮮人民永遠不會忘記您所領導的偉大的中國人民所給予我們的巨大的支援和中國人民志願軍指揮員戰鬥員在我們的疆土上所建立的功勳。我們堅信，受着以偉大的蘇聯人民為首的全世界愛好和平人民的熱烈支持和聲援的我們的共同鬥爭，一定會以最後的光輝勝利來結束。

為了朝中兩國人民友誼的進一步鞏固，和偉大的中國人民今後更光輝的成就及遠東的和平安全，謹祝您萬壽無疆。

平壤市各界慶祝朝鮮人民軍建軍四週年紀念大會
一九五二年二月七日

美國新兵實力脆弱 第四十師傷亡很大

中朝部隊八分鐘殲美軍一排

【新華社朝鮮前線八日電】本社前線記者報道：美國侵略軍第四十步兵師已繼第四十五步兵師之後，在最近自日本調到朝鮮作戰。它是美國侵略者在拖延停戰談判期中增加在朝鮮軍事力量的第二個新的步兵師。

美國侵略軍第四十步兵師和第四十五步兵師一樣，剛被投入戰鬥就遭到我軍的打擊，並開始成批成批地傷亡。一月三十一日深夜，據在金城東南一個無名高地上的四十師的一個排遭到我軍一支人數很少的部隊的突然襲擊，被我砲火殺傷多人後逃去。

近日朝鮮氣候嚴寒，朝中人民軍隊一面在全線打退敵軍小規模進攻，一面以小部隊主動出擊，殲滅敵人。四日下午，我軍一部反擊漣川以西高陽岱西北一個無名高地上的敵軍，僅八分鐘的戰鬥，即將守敵美國侵略軍第三師第十五團二營的一個加強排全部殲滅。

新華社報道 劉勤抵廣州

【新華社廣州八日電】香港英國當局繼續迫害九龍城東頭村災民。二月四日晚九時，香港英國當局又在九龍無理逮捕了災民代表會的總代表劉勤，並在五日晨八時將劉勤驅逐出境。在拘禁時，英國警察曾將劉勤毆打致胸部受傷。

這一事件發生後，激起了九龍城東頭村災民的極大憤怒，他們激憤地說：「香港英國政府究竟居心何在？自從火災發生後兩個月來，就這樣三番四次地迫害我們。打人、抓人，搶走我們的救濟品，真不知道香港成了個什麼世界？」九龍城東頭村災民代表會對香港英國政府一連串的反動暴行，已提出嚴重抗議。

劉勤已在六日返抵廣州，受到廣州各界人民的親切歡迎和照顧。

【新華社廣州八日電】廣州聯合報在四日邀請被香港英國政府無理驅逐出境的愛國同胞舉行座談會，控訴和抗議香港英國政府兩年多以來的反動暴行。參加座談的有：麥耀全（前香港九工會聯合會副理事長），歐陽少峯（前香港電車職工會副主席），盧勤（前香島中學校長），周璋（前台山青年聯誼會主席），陳君冷（前香港中華廠商聯合會常務理事），李文與、張生（九龍東頭村火災災民代表），沈佩玲（港九紡織染業總工會九龍城支會主任），司馬文森、劉瓊（電影藝術工作者）等二十多人。

麥耀全、歐陽少峯、沈佩玲等在座談會上控訴了香港英國政府迫害中國工人的暴行。沈佩玲說：「這次東頭村發生了離奇火災，三千多紡織工人遭受浩劫，我們發揚階級友愛精神去救濟受災兄弟，香港英政府竟因此把我們逮捕並驅逐出境，這是個什麼道理？」她指出：香港英國政府最近實行所謂「新條例」，限制工會的正當活動，香港的工人兄弟必須起來反對這種法西斯的反動措施。

陳君冷控訴道：我是居住在香港已有十多年的工商業者，只因我曾經參加了香港工商界組織的東北觀光團，觀光回港後曾向香港同胞報告了祖國解放後的真實情況，在一九五〇年九月便被迫離港。香港英國政府橫暴壓制同胞的愛國活動，是我們決難容忍的。

盧勤、周璋等在座談中指控了英帝國主義在香港摧殘文化教育事業和迫害青年的罪行。

司馬文森等九位電影藝術工作者控訴了香港英政府近來加緊迫害中國人民電影事業的情形，他們說：電影劇本要經審查，拍成電影後又要審查，有些劇本和影片還要送到美國新聞處去審查，再由美國領事館通過。這次香港英國政府非法驅逐了大批電影工作者出境，也是奉行其美國主子的命令。座談會上，所有發言的人都無比憤怒地指出：香港是我國的領土，被英帝國主義奪去了一百多年，現在英帝國主義還在這塊土地上迫害中國居民，這是全國人民絕不能容忍的。

廣州各界紛紛表示 全力支援香港同胞

王以敦胡根天王生保等談話 堅決擁護外交部的抗議聲明

【廣州專訊】自香港英政府不斷將我愛國同胞驅逐出境後，廣州各界人士對此莫不重視，並紛紛提出控訴，堅決表示擁護我外交部的抗議聲明；廣州基督教抗美援朝三自革新運動委員會副主席、廣州基督教青年會總幹事王以敦，廣州市文聯副主任胡根天，廣州西村電廠勞動模範王生保等昨並發表書面談話，誓以全力支援香港同胞的正義鬥爭。

王以敦說：「香港原是我們的國土，居民百分九十以上是我國良善的同胞，過去，英帝

了那些喪盡天良、甘心為帝國主義利益服務的走狗奴才以外，一切愛國的同胞們對英帝國主義的暴行，無不憤恨切齒的。今天，中國人民已經站起來了，帝國主義壓迫奴役世界人民的時代已經過去了；他們在香港所進行垂死掙扎的暴行，正說明了英帝國主義的末路，只要我們堅持鬥爭，勝利一定是我們的。」

「我們要清楚認識：帝國主義和蔣匪幫是我們中國人民的死敵，香港的同胞們要一致起來，堅持正義的鬥爭，在解放後新中國的今天

國主義的壓迫和利用，他們無恥的進行間諜活動，危害祖國人民的幸福生活；他們卑鄙的進行反共反蘇挑撥人民的惡毒宣傳，麻痺我們的思想。在解放後，我們進行了三自革新運動的工作，向着自治、自養、自傳的途徑前進。我們深深的體驗到，只有在人民的祖國，在人民政府和毛主席的英明領導下才能擺脫帝國主義的枷鎖，才能清除一切污跡，才能純潔上帝的聖殿。今天，帝國主義分子——特別美英帝國主義分子，還死不甘心的利用着香港、澳門，勾結極少數的基督教敗類——那些埋沒天良、唯利是圖的法利賽人，繼續企圖利用神聖的宗教，進行宗派活動，做帝國主義的幫兇。我們號召，居港絕大多數的愛國愛教區同道們，和祖國的人民在一起，反對帝國主義分子及其走狗的任何陰謀，援助和支持一切正義、合法、合理的鬥爭。」

胡根天說：「英帝國主義的如意算盤經常是時時刻刻在精打細算，可是時代究竟要轉變過來了，兩年來由於新中國力量的強大，特別是中國人民志願軍在朝鮮把美帝國主義侵略軍打得七零八落，使我們居留在香港的中國人民也覺悟起來了。更由於我們在香港負起教育群眾，教育青年的進步教育工作者和文藝、電影、新聞工作者的努力，使群眾覺悟更提高了，團結更緊密了。因此，英帝國主義是看出自己的統治力量一天一天走向下坡，香港的前途必然是決定於香港的主人。於是，他們懂得籠絡新的辦法，同時由於美帝國主義在後台的唆使，他們便橫蠻無理地施用高壓手段，向我們進步的教育工作者和文藝、電影、新聞工作者，以至一般進步的工商界不斷地進行迫害！

「英帝國主義一連串加於我們的暴行，我們是不能容忍的，是應當看做我們全國人民的恥辱！我們廣東人和海外的僑胞都認識到我們的國土不能讓別人霸佔，我們的人民不能讓別人迫害。香港脫離我們祖國的懷抱已經一百多年了，過去誰曾受過英帝國主義的迫害，誰曾目睹故在這個地方流過血或流過淚的，誰就應該起來控訴！我們中華人民共和國的兒女已經不是過去那般的軟弱無能了，我們終有一天痛快地洗雪我們的恥辱。」

王生保說：「兩年多來，帝國主義香港政府對於香港我們愛國工人、同胞的不斷迫害，是令人難以容忍的。特別最近，發展嚴重，勾結蔣匪殘餘，非法向我們邊界驅逐李文與等及愛國電影工作者司馬文森等出境。這一連串有計劃，有步驟的暴行，是每個愛國人民所不能容忍的。

「香港的工人們，愛國人士們要堅強站起來，緊密團結一致，作反迫害的堅決鬥爭，香港的工人階級是有過優良的傳統的。你們不是孤立的，有強大的祖國支援你們，有你們的強大的祖國人民作你們的後盾，全世界愛好和平的人民都支援你們，勝利是我們的。」

美國空軍連續敗績

昨宣稱上週被擊落十架 承認朝中空軍全無損失

朝鮮西北部昨發生兩次空戰

【本報綜合報道】朝鮮西北上空九日發生了兩次空戰。據合眾社報道，美方飛機九日一共碰見了米格式機一百七十五架，比過去數天所碰上的增加了許多。美方宣佈：美方八日以前的一週中損失了飛機十架，朝中方面全無損失。美方所損失的十架飛機中，有七架是給雷達控制的高射砲打下的，其餘三架，一架是F——八六式機，在空戰中被打落；另一架B——二九式機，起飛後失事；另一架是F——八〇式機，因機件故障，損在朝中防線的後方。

縱橫談

朝鮮統一問題

對於南日將軍關於第五項議程的原則建議，美方的代表喬埃昨天提出了答覆，並對南日將軍的原則建議提出修改。把兩個方案比較一下，有下列主要不同之點：

第一、南日將軍的方案中，開宗明義即提出「為保證朝鮮問題的和平解決」。喬埃的方案中則更提出了所謂政治會議的目的是「政治解決，包括朝鮮在一個獨立民主政府之下的統一」。朝鮮統一是沒有人能反對的；問題是在於，是由朝鮮人民自己來完成這一統一呢，還是由聯合國或其他國際會議來統一朝鮮。

南日將軍的方案是極為明顯的，政治會議中如果能完成外國軍隊的撤退，並和平解決朝鮮問題，則朝鮮統一的問題便可以由朝鮮人民自己來決定。

喬埃的方案，雖然提出了朝鮮統一問題，但措辭是極為模糊的。朝鮮統一問題，國際政治會議中當然可以提出來討論；但如果喬埃的意思是由這一政治會議來越俎代庖，像以往聯合國多數一樣，替朝鮮人民來完成「統一」，那斷然是不能為朝鮮人民所接受的。

政治會議

第二、南日將軍在他的方案中提出了極具體的召開政治會議的方式：朝鮮民主主義人民共和國及中華人民共和國兩國政府為一方，聯合國有關各國政府為另一方，雙方各派代表五人，在停戰後三個月內舉行政治會議。

關於這一點，喬埃的方案是完全不同的，他只是說向雙方建議，召開「一個高一級的政治會議」。這個政治會議是由雙方政府代表來組成呢，還是由雙方政府邀請其他國家政府的代表來組成呢，喬埃沒有說。

甚至，喬埃的方案在提到這個政治會議之後，還加了一句：「或它們（雙方政府）認為適宜的其他政治手段」。換句話說，在喬埃的方案中，不但對這個政治會議的構成模糊不清，即對於這個政治會議本身是否召開，也是兩可的。

這一點顯然是為了預伏一筆，可以使美國在停戰之後不採取任何解決方式，而把停戰的對持局面長時期延續下去。

「聯合國」的含義

第三、關於雙方中所謂「聯合國」一方的稱謂，雙方的意見也是不一致的。

美國雖然用了「聯合國」的名義來進行朝鮮戰爭，但實際以武力參加這一戰爭的「聯合國」只有十幾個國家，其他大部分的聯合國會員國，不是積極反對這個戰爭，便是對這個戰爭根本沒有興趣。

南日方案中強調「聯合國有關各國政府」，便是指出了這一戰爭不應由聯合國全體負責，而是由聯合國內一部份國家負責。

反之，喬埃為了要用聯合國來掩飾這一戰爭，便在他的方案中強迫整個聯合國成為敵對的一方。

「大韓民國」

第四、對於李承晚政權在所謂「聯合國」一方中的地位，雙方方案中是否有針鋒相對的歧見，現在還看不出來。

喬埃的方案中是明顯地把所謂「大韓民國政府」提出來了。至於南日方案中的「聯合國有關各國政府」，這「有關」兩字可否引申而包括李承晚政權，還待南日將軍的解釋。

但是，無論如何，喬埃現在忽然把這個「聯合國」的私生子抬舉得那麼高，顯然是非常滑稽的。

這個政權不但不能代表任何人，而且美國也一向沒有把它放在眼內的。即在停戰談判中，聯合國一方代表團的名義中，也沒有列入過「大韓民國」的名義；在這個「聯合國代表團」中，雖然有個李承晚的「將軍」，但他是向來沒有過任何發言權的。

魚目混珠

第五、關於政治會議所應討論的議題中，雙方也有一個主要不同點，即議題的第三項。南日方案中的第三項議題是：「與朝鮮和平有關的其他問題」；而喬埃方案中的第三項議題則為：「與和平有關的其他朝鮮問題」。在這兩句話中，把「朝鮮」兩字移動了一下，意義便完全不同了；喬埃提出這樣一個議題，顯然是為了想魚目混珠。

「與和平有關的其他朝鮮問題」，顯然已為第二項「和平解決朝鮮問題」所包括，沒有單獨提出來的必要。而喬埃所以提出這個完全不必要的議程，便完全是為了拒絕討論其他的遠東問題。

事實上，美方這一態度顯然是前後矛盾的。大家記得，第一個把一些遠東問題連在朝鮮問題一起的，便是杜魯門自己；例如：杜魯門以海軍侵佔台灣，不但即在朝鮮戰爭爆發後的第二天，而且他自己也說過完全是為了朝鮮戰爭。

現在，他卻又想說，這和朝鮮戰爭毫無關係了。

倫敦群眾昨開大會 爭取英中友好貿易

北京人民團體電英中友協祝賀

【新華社北京八日電】英中友好協會倫敦委員會訂於二月九日在倫敦碧佛麗舉行群眾大會，會議的主旨在爭取遠東及世界和平並要求英國與中國和平、友好及貿易。北京市各人民團體特聯名去電致賀，電文如下：

英中友好協會倫敦委員會主席李約瑟、會長伊勒貝、秘書德里朋先生：

欣聞英中友好協會倫敦委員會訂於二月九日舉行旨在爭取遠東及世界和平並要求英國與中國友好貿易的群眾大會。我們代表中華人民共和國首都北京的全體人民向大會致賀，並藉此機會向對中國友好的英國人民及倫敦市民致敬！

我們熱情讚成會議號召英國人民努力維護並發展對中國和平、友好與貿易的正常關係，並為爭取與保衛遠東及世界和平而共同奮鬥。這是完全符合中英兩國人民的利益的，也是中英兩國人民一貫的意願。我們預祝大會成功。

中國人民保衛世界和平委員會北京市分會、北京市總工會、北京市農民協會、北京市工商業聯合會、北京市學生聯合會、北京市民主青年聯合會、北京市民主婦女聯合會、北京市文學藝術工作者聯合會。

一九五二年二月七日

參加喬巴山葬禮 聶榮臻專機飛蒙古

伍修權烏蘭夫閻寶航等隨行

【新華社北京八日電】我國中央人民政府為表示對蒙古人民共和國領袖、蒙古人民共和國部長會議主席喬巴山元帥逝世的哀悼，特派中央人民政府人民革命軍事委員會代總參謀長聶榮臻為首的政府代表團於八日由北京乘專機飛往蒙古人民共和國首都參加葬禮。代表團團員包括中央人民政府委員會委員、內蒙古自治區人民政府主席烏蘭夫，外交部副部長伍修權，外交部辦公廳副主任閻寶航。政府代表團還包括現在烏蘭巴托的我國駐蒙古人民共和國特命全權大使吉雅泰。前往機場送行的有中國共產黨中央辦公廳主任楊尚昆，外交部辦公廳主任王炳南，人民革命軍事委員會辦公廳副主任朱早觀，政務院民族事務委員會辦公廳副主任朋斯克。蒙古人民共和國駐華大使館臨時代辦達爾哈熊布等亦往機場送行。

【新華社張家口八日電】內蒙古自治區人民政府暨張家口各直屬機關部隊代表三百多人，在一日下午集會，沉痛悼念蒙古人民共和國部長會議主席喬巴山元帥的逝世。內蒙古自治區人民政府主席烏蘭夫沉痛地報告了喬巴山元帥的生平，他說：喬巴山元帥的逝世，是蒙古人民和世界和平民主陣營的巨大損失。烏蘭夫號召全體幹部要學習喬巴山元帥為革命事業鬥爭的精神，學習喬巴山元帥憎恨敵人的優良品質。

印度國際影展會中「白毛女」極受歡迎

在孟買放映兩天場場滿座 八路軍出現銀幕時觀眾大鼓掌

【新華社新德里九日電】參加在印度舉行的國際電影展覽會的我國影片「白毛女」，已於一月二十九日和二月四日在孟買放映。這部影片受到觀眾的熱烈歡迎。在這兩天中場場滿座，觀眾共有五千多人。

中國電影代表團在「白毛女」影片開始放映時，簡略地介紹了它的內容。影片放映中，當大春被迫逃亡後找到了八路軍的鏡頭出現時，劇場在緊張和沉重的氣氛中突然響起了熱烈的掌聲。觀眾看完這部影片後，紛紛談論影片的內容，並稱讚片中的音樂和演員的藝術修養。

今年種痘目標 兩億六千萬人

中央衛生部發出指示

【本報訊】北京新華社九日電：中央人民政府衛生部發出一九五二年種痘指示：一九五二年是推行種痘的第二個年度，本年預定全國種痘二億六千萬人，以使絕大多數的人民對天花具有免疫力，以達到基本消滅天花的目的。指示上指出：一九五二年春秋兩季種痘工作，各市仍要有計劃地組織力量，分別對施種人員給以種痘技術與種痘事項的教育，然後分配工作地區，作到分區負責。種痘時，協助必須組織當地衛生工作者，並與當地衛生行政方面的領導，組織工作者協會（包括一切衛生工作者、醫務工作者聯合會、中西醫聯合會和衛生團體等）取得密切聯繫，配合工作。

不死的王孝和（上海工人鬥爭史）……0.90
不死的王孝和（連環畫）……1.70
曙光就在前面（解放前武漢工人鬥爭記）……0.70
在鬥爭裏壯大……1.20
女共產黨員……1.00
× × ×
上海學生抗美援朝保家衛國運動彙集（第一輯，1950.10.——1951.2.）……2.50
抗美援朝保家衛國運動中的上海工人……1.30
中朝人民的勝利震撼了世界……1.40
新民主出版社
大道中四十一號二樓　（A10）

滬津穗潘商人勾結港商
經東興南寧走私手錶
八個月來達十二萬隻
國家損失稅收逾一百八十億
外匯損失約達港幣四百萬元

【廣州九日專訊】上海、北京、天津、瀋陽、廣州、西安、蘭州、長沙、昆明、貴陽等地不法商人，從去年五、六月開始，即麇集在廣西南寧進行走私活動。他們從越南芒街（法國佔領區）私運手錶等進口，逃避關稅，套購外匯及輸出黃金。這種猖狂的走私行爲，已使國家稅收及外匯遭受了巨大的損失。

據南寧海關粗略統計，去年三月至十一月經南寧關、北海關走私漏稅進口的手錶至少十二萬隻以上，以目前市價計算，損失關稅一百八十億元以上，損失外匯港幣約四百萬元。

南寧的手錶走私和廣州香港奸商有密切關係，去年五、六月以前，華南各地走私手錶多從廣東深圳偷運進口，在長沙補繳貨物稅即可通銷全國，自去年宣佈封鎖邊境後，香港奸商派其爪牙吳正才（已在廣州被逮捕）到廣州當召各地走私黨集會將手錶走私中心移至南寧，他們從越南芒街把手錶偷運進東興後，經防城、欽州到南寧，由南寧奸商應華章等鑽空子誘騙稅局補徵部份貨物稅，即由郵局用郵包寄上海、天津、瀋陽、長沙、昆明、貴陽、西安，從南寧補繳貨物稅稅款的比較，即可看出走私行爲的猖狂發展。計去年六月比三月補繳手錶的貨物稅稅款總數增七倍，七月增二十一倍，九月增三十八倍，僅九月廿七日一天由郵局寄出的手錶即達一千零八個。

爲杜絕奸商走私，去年十月南寧海關成立後即和奸商展開鬥爭，曾會同公安局突擊檢查臨近走私者的旅館，當場查獲私錶四百隻、煙土四十兩、左輪手彈五發、走私電報賬目等，並破獲了一個有組織的奸商走私集團，接著又破獲與該集團有關的走私手錶案百多件，其中牽涉南寧奸商者三十多件，牽涉上海、長沙、瀋陽、天津、漢口等地奸商者七十多件，僅其中三個奸商承認走私手錶即達三萬多隻（與實際數相差甚遠）。這個走私集團包括奸商應華章、吳定甫、應英、方世鋼、劉悅生、楊酣仁、莊伯鈞、陳秀翹（以上均、莊、陳三人是上海奸商已在上海被捕）等八人，他們由方、劉二人等勾結水客從芒街經東興、防城、欽州把手錶私運南寧，再由應華章（南寧亨得利錶行老闆）應英、楊酣仁、吳定甫等任推銷，又利用各種方法，向革命隊伍侵蝕進攻，如劉悅生爲控制水客及商情，竟利用人民電信局拍發其自訂代號密碼電報，又向市稅局幹部行賄，給該局林兆椿便利費等，應華章並收買廣西省軍區司令部汽車司機操之平、李偉、范良勳等替他載運私錶計六百三十多隻，約值二億元。又收買廣西省人民銀行第一辦事處主任錢乘梓，以同鄉關係將七十隻私錶存放銀行保險庫內，並賄賂南寧海關貪污分子韓金山（已逮捕法辦），企圖從海關內部獲得耳目。這批奸商盜竊國家無數資財，他們已承認的犯罪行爲計劉悅生從去年七月至九月走私手錶七千多隻，方世鋼九月到十月經手私錶一萬隻，應英經手三千多隻，其他人犯有一萬隻，吳定甫解放後初到南寧時僅有七百元港幣價值的手錶攤，現已有樓房，及其他資產，應華章原是小錶攤的主人，現已是大錶錶行老闆，他被海關查扣的手錶就約值二億餘元以上，這說明他們是從偷漏國家稅款謀取暴利起家的。

爲維護國家利益，肅清盜竊國家財產的走私奸商，南寧海關正繼續向奸商展開鬥爭。

三反運動第三階段
穗各機關捉大老虎
五大單位已捕獲廿一隻

【廣州九日專訊】駐廣州市五大單位——廣東省人民政府直屬單位、廣州市人民政府、中共中央華南分局直屬機關、華南軍區直屬單位、華南財委分會直屬機關的反貪污反浪費反官僚主義運動，按照葉劍英主席指示「第三階段的中心內容，是一個決戰階段。在這個階段中着重捉『大老虎』，同時又不放鬆捉『中、小老虎』」的精神，連日來經過大小會議，組織力量，研究了「打虎」戰術，已經形成了一個「打虎」熱潮。

根據統計至本月七日的材料，五大系統均已捉到了不少「大老虎」，省人民政府系統直屬單位，計有商業廳糧食公司調運股長楊作光、儲運科長譚飛鵬、鮮公廳廖成、交通廳所屬粵桂公司的馮啟圖、劉玉璇，通有足夠材料可資證明爲「大老虎」的，共二十隻。廣州市人民政府系統，有公安局消防隊大隊長（留用人員）施約翰，前建設局副局長冼維熙等八隻「大老虎」，連有足夠材料及線索可證明爲「大老虎」的，估計共有四十多隻。華南分局直屬機關已捕到的有公營鹽記行經理梁燦池、副經理張佩倫。另在公營建華公司內尚可捉到「大老虎」幾隻。華南軍區直屬單位，亦捉到「大老虎」如工程隊辦公室前任副主任勞少芹、鄧光等四隻。已有確實材料及線索可證明爲「大老虎」的尚有數隻。華南財委分會直屬單位已捉到包括不坦白送法院懲辦及自動坦白等待處理的「大老虎」，計有廣州對外貿易管理局出口科副科長劉鼎祥，中南有色金屬管理局廣東分局曹興華，廣州海關驗貨員潘雨浦等三隻，有足夠材料的仍有多隻。

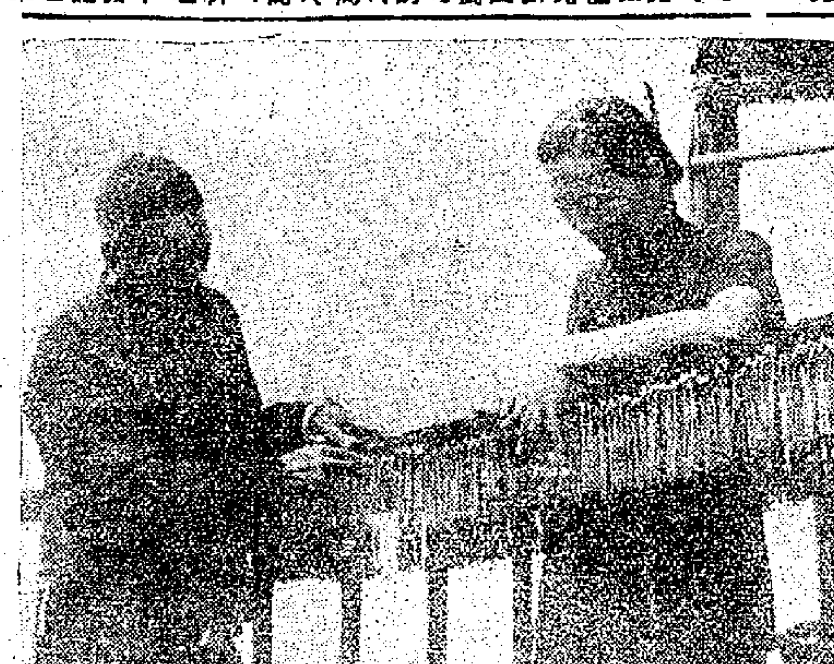
這些「大老虎」的罪行，有些是接收過來的僞人員，他們勾結奸商，成爲奸商們在機關內部的奸細，與奸商們一起盜騙國家資財，如中南有色金屬管理局廣東分局的舊職員曹興華等；有些是以工程建設專家的面目混到我們隊伍來的，如華南軍區工程隊辦公室副主任勞少芹、鄧光，他們原爲聯和營造廠經理，混到華南軍區擔任工程隊辦公室副主任後，即千方百計，進行偷工減料，盜竊建築資材，前後共達十五億元之鉅；還有一類是進入了大城市之後，由於嚮往資產階級的生活方式，鋪張浪費，竟淪爲可恥的國家財產的盜竊者，如楊作光等是。

他們均係貪污一億元以上的大貪污犯，給國家財產帶來的損失，更無法計算，因此各所屬單位的廣大羣衆，對他們的可恥行爲，均表示十分憤怒。

廣東省人民政府直屬單位，爲了迅速展開搜捕「大老虎」的工作，各單位分別組織了強大的力量，首長親自上陣督戰，向本單位的「大、中、小老虎」猛烈進攻，務使所有「大老虎」如不出來坦白，即把他們一網打盡。爲此，所屬各單位中都組織了「打虎」的專門機構，在這一機構中又設立了四組：調查組、宣教組、材料組、特別組，以適應迅速掌握全部「大老虎」的材料。華南軍區由單位負責人員，組成打虎隊，分別到廣東省軍分區去督戰。其直屬單位，則由該單位首長親自負責，發動與組織廣大羣衆起來進行檢舉，號召坦白，個別談話，給予貪污分子以巨大的壓力。事實證明：凡是領導決心大，打得狠，又有具體辦法的，工作即能迅速開展，反之，則拖拉不進，討論來，討論去，仍無法掌握「大老虎」的更多材料，浪費了很多時間。

目前第三階段的「打虎」運動，其發展雖然還不平衡，但廣大羣衆已經有了進一步的發動，中共中央華南分局及各單位行政首長，大都已親上戰場督戰，外到部分工商界反省坦白，在內外戰場的夾擊之下，早已給貪污分子佈下了天羅地網，如果他們不徹底坦白，企圖僥倖逃脫，那只有受到人民更嚴厲的制裁。

我們偉大的祖國



湖南洞庭湖的漁民，去年獲得了空前的豐收。這是有五十年打魚經驗的漁民沈德勝夫婦。他們去年獲利二百多萬元，買了一隻新漁船和五千多個漁網來援大生產並勞力捐獻。他們說：這樣好的年頭，是毛主席給我們的。

廣州市府通告
四反改爲五反

【廣州八日專訊】廣州市人民政府二月八日通告：「關於配合反貪污、反浪費、反官僚主義運動，在全市展開反行賄、反偷漏、反欺詐、反盜竊運動，經於一月卅一日市第四屆第三次各界人民代表會議決議通過。現爲與全國節約檢查運動取得一致，明確運動任務，『四反』運動應改爲『五反』運動——即反行賄、反偷稅漏稅、反偷工減料、反盜竊國家財產、反盜竊國家經濟情報運動。嗣後各機關、人民團體和宣傳部門注意改正。」

穗進出口商陳勵生
盜竊國家資財逃港
兩年來逃漏拖欠稅款達五億元
政府將該商在穗滬津財產凍結

【廣州九日專訊】穗市六二三路第八號新泰進出口貿易行，經理人陳勵生是一個狡猾的奸商，過去曾勾結反動官僚營商，平日生活腐化，大事揮霍，對經營則施用欺詐手段，買空賣空，或挪用他人資金，從事包攬商販漏稅款及騙取國家外匯與黑市非法經營，以獲取暴利，詐騙國家人民財產。奸商陳勵生於達到目的後，即於去年底潛逃香港。市稅局查獲後，經電上海、天津等稅局凍結其分行財產，總行則暫由員工負責代管，聽候依法處理。

新泰貿易行係於一九五〇年二月開業，除廣州設總行外，並在上海、天津等地設分行，以機構多作幌子，誇大廣告宣傳，以施展其欺詐手段。而該行在工商局登記資金僅得四億七千萬元，實屬外強中乾的商行，所做的生意都是運用欺騙手段。其詐騙的方式很多，除包攬行商收取佣金，隨稅漏稅，買賣許可證，利用他人資金及借來的電報外，並套上海、天津的東匯買來買去，移東補西。過去曾以上海開購買證來買水柏油，津行開購買證來騙匯貨，從來將貨款挪用了，而貨物則不購入，另外向銀行所洽做押匯或購買證，也大多是逾期很久才贖取，它的經營作風一貫是這樣卑鄙惡劣的。據初步調查，該行在一九五〇年所經營塑膠粒、人造絲、漂白、白鉛片、水柏油等即已獲取暴利約四十四億元。

不法奸商陳勵生看到目的已達，遂於一九五一年將資金陸續向香港逃避，其方式爲提高香港進貨價格，如向外貿局申請批匯時以柏油價作漲價價，事實上柏油比漲價價低三分之二以上，無形中賺了國家三分之二外匯；又以黑市套匯及銀行墊借外匯的方式一筆一筆的逃到香港。據估計逃避資金約在二十億元左右，直至資金逃避將近完畢，陳勵生便逃往香港，經理副理盧瑋也以赴香港找陳鏞爲藉口，一去不返。

雖該行店員登報及派人赴港催促返穗，該奸商仍然置之不理。

據市稅三分局初步調查：該行在一九五〇年至五一年兩年間，逃漏拖欠稅款達四億九千萬元（五〇年所得稅未計），而總行存貨甚少，股東方面則有貨款、屋五間，負債額計有與誠銀行外匯港幣六萬元（有人民幣保證金），又金城銀行押匯港幣一億四千萬元；上海分行資產有未收貨款，水柏油五五七桶售與上海裕泰氣公司）四億六千多萬元，另有其他未收貨款一億多元，定期存款五千萬元，而銀行欠款約有四億元；天津分行存貨有染料二十桶，約值三億元，而欠銀行借款約八億元，其他欠款約六億五千萬元。另又接受湖南客商李振鵬、西江客商梅正禎定購顏料六桶，收取貨款二億零八百餘萬元，到期沒有貨交，李梅兩人已向市法院提出控告，現亦經判決退還貨款，現亦無從退還。

據各方面了解，奸商陳勵生極爲狡詐，除對外施行詐騙外，對內則蒙騙店員與各股東，所有經營詭秘異常，就與天津行通長途電話也不敢在行內，而在他自己住宅裏通話，便是一例。

目前穗市工商界「五反」運動在市人民政府領導下，正轟轟烈烈展開，在工人階級的推動下，如陳勵生等奸商盜騙國家資財的不法行爲，是人民所絕不容許的，如果他們不回頭向人民悔罪，則將來一定會自食其苦果的。

保持市容整潔
穗禁亂貼街招
須貼招經建設局核准

【廣州八日專訊】穗市廣告管理暫行辦法公佈施行後，規定所有紙質廣告（包括文告、標語、街招、傳單、大字報及其他廣告宣傳品）均須全面管理。施行以來，一般市民尚能遵守，但仍有小部分工商業及一些機關學校，爲了貪圖便利，還是隨意張貼文告、標語、街招及大字報，自由散發傳單，破壞政府的廣告管理制度，嚴重地妨礙市容和影響了一般市民守法的情緒。

市人民政府建設局爲了整飭市容，特再函告各機關團體切實注意，凡所有紙質廣告，必須在公共張貼處內張貼，一般街招傳單，更須事先向市建設局辦理申請，經核准加蓋許可圖記後，方得張貼或散發。

穗鐵路局圍勦貪污分子
副局長吳志敏撤職
任意放縱幹部腐化墮落行爲
自己有毛病對三反態度消極

【廣州九日專訊】廣州鐵路分局的反貪污、反浪費、反官僚主義運動，經過民主檢查階段，已轉入坦白、檢舉階段，現正集中火力轉向大貪污犯。

該局副局長吳志敏，人事科副科長孫光，對運動採取消極態度，不作深刻反省，衡陽鐵路管理局已予以撤職查究。

吳志敏解放後曾任該局公安分處處長，一年來該局公安分處的私貨贓物，也從未上繳，大批物資，隨便浪用，不加處理，任腐爛。如緝獲的大米二萬零七百三十四斤，堆滿兩間房子，也不理會，致有三百多斤大米霉爛了。緝獲的香煙約一萬包，都被吳志敏、馮子卿兩處長吸去或送人。緝獲的克牌兩千多副、鹹魚一千四百斤及西藥、糖精一批（數量未統計出）全送到處盜體和自吃自用。緝獲的毛線一百一十斤，發給連級以上幹部八十一斤（每人二磅半），名義上每磅八萬元，實則不收錢，爲了怕下級幹部提出意見，還叫幹部「保密」。公安分處的財政不公開，分局財務科派員去查賬，說是「保密」，不讓查。吳於一九五〇年初挪用公款一七〇〇萬元，至「三反」開始後才歸還。吳本人及其愛人孫光（分局人事科副科長）隨便開條子向公安分處總務科取用緝獲的東西，如尼西林、香烟、洋油、牛奶等，共約二千餘萬元。

吳志敏對幹部的腐化墮落行爲也任意放縱，不加處理，甚至分派物資，助長幹部腐化思想。在他的領導下，正派幹部受到打擊，說是不會辦事；向他奉承的不正派幹部（如有嚴重的貪污浪費行爲的公安分處總務科副科長金同彩），却得到無原則的提拔。

由於吳志敏自己手上不乾淨，對運動採取消極態度，衡陽鐵路管理局已決定予以撤職查究。

廣州鐵路分局人事科副科長孫光阻撓「三反」運動，她一面託說有病請假，不參加開會，一面却在幹部大會中搖電話給公安分處總務科副科長金同彩，打聽該處對吳志敏的反應如何，當場被檢舉出來，引起全體到會幹部無限憤怒，由該委會記大過提議經廣州鐵路分局增產節約委員會討論決定並經衡陽管理局批准撤銷孫光副科長職務，並令其深刻反省。

人民購買力提高
穗展覽會零售商場
春節營業近十三億
捲煙海味水菓等生意均甚好

【廣州八日專訊】華南土特產展覽交流大會零售商場，在春節前後期間，每一個攤位都擠滿了顧客。有許多應時的貨品如臘味、桔等，生意特別好。滿一旬的營業額大大增加，數達十二億八千二百餘萬元，累計開幕以來的營業額，已達一百零九億八千多萬元。

春節期中捲煙工業聯銷處，每天做二千萬元以上的生意，十天來營業額達二億二千八百多萬元，打破開幕以來的營業紀錄。水產聯銷處的各種海味、鹹魚，因是應時年貨，銷售量也很大，計這一旬營業數字達一億五千多萬元。該處在這春節期間，並將部份貨品減價出售，對配合穩定物價和發展業務有相當幫助。粵中區聯銷處的營業，也比前大增，以前每旬做三千多萬元的生意，這旬却做了近五千萬元，廣州柑及甜桔，每天也有數百斤銷出。臘味一項在舊曆年底前，已銷售一空。

穗市的針織業在該商場中設有四個攤位，業務亦有發展，統計十天來共做了一億多元的生意，比前增加了百分之二十五以上；電池工業聯銷處，在春節中部份電池銷到附近農村中去，市民的購買力也比前提高，這旬的生意達三千九百多萬元，比前一旬做多了百分之四十五；其他各家如梁佛香、教榮園、愛華等都多做了一兩倍的生意。穗市以外縣區各攤位，如海口肥皂業以前不過做三四百萬元生意，這旬却多做了一倍以上。這證明了自春節以來，許多土特產都通過了該商場而大大推廣了銷路。

醃製農業品得扶助
農民可獲食鹽配給
粵鹽業公司與西江貿易公司
訂立合約賒銷食鹽三百萬斤

【廣州八日專訊】粵省鹽業公司爲扶助農業生產，供應農民需要，配備各類食鹽，採購貿易機構直接供應，更可得到優待，該公司並和西江區貿易公司訂立賒銷合約三百萬市斤，對各地農民需用大宗食鹽醃製農產品起了很大作用。

每年到了多季，各地農民對食鹽的需要量都比平時大大增加，解放後，國營貿易公司爲照顧農民日常需要和醃製各類農產品，大量供應食鹽，並保證以合理價格出售。去年一月間，省鹽業公司接納新會、順德、惠陽和潮汕等地區農民的要求，並得到中央貿易部核准，曾先後賒貸了食鹽共一百五十餘萬斤，並延長賒貸期爲三個月，這不特滿足了農民需要，並解決農民資金缺少的困難。去年年底各地農業副產品普遍豐收，省鹽業公司在去年十一月至今年一月間通過貿易公司和合作社的關係，配備了大量食鹽給各地農民，爲醃製各類農產品之用，並供了調劑市場供求，曾於去年十二月中旬年節將屆，大洲、三照等食鹽價格降低了一、二千元，因此在元旦和春節期間更顯出國營機構物資的充足，保證了物價的穩定。潮汕區在去年十一月至今年一月間，通過貿易公司和合作社直接向鹽公司採購的食鹽在十萬市擔左右，又如東莞、從化等地區，平時都是從惠州採購大洲，平海等食鹽；因爲農民覺得用來醃製東西的鹽，以汕尾鹽和烏石鹽爲佳，因此都向該公司直接採購，爲這兩個地區所歡迎的。醃製農產品的鹽就達十二萬市斤以上，爲了更廣泛地照顧各地農民的需要，該公司並在今年一月中旬和西江區貿易公司訂立了第一季度三百萬市斤食鹽的賒銷合約。由於該公司對食鹽的銷途作了有計劃的供應，並針對季節性和新舊年關的需要，該公司在今年一月份的銷貨總額比去年十二月份增加了百分之二十左右。

由於國營公司大量掌握物資，充分供應各地需要，不但對調劑市場，穩定物價起了決定性的作用，更通過了各貿易機構的直接採購，給予優待的賒銷合約，保證大量供應，說明了國營公司是處處爲人民着想的，私商必須團結在國營經濟的周圍，在國營經濟的領導下從事合法的經營，才有發展的前途。

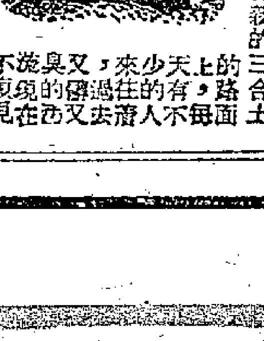
工商界展開五反
市場較前更穩定
滬兩男女籃球隊卽抵廣州

★廣州工商界展開「五反」後，不法商人不敢再圖暴利，市場物價比前更趨穩定。

★上海航務學院籃球隊和上海啓明中學女子籃球隊應華南土特產展覽交流大會文化娛樂部的邀請，即於日內前來廣州，與廣州各籃球勁旅作友誼表演賽。

★各政府機關及人民團體爲了徹底肅清貪污分子，和反對浪費，反對官僚主義，到處普遍設有告密箱，方便廣大羣衆來檢舉，使那些貪污分子無法隱藏起來。

★玉帶濠已全部修好，像新的三合土馬路一般，



農村劇團
海口成立廿六個
配合土改演新戲

【海口專訊】海口市農村劇團在羣衆發動的基礎上，已逐漸擴大發展起來。根據調查，目前海口的農村劇團共有二十六個，有編導、演員、管樂人員共五百八十一人，最早成立的劇團是在去年六月間成立的。去年市郊進行清匪反霸、減租退押運動當中，這些劇團都會有力地配合進行宣傳。如府城鄉新埠鄉的劇團演出「白毛女」「窮人翻身」「清算地主」等劇目，每晚都有千餘觀衆，收到很好的效果。其他如城西鄉、白龍鄉、白沙鄉等劇團也先後演出「農民站起來」「訴苦反霸」「愁雲苦風兩翻身」「勞動英雄」「公審李財定」等節目，由於演出的內容結合當時的運動，因此劇團到處都受到羣衆的歡迎。

新會農民擁軍優屬
送米送肉挑水掃房

【新會專訊】龍山鄉熱烈捐贈慰勞物品，向志願軍家屬拜年，捐得了白米五十多斤，人民幣一萬九千多元，還有鷄蛋、猪肉、茨菇等等。

九區黃布鄉小學生實行了春節前訂出的擁軍優屬計劃，替烈、軍屬割草、磨米、挑水、打掃房舍等等。六十多歲軍屬林華璐的母親說：現在我受到這樣的尊敬，我一定寫信叫我兒子努力殺敵，保衛國家。

【文昌】約山村發生瘧疾，經文昌衛生院工作人員陳少石八天來悉心給病人醫治，已經消滅。

瘧疾剛發生時，湳港、東郊兩市醫藥公會曾派醫師到該村治療，但由於公會的醫師們沒有仔細地找清病情來對症下藥，所以瘧疾仍繼續在該村蔓延。事爲文昌縣衛生院聞悉後，即派陳少石攜帶儀器及藥品到該村檢查病情，進行治療工作，方才消滅。

潮安第七區莆東鄉
華美村剪影（下）

廣東省人民政府華僑事務委員會　僑鄉調查組

從上可以看到廣大貧苦僑眷急迫地需要耕地。

解放後，工作隊在本村進行農會組織，但地主階級不甘心於滅亡的，他們暗中派遣狗腿滲入農會，當選農會，利用農民的覺悟尚未提高，執行敵人的破壞陰謀，因此農會成份很不純，經過了前後三次的整頓洗刷，清洗去地主狗腿、不純份子永松、親海等，農會的組織才從無到有，從小到大。尤其是經過退租反惡霸運動後，農民覺悟大大提高，貧僱農真正的組織起來了，參加組織的貧僱農共六五七人，選出了十九人爲主席團，組織了自己的武裝——民兵隊三十四人。全村劃分成八個大組，各組都選出大小組長及巡邏隊，其中大部分僑眷都參加了組織，有的在鬥爭中還表現得十分積極，廣大僑眷都認識到自己的災難，是地主惡霸的罪惡，要不是蔣匪幫封建勢力的壓迫榨取，他們就不會生活不下去，他們的丈夫和兒子就不必辛辛苦苦的到海外謀生，就不必飽嘗生離的痛苦。僑眷後金嫂激動地說：「嫩脊見，目睹見，半飽心也甘。」這句話深刻地表達了僑眷們內心的辛酸。從對封建的仇恨產生了她們對革命的熱情。清泉嫂在工作中非常積極，當選爲貧僱農主席團。全村農民在鬥爭中認識了「天下農民一家親」，揭穿了地主階級挑撥離間的陰謀，那種有紀律、團結的新氣象，已在新的農村中生長。傍晚，小兒隊的鑼鼓一響，開會了。老的、少的、年青的，不到一刻就都集合起來。往常最不會講話的「苦命人」，現在改變了，活躍起來，堅決的說：「農民兄弟伙，俺依團結一致，鬥倒封建，分好田地，斬斷蔣介石個後腳筋，美國鬼、日本鬼，再不會再來。」在共產黨、毛主席的領導下，農村舊的制度在消亡，新的秩序在建立，農民是真正當了家，做了主。

僑眷們是怎樣的生活

他們過去的苦難是怎樣的呢？

蔣匪幫、美國鬼、日寇、封建地主惡霸都是廣大僑眷的死敵，在過去漫長黯淡的日子裏，僑眷們是在災難中度過。想起日本鬼，僑眷們痛恨未消，提起蔣匪幫及美帝，僑眷們尤更切齒。說起淪陷時期，僑眷還沒開口，一陣心酸，眼睛就紅潤了。本村只第八組（尾社）一組，淪陷時餓死的就有一百八十餘人，逃亡外地不知生死的有九十人，僑眷全家餓死的有十一戶，五十三人。在那些年日，由於僑匯斷絕和蔣匪幫、日寇、地主惡霸的互相勾結，操縱糧食，大部分僑眷都要吃草糧、米糠、薯頭甚至泥土過活，因此餓得腿腫、肚漲、沒氣力，要扶着牆壁走路，偶不小心，跌倒地上，就斷了氣。在一個座談會上，許多僑眷都異口同聲地說：「共產黨、毛主席要是早些來，僑眷們就不會這樣慘死！」印尼僑眷寬與嫂泣不成聲地訴說：她廿二歲就嫁到夫家，捱了廿餘年苦，丈夫是個甚麼樣子都還未見過，過去的日子不是人過的，爲了求活過渡，家裏只半分用地，僑匯斷了十幾年，就靠着求乞活過日子，受盡了地主惡霸的壓迫，受盡了磨折。僑眷們各人都勾起自己的傷心事，各人都控訴封建主義與帝國主義的殘害。一家十一口現在僅存下她一個人的洗光嫦，更是哭得傷痛。僑眷們說：勝利後，滿以爲日本走了，僑眷可以過些太平日子，但是蔣介石的物價又是一天十跌，僑匯剛一拿到手，就買不到東西，苛捐雜稅，樣樣都攤派到僑眷身上，惡霸狗腿千方百計，敲榨勒索，弄得僑眷仍是半食半飢。胡璉匪軍來時，比日寇更甚，姦淫擄掠，「牽豬剝死」。若不是共產黨、毛主席、解放軍來了，僑眷……說到共產黨、毛主席，僑眷們就揩乾了眼淚，臉上現出光彩。舊社會給僑眷的是災害，新社會才帶來了溫暖。

僑眷的翻身

解放了，僑眷們的眉頭解開了，尤其是物價幣值的穩定，更使他們感到切身的欣慰。僑眷們說：「別的不說，單是『番批銀』（僑批款）就能夠安心放在家裏隔夜了！」許多事實，粉碎了敵人的謠言，僑眷慢慢的解除了顧慮，深深地信賴人民政府。治安良好，是從未有過的，田裏的東西，不必再擔心有一絲兒風吹草動。從前有看守更的，仍免不了要遭土匪搶劫，現在夜不閉戶，也不愁家裏的東西會被偷。經過了清匪、反霸、退租、退押的鬥爭後，僑眷們政治覺悟提高了，廣大貧苦僑眷並得到果實的照顧，解決了生活的困難，他們真正地認識到毛主席、共產黨是人民的救星，明白了勞動是光榮的，提高了生產情緒，克服了單純依賴僑匯的思想。本村在退租反惡霸運動中，僑眷分得鬥爭果實的計一百九十六戶，分得穀七百九十一擔，平均每戶可得四擔多。僑眷們分得了果實，除解決了春荒外，餘下的就投入生產，以下是幾個分得戶的實例：

謝鴻嫦，丈夫在沙拉越當店員，出國已卅餘年，曾回國兩次，最後一次距今十四年，甚少僑匯，家有二女，抗戰前尚有田二畝一，淪陷後，迫於生活，將田出賣，平日靠割山草，做短工過活。一九四三年飢荒時，鷄鍋賣、死老鼠、死雞都曾吃過，僥倖不致餓死。勝利後，生活仍不好過，解放以來，只收到兩次僑匯。退租反霸運動中，謝鴻嫦參加了農會，表現積極，計前後分得果實六次，共九擔穀，生活得到初步改善。

僑眷姿張嫂，母女二人，靠出租二畝餘田及出租二間屋爲活。丈夫出洋已廿餘年，生活不能過。此次分得穀四擔餘，她們母女感激得流淚起來。這是華僑小土地出租者受到照顧的一例。

洗瓊珍，父親在馬來亞做廚子，家裏僅有一個祖母，雖然每年能收到三、四次僑匯，每次約三十元港幣，但自己沒田耕，生活仍很困難，此次分得果實六擔餘穀，她生活才得解決，也免費入了學，因工作積極，並且當選爲農會小組長。

洗光嫦，四十九歲，印尼歸僑，過去重重的災難剝奪了她的生存的權利，一家十一口僅留下她一人。共產黨來了，她見了天日，她揩乾眼淚笑了。她先後分得果實三擔穀，在人民政府的鼓勵下，努力從事生產，養着一羣羣的鷄鴨，過着快樂的日子。

從以上的例子，舉不勝舉。僑眷們已普遍認識到，美帝仍存在的今天，單純依賴僑匯是沒有保障的，大家都熱烈地要求參加生產，要求自力更生，都迫切地盼望土地改革。土地改革是鄉村勞苦僑眷翻身的關鍵。過去苦難的日子是隨着蔣光頭一去不復返了。今天貧苦僑眷們的子弟都得免費上學，大家都深信今後的美滿生活，有的寫信到國外，要自己的丈夫、兒子早日回國來團聚。他們確信有了毛主席和共產黨的領導，只要自己深耕細作，是不致受餓的。如有僑匯投入生產，生活可逐步改善。幾千年來受盡封建主義壓迫與百餘年來受盡帝國主義殘酷的僑鄉正進行着天翻地覆的農民運動，在中國共產黨和毛主席英明的領導下，廣大僑眷們的生活正朝着美滿的遠景邁進！

時事測驗
●全部填空題●答案載第三版

一、廣州聯合報最近舉行了一次座談會，題出席的都是（　　）。
二、出席人在發言中一致指出，香港原是（　　）。
三、粵穗各人民團體除了撥米三萬斤慰問東頭村災民外，還捐款（　　）元，這筆款項定今天發放。
四、除了發款發米外，各團體還決定組織（　　）。
五、最近又發生香港英政府遞解出境的災民代表名叫（　　）。
六、在美方提議下，朝中談判代表同意開始討論（　　）。
七、南日在談判代表全體大會中提出：在停火後（　　）個月內舉行政治會議。
八、前日（二月八日）是朝鮮人民軍建軍（　　）週年紀念。
九、朝鮮人民軍前線司令官名叫（　　）。
十、日本新成立的進步黨是個（　　）政黨。
十一、胡佛等人發表了一項聲明，表示（　　）。
十二、亨利・馬丁是（　　）國人，他因爲反對（　　）戰爭，被關在獄裏。

美日密談整軍計劃中
日大批戰犯解除整肅
包括將級陸海軍官百餘人
宇垣有田也在被解除之列
社會黨左派決反對美日「安全條約」

【路透社東京九日電】據九日報道，美日雙方的外交人員、政治人員及軍事領袖在此間舉行秘密會議是與美方堅持日本必須訂定擴充本國武裝力量的確切計劃有關。根據現已在此間詳細訂出的美日安全公約的規定，美軍留在日本的期限，只視需要而定，直至日本能自行防衞為止。美方的建議已引起了廣大的批評，從政府的批評和多數地方報紙的評論看來，這些建議，事實上就是要日本重武裝起來。然而，戰後日本憲法是不許重整武裝的。

據接近政府的通常可靠人士消息，在明年底以前，日本至少將有武裝人員三十萬人。他們將可組成一支軍隊，為了避免修改憲法，它將仍稱為國民警察後備隊。這支軍隊的組成可使前日本陸軍領袖們都有工作，同時日本的海軍專家們也期待着海上保安廳的擴充。海上保安廳現有人數約一萬六千，預定補充的約五千人，以配足可能從美國借來的約五十艘小型艦艇的人員。官方對於這些長期計劃，目前暫不發表公報，可是日本報章表示，多數人均相信這些計劃正是目前舉行的秘密會議的主題。正當專家們在談判為實施安全公約的行政協定的詳細內容時，美特使魯斯克和日本國務大臣岡崎勝男幾乎每天都舉行秘密會議。

【路透社東京九日電】日本政府九日解除對前任外交部長有田八郎和前任軍官一百三十七人的整肅令，前任外交部長宇垣一成也在被解除之列。九日發表的那些毋須再因過去參加軍事或政治活動被停止擔任公職的名單中，有將官級的陸軍官員八十四人，上將級海軍官員卅六人。

【法新社東京八日電】日本首相吉田茂與其他內閣大臣四人，八日與李奇微及其美國顧問會談約二小時。所談的詳細內容未予公佈。但據日內閣秘書在會後說：這次會談是在友好氣氛中舉行，雙方且曾達成協議。他不相信會在數日或數月之內發表對此會議的說明。據司法省大臣說：會討論一般國際局勢。

【新華社北京九日電】塔斯社訊：日本人民越來越堅決地抗議吉田反動政府違反民族利益的政策，這種政策將使日本失去獨立，並且把日本變為美帝國主義的軍事基地。這種抗議特別表現在從一月二十八日到一月三十日在東京舉行的日本社會黨左派全國代表大會的許多決議裏。雖然社會黨左派的上層領袖們努力辯護在舊金山簽字的單獨和約，但是反映該黨黨員羣眾情緒的到會的大多數代表，都主張要為完全廢除舊金山和約而鬥爭。

東京電台指出：贊成廢約的空氣在會場上顯然佔着上風。大會上通過決議，主張加緊進行擁護和平與民族獨立以及反對日本重新武裝的鬥爭。大會並決定發動羣眾運動，反對舊金山和約和美日「安全條約」，要求訂立全面和約。

大會在一項特別宣言中譴責吉田政府重新武裝日本以及想要承認國民黨反動殘餘集團的打算。

國際經濟會議開會期近
日本工商界籌備參加
各方人士認為該會意義重大
吉田政府竭力阻撓代表前往

【新華社北京九日電】據塔斯社東京三日訊：不久將在莫斯科舉行的國際經濟會議吸引了日本工商界人士極大的注意，因為他們想建立日本與蘇聯、中華人民共和國以及其他國家之間的正常貿易關係。

日本在去年十月底已經開始進行出席會議的準備工作，那時，日本的籌備委員會在世界和平理事會理事平野義太郎的主持下舉行了第一次會議。

日本擁護和平委員會十二月七日在東京舉行的會議認為：日本派代表參加國際經濟會議一舉，是和平運動的重要問題之一。

大阪幾個大學的教授小林、名和統一、伏見康治，北海道交易合作聯合會的代表們，勞動者提議北海道安部的代表們等，都在積極參加當地籌備委員會的工作。

一月十八日，日本商界人士曾召開了一個會議，出席會議的有平野義太郎、帆足計、國會議員北村德太郎（國民民主黨）、金融家鮎川義介、外務省顧問村田省藏、國會議員（社會黨左派）和田博雄、山本。會議決定成立世界經濟委員會，負責出席莫斯科會議的準備工作。一月二十七日，世界經濟委員會的代表們和關西地方的工商界人士在大阪舉行會議，參加的有十一個著名的工業家和金融家，包括大阪商工會議所會長杉道助，大日本紡織公司總經理原吉平，江商公司總經理駒村資正，前大阪朝鮮航運公司總經理岡田與其他人等。會議結果都贊成日本代表參加莫斯科的經濟會議。

據宣佈，平野義太郎、村田省藏、石橋湛山、北村德太郎、加納久朗、名和統一等都已同意參加會議。「西日本新聞」報道，名和統一發表聲明說：「這個會議具有很大的重要性，我想這會促進世界和平。」

共同社說，一月二十一日，日本商會會長藤山也主張日本工商界代表參加國際經濟會議。

日本工會，特別是全日本產業別工會會議主席吉田資治和全日本化學產業工會主席與田東五都積極準備參加國際經濟會議。全日本金屬工人工會和公務員的工會組織的執行委員會都通過了決議，要資助日本工會的代表出席會議。

日本工程師和技術人員對於會議表示莫大的興趣，在著名的物理學家、前理化學研究所所長大河內正敏的動議下，工程師和技術人員將於二月初開會討論這個問題。這些人士都對蘇聯的農業機械特別感到興趣，合作運動中的著名領袖石田、吉田、光田、金井都在準備農業合作人士的會議。

某些政黨的代表，如社會黨左派議員勝間田清一與山崎，綠風會國會黨團人員千島（譯音）等都對於會議表示積極的態度。

日本新聞界也相當注意日本將舉行的國際經濟會議的籌備情況以及會議的籌備情況。係「朝日新聞」、「東京新聞」、「讀賣新聞」、「時報」和「產業經濟新聞」，都表示支持日本代表前往莫斯科。「產業經濟新聞」一月二十九日的社論說：「我們認為：我們必須參加這個國際經濟會議。」該報指出：參加這次會議就可以直接熟悉蘇聯的生活，這是很有益處的。

新聞界屢次報道：日本外務省不肯發給日本代表的護照。如「朝日新聞」一月二十九日說：政府認識到這種公然的禁止將會引起對於政府的強烈抗議，因此它便打算「說服」北村德太郎以及其他被邀參加會議的人不要參加。但是村田省藏、石橋湛山、北村德太郎等是一定要去莫斯科參加會議的。

【路透社東京八日電】日本政府經由內閣官房長官於八日宣佈說：日本政府認為日本參加定今年四月在莫斯科舉行的國際經濟會議是「不適宜的」。日本政府說：蘇聯將在該會議上有所企圖是「顯然的」，這就是原因了。

國際經濟會議的反響
西歐重視東西貿易
認為可能促成經濟平衡
並將減少新戰爭的危險

【新華社北京九日電】定於今年四月間在莫斯科舉行的國際經濟會議，已經引起了西歐國家工商界和輿論界的極大注意。據塔斯社消息：

奧地利 二十九家擴大的公營企業最近在士思里那會舉行理事會會議，國際經濟會議籌備委員、奧地利經濟學家陶布萊在會上致辭時指出：奧地利和東方各國的貿易在一九三八年以前佔奧地利全部對外貿易的百分之三十；但在美國人的命令之下，現在已降低到不及百分之十了。這種經濟政策是不符合奧國人民的利益的，結果是使勞動人民的生活條件更加惡化。他在敘述了這些條件之後，號召到會者川一切辦法，促進和東方的貿易關係。會議通過的決議要求改變奧地利政府現行的經濟政策，並號召全國職工支持這個要求。「聯合週刊」報道：奧地利許多無黨無派的企業家都在研究恢復對東南歐各國貿易的問題。該刊認為：國際經濟會議「很有希望成為恢復經濟平衡的開端」。

比利時 共產黨機關報「紅旗報」在評論國際經濟會議時指出：比利時目前和東方國家的貿易關係是很不足道的。受到危機嚴重影響的比利時工業只能在這些國家找到市場。擴大和這些國家的貿易關係就可以解決比利時經濟今天所碰到的大部分問題。而且，通過和蘇聯的貿易，比利時的工廠就可得到國家所需的七十五萬噸食糧的大部分。該報指出：由於購買美國糧食，比利時當局因「補償」最近美國市場提價所用的款項，使比利時的納稅人額外增加了兩億法郎的負擔。

荷蘭 工商界鑒於國際經濟會議行將召開，因此對加強和蘇聯及人民民主國家的經濟關係日益表現強烈的興趣。「和平」報在報道此事時說：「最近荷蘭工商界已派代表到波蘭商談購買荷蘭缺乏的無煙煤。」特別感到正在吹噓他們那種「援助」的荷蘭經濟的和蘇聯、和人民民主國家及中華人民共和國建立密切的關係，對荷蘭是迫切需要的。」荷蘭勞工黨機關報「自由人民報」承認：「擴充和蘇聯和東歐其他國家的貿易，將增加荷蘭人民的福利，並減少另一次戰爭的危險。」

瑞典 的「每日新聞」報道：瑞典時事研究所所長倫德伯格教授，將率領瑞典代表出席國際經濟會議。「斯德哥爾摩新聞」說：斯堪的納維亞半島的經濟學家和商人，對國際經濟會議日益感到興趣。他們都體會到一般局勢的嚴重性，其中許多人認為很可能到莫斯科去。

邱吉爾的政策
（原載倫敦「工人日報」）

英國政府的備戰政策，早已使英國的物價不斷高漲，使英國人民的生活水平日益下降。而這一趨勢，在邱吉爾上台以後更加迅速。今年的元旦，邱吉爾政府宣佈了鹹肉和好多種其他日用消費品的漲價，配給數量也同時再度減少。邱吉爾要英國人民再勒緊褲帶，再刻苦下去，他明白表示，「艱苦的日子還在後面」。英國人民的生活越來越不堪設想，住的、食的、穿的，一件件都成問題，一般勞動人民的家庭都是入不敷出，買不起香煙，看不起電影，連添製一雙小孩子的皮鞋也必須要欠賬。這一切都是追隨美國的戰爭政策的惡果，所謂三年擴軍計劃，這重擔已經使英國人民壓得喘不過氣來，而邱吉爾還要擴大對馬來亞的軍事行動，還要繼續支持美國在朝鮮的戰爭，還要跟隨美國擴大戰爭的計劃。其結果是物價還要高，人民生活還要低。（左）（按漫畫中的「水平低生活」應為「生活水平低」）

北大西洋國家負擔沉重
軍費達九百億美元
美以「削減外援」壓迫各國屈服
美英法外長本月中旬集會倫敦

【路透社倫敦九日電】英外交部發言人九日宣佈，西方三國外長將於二月十三、十六、十八、十九日，三天在倫敦開會。三國外長即英外長艾登、法外長舒曼、美國務卿艾奇遜。他們舉行的是北大西洋組織部長理事會里斯本會議的預備會。里斯本部長會已定於二月二十日開始舉行。

【法新社巴黎九日電】一九五二年北大西洋公約十二國家的財政貢獻數額，北大西洋公約組織臨時委員會已決定八百億至九百億美元。

北大西洋公約組織發言人指出，這個數額比一九五一年的增大了很多。他說：目前的數額包括了美國所擬貢獻的在內，並已把西德參加也計算在內。

他說：十二國的貢獻額是根據各國的經濟與財政能力來決定的。

【合眾社華盛頓八日電】美國眾院外交委員會主席民主黨議員里察斯八日表示，北大西洋公約如不團結一致，議會可能要把援外計劃經費大大削減。里察斯說：北大西洋公約組織會議的和倫敦外交部長會議的成敗，可能是美國擬議進行援外計劃的關鍵。

他說：如果各國不團結一致，議會將嚴格審查援外計劃，對繼續進行不感樂觀。

【路透社巴黎八日晚電】此間官方八日晚說，美國同意對北大西洋軍的軍火輸送予以最高的優先權。該方面說：在美國有此決定之先，北大西洋公約組織合同委員會十二個代表，在此舉行了兩天的會議。這十二個國家本年度要花八百億到九百億美元來作防務經費，一九五〇年只有四百億到四百五十億，一九五一年只有五百億到六百億。美、英、法三國的防務預算佔了總數的百分之九十。

該方面說，美國願意充分考慮該委員會的增加目前每年約五億美元的「海外購貨」的建議。該委員會將向在里斯本舉行的北大西洋組織理事會提出其各國在本年度內對防務努力的決議案。

時事測驗答案
題載第二版

一、被香港英國政府驅逐出境的愛國同胞。二、中國土地的一部份。三、二億二千萬。四、東頭村災民慰問團。五、劉勳。六、課程第五項。七、三。八、四週年。九、金雄。十、右翼。十一、撤退一切駐外美軍。十二、法，越南。

法國共產黨隊伍益壯大

【新華社北京九日電】據塔斯社巴黎八日訊：法國共產黨的隊伍正在越來越壯大，法國共產黨中央委員會書記杜克洛最近在「人道報」上撰文指出：在今年一月和二月的第一個星期中，僅在四十個省的黨組織就吸收了約一萬個新黨員，在一個省，新近有四千一百人參加了共產黨。

美決派軍事代表團
赴西班牙進行談判
對杜魯門不高興佛朗哥之說
西班牙向美提出溫和的抗議

【路透社華盛頓八日電】美國務院發言人八日說，他預料有「一隊軍事人員」將於很快期內前往馬德里，進行美國使用西班牙空軍與海軍設備的談判。他說，最近從馬德里回來的代表團，曾訪查過美國可能使用的各種設備。該發言人又說，該團的報告尚在審查中。

【合眾社華盛頓八日電】現在退休中的美駐西班牙大使格里菲斯八日說，不管杜魯門總統七日在記者招待會中怎樣說，他確信杜魯門已認清了美國有在西班牙建立海、空軍設備的必要。格里菲斯已於五日從馬德里返抵華盛頓，八日下午曾赴白宮謁見杜魯門。他離開白宮的時候，向記者發表如下的聲明，「杜魯門總統七日在記者招待會中表示不高興佛朗哥政府，我相信，這話是基於西班牙政府對西班牙宗教及宗教表示的自由諾言，在實際履行上不能容忍的拖延而說的。」

【合眾社華盛頓八日電】八日晚，此間流傳一項未經證實的消息說，西班牙政府已就杜魯門在記者招待會發表他不高興西班牙的佛朗哥政府的談話，向美國政府提出意見。西班牙大使館職員說，他們不知道此事。國務院新聞官員說：關於這一問題，他什麼也不知道。雖然這樣，消息說，西班牙的意見是八日提出的，這是由於西班牙政府對於杜魯門的談話不滿的結果。但是該消息表示西班牙提出的意見在性質上是相當溫和的。

對國際經濟會議
東歐各國表示歡迎
認為人造壁障損人損己

【本報訊】據新華社北京九日電：捷克斯洛伐克、保加利亞和匈牙利等國的工商界和輿論界，熱烈歡迎將於今年四月間在莫斯科舉行的國際經濟會議。據塔斯社消息：

捷克 斯洛伐克自成立了全國籌備委員會之後，已大力進行了籌備工作。布拉格捷克斯洛伐克國家銀行總裁鮑爾三日在布拉格發表廣播演說，談述國際經濟會議的重大作用。他指出：資本主義國家對國際經濟關係樹立的人造壁障，首先損害了它們自己的經濟，特別是民用工業，而絲毫不能阻礙我們完成經濟計劃。但是，取消現有的限制對我們也有好處。西方國家減少它們對捷克斯洛伐克的輸出，就不能從捷克斯洛伐克輸入它們的有利於經濟的貨物。

保加利亞 人民對國際經濟會議也表示很大的關心。保加利亞科學院經濟研究所正在準備舉行特別會議，討論國際經濟會議的問題。

「新聞晚報」說：召開國際經濟會議是恢復國際合作和維護世界和平的一個重要步驟。它可能成為資本主義制度和社會主義制度之間的牢固的經濟合作的起點。

匈牙利 各大報最近都發表社論，評論國際經濟會議。「匈牙利民族報」說：這次會議是世界和平運動中最重要的事件。它在經濟會議的歷史上標誌着一個新的時代。

日本工商界對莫斯科經濟會議的看法
本報東京通訊

嚴寒中的暖風

美國及日本的反動派時常對日本人民說：「蘇聯的好意，全是一種和平攻勢的宣傳，切不要上當。」但是這一虛偽的宣傳馬上為蘇聯正式邀請日本的工商界及經濟學者出席四月在莫斯科舉行的國際會議的美舉所戳穿。這一件事證明了蘇聯對日本人民的同情，並不是空口說白話，而是切切實實在為日本人民的生活打算。日本人民從此更認識了誰是他們的真正朋友，誰是他們的真正敵人。所有資產階級的報紙和雜誌，都承認這是「來自社會主義國家的暖風」。這「暖風」，對於今日在美國嚴酷的佔領下寒慄着的日本人民是多麼需要啊！

狼狽的是美國和吉田一班賣國走卒。他們明知道對於他們將招來許多不利。但他們又不敢出面干涉與破壞，因為連民族資產階級在內，日本各階層都歡迎蘇聯這一邀請的。假如他們敢出來干涉破壞的話，就只有促進民族解放民主統一戰線的發展，而為他們自己掘下墳墓。

莫斯科的邀請

這次被邀請的日本工商界領袖及經濟學者，據各報所發表的，除平野義太郎外，還有石川一郎（經濟團體聯合會會長）、北村德太郎（民主黨最高委員）、帆足計（日本產業協議會參事）、都留重人（東京一橋大學教授）、稻葉秀三（國民經濟研究協會理事長）、蜷川虎三（京都府知事）、名和統一（大阪市立大學教授）、大內兵衞（法政大學校長）等八人。

之外，聽說代表中國的籌備人南漢宸氏（人民銀行行長）亦曾邀請石橋湛山（前財政部長）、北村德太郎、加納久朗（北海道函館船塢公司董事長）、三浦鐵太郎（東洋經濟新報顧問）、岡本忠（第一通商公司董事長）、箕浦多一、原吉平（大日本紡織公司董事長）、岡田啓治（三井化學公司常務理事）、小田原大造（久保田鐵工公司董事長）、安川第五郎（安川電機公司董事長）諸氏參加。（一月十八日朝日新聞）

在準備工作進行中，協助平野氏的，要算帆足計最為積極。他們兩人，在一月十七日曾假東洋經濟俱樂部召開一個談話會，邀請參加的有村田省藏（前財政部長）、鮎川義介（前滿洲重工業公司總裁）、和田博雄（左派社會黨政策委員會委員長）、安川第五郎、箕浦安人（前日產汽車公司董事長）、山本米治（自由黨參議院議員）等工商界巨頭。經熱烈討論後，選出石橋、北村和村田三人為贊助人，與財界連絡。並決定成立「國際經濟懇談會」，作為與國際經濟會議巴黎籌備會的連絡機關。一月廿七日村田和北村等並出席與大阪財界人士的座談會。

工商界的贊助

截至目前為止，除石川一郎因為地位關係所受的壓力較大，不敢表示出席態度外，工商界人士都意外地積極贊助準備工作的推進。連吉田的親戚加納久朗都說：「今日日本的實業家，太過仰美國的鼻息了。有機會給我，我也要去參加的。」第一通商公司董事長岡本忠，在去年十一月廿六日出席蘇聯通商代表達尼基氏的座談會後發表感想說：「蘇聯的意圖是在通商攻勢，因而極帶政治色彩。日蘇貿易不容易展開。」但是這次，他卻很樂觀地表示說：「給我們選擇的機會，應該勇敢往前進才好！」（經濟學人一月廿一日號）

早在去年十二月十四日，「和約」的塑製者杜勒斯在工業俱樂部演說時，就對日本實業家發出警告了。他說：「日本實業家對於斯大林的『微笑』是不能不嚴重地加以警戒的。」但是恰恰相反，日本的實業家們，對於「斯大林的微笑」，不僅用不着「嚴重警戒」，而且以前所未見的「熱心」和「前進」的態度去迎接它。

也就因為這個緣故，迫得美總也感覺到：「雖不想積極鼓勵這件事，但亦沒有理由可以阻止他們。」（「朝日新聞」一月十三日）不發出護照是美國和吉田阻止他們參加的唯一武器，美國在最後瘋狂的時候應迫吉田使用這一武器，也不是完全沒有可能的。據說：美國打算在「和約」生效後的六月間，在東京召開一個包括東南亞國家的遠東經濟會議，來對抗莫斯科的國際經濟會議。但即使這些消息是可靠的話，即美國之阻止不了日本實業界的「面向莫斯科」，就將成為對美帝的一個極大的諷刺了。

切望恢復中日貿易

日本各界對於國際經濟會議這樣有興趣，不消說是因為這個會議可以幫助日本擴大她的國際貿易關係，解決當前若干嚴重的經濟問題。就中尤以發展中日貿易問題最為迫切。我們雖不能說日本的代表參加這次國際會議，完全是為了要解決這個問題，但他們寄很大希望於中日貿易的恢復，是不容否認的。在這一點上，人民銀行行長南漢宸氏的邀請，大大地鼓起了他們的勇氣，使他們相信日本一定能夠通過這個會議加強中日的經濟關係，從而增加了日本解決當前經濟困難的機會。

美國一向惡迫吉田政府必須以東南亞市場代替中國大陸的中國市場。美國的「東南亞開發計劃」，就是為着這一任務而製訂的。但是這個政策是違反日本人民的要求的。連支持吉田的大阪財界也極端反對這個方向的。吉田在一月十六日發表那被「經濟學人」旬刊評為「忽視日本國民常識」的「不以中共為對手」的聲明（即聲明不以中共為對手），引起大多數國民不滿，財界反應極壞。第二天，吉田立即邀杉道助等關西財閥懇談，對於他發表的「不以中共為對手」這一點特別予以解釋。

吉田騙不了人

吉田為首的反動派，時常喜歡用去年中日貿易的統計數字來否定中國市場的「魅力」。他們舉出去年從一月至八月從中國輸入僅達一千五百四十八萬美元，對中國輸出則僅五百四十四萬美元而已。因此吉田說：「沒有中國貿易，日本經濟也能健全發展的。」

事實怎樣呢？事實是這數字的舉出，適足以暴露吉田聽命於美國扼殺日本國民經濟的罪惡。我們可以學吉田也用統計數字來證明。這就是，前年日本從中國的輸入曾經增加到三千九百五十三萬六千美元，而對中國的輸出也增大到一千九百六十四萬三千美元。對於這事實吉田可以假裝不知道，但日本人民是不會忘掉它的。這次被邀請出席莫斯科國際經濟會議的名和統一教授就指出：

「一九五〇年日本對中共貿易的增大，證明中共正傾其全力與各國恢復和發展貿易關係。一九五一年的衰縮乃是美國對日本貿易禁壓的結果。」

名和教授引述日本經濟外交研究會發行的「經濟與外交」週刊一月二十六日號刊載的「關閉了的日本貿易觀」中說：「美帝對於日本與中國貿易的禁壓是『無比的嚴重，而且是無比的殘酷』。」

美國禁運影響

這位有名的經濟學者，在指出一九五〇年對中國貿易中，焦煤的輸入佔其總輸入百分之六五·四，鐵礦石佔其總輸入百分之五六·三，大豆佔其總輸入百分之一八·三，落花生佔百分之七一·七，亭藏百分之九五·七，而日本棉鋼六的輸出佔百分之六十一，鋼板輸出的百分之三七·八，百分之一二·七是向中共輸出的這些活生生的數字後說：「這證明對中國貿易的禁壓，才是把今日日本經濟陷於窮地的有力原因。」（經濟學人十二月二十一日號）

不僅如此，由中國輸入鐵礦石，每噸只需十三塊美金，但由美國輸入卻要化到二十四至二十七塊美金。煤的情形亦是一樣。中國輸入的每噸十七塊美金就夠了，由美國運來的卻要二十八至二十九塊美金。大豆一百塊美金可以輸入的，要化到一百六十八塊美金。這種「從經濟地理上說來極不自然的形態」（借法政大學校長、經濟學家大內兵衞氏的話來說），「就是今日日本的輸出只能恢復到戰前的百分之三十，輸入只能恢復到戰前百分之五十的原因。」（「世界月刊」一月號）

四億多人的購買力

二月一日的「經濟學人」旬刊更進一步的指出，對中共貿易的重要性，不僅僅在輸入方面，最主要的還是在輸出的市場。該刊還補寫着：「四億七千五百萬人口的購買力，對於日本是絕對不可缺少的。這一點我們萬萬不能忘記。中國的購買力已經由於土地改革的成功大大地提高了。過去一年東北一般購買力提高了百分之三十。」該刊舉出去年十月八日「人民日報」所揭載的數字（從前年十月到去年九月），並作出結論說：「這使我們感覺到中國這個市場的意義。美國人可以不明白這些，但作為日本人，就不能斷言日本失去了中國貿易，日本經濟還能維持其自主的國民經濟了。」日本人民已經在血的教訓中醒覺起來了。他們再不願意跟着美帝反動派走了。他們始終面向着中國和蘇聯，爭取和這些社會主義國家及人民民主主義國家做朋友，這是他們民族解放鬥爭的主要目標之一。（包泰 二月四日寄）

蘇聯三歲音樂家
能演奏莫扎特名曲
已送入音樂院深造

【新華社北京九日電】塔斯社莫斯科訊：共青團真理報在六日刊載了一則消息，介紹白俄羅斯伊凡尼兹村一個三歲女孩波布拉芙斯卡雅的音樂天才。這個女孩子能夠演奏柴可夫斯基、莫扎特等人的複雜的樂曲，而且有卓越的音樂欣賞能力和良好的音樂記憶力。她的父母已把她從巴拉諾維濟州盧雅可夫斯基集體農場，送到明斯克的白俄羅斯國立音樂院。音樂院特別委員會加以研究和培養。今後將專心注意她的音樂天才的發展。

西德下院決定參加戰爭集團
美官員表示高興

【路透社巴黎八日電】據悉：法國內閣八日已批准一項計劃，增加國內的直接及間接稅率百分之十。這計劃可使法國國庫每年增加一千三百億法郎收入，以平衡一九五二年度的財政預算。預料這計劃將於本月底由議會提出辯論。

【路透社波恩八日電】西德下院進行了兩天辯論後，已於八日晚表決贊成西德重整軍備，並且有條件地通過了西德對西方防衞提供貢獻。表決結果為二〇四對一五六票，六票棄權。社會民主黨、共產黨和聯邦主義者聯盟黨，反對阿登納政府要的三個政黨。

一部份條件如下：「西德政府必須要求，在西德與聯邦共和國成為北大西洋公約組織成員之前，有與平等伙伴志願結合的歐洲防衞社會主張相適應的權利」。西德政府必須為西德人民取得「與聯合國憲章相符合的政治自由」。

西德政府對西方防衞的貢獻，其數額必須不能過高，以致危害西德政經濟秩序。西德現已冠於歐洲，如欲再予提高，必將危害西德的防衞貢獻。

西德的戰犯或戰犯，除若干例外，應予釋放。

佔領政權必須終止，西德的外國駐軍地位，必須與其他任何國家相同。

西德必須取得完全的立法主權，包括廢止盟國法令之權。一切管制和片面的限制，必須取消。

在西德與盟國條約體系內的一切條約，必須可以修改。

下院的聲明嚴厲批評法國「企圖損害薩爾德國人民的政治」。

【合眾社華盛頓八日電】西德下院八日晚在原則上通過參加西方防衞努力，美國官員頗感高興。

二億二千萬元救濟金 今晨分二十個站發放
災胞領款須帶登記證及簽名

【本報訊】華商總會及港九工會聯合會定今天上午十一時半在九龍城東頭村災區發放中國人民救濟總會參穗分會撥來的救濟金，每個災胞可以領到五元七角及白米半斤（按參穗七個人民團體前次送來的三萬斤大米，在上月二十四日發放後，尚剩餘約五千斤）。

工聯會將動員屬下各工會數百工人到場協助，準備在東頭村設立二十個站，根據登記證編號，分別在各站發款發米，計第一站〇〇〇一至〇五〇〇，第二站〇五〇一至一〇〇〇，第三站一〇〇一至一五〇〇，第四站一五〇一至二〇〇〇，第五站二〇〇一至二五〇〇，第六站二五〇一至三〇〇〇，第七站三〇〇一至三五〇〇，第八站三五〇一至四〇〇〇，第九站四〇〇一至四五〇〇，第十站四五〇一至五〇〇〇，第十一站五〇〇一至五五〇〇，第十二站五五〇一至六〇〇〇，第十三站六〇〇一至六五〇〇，第十四站六五〇一至七〇〇〇，第十五站七〇〇一至七五〇〇，第十六站七五〇一至八〇〇〇，第十七站八〇〇一至八九〇〇，第十八站八九〇一至一〇一〇〇，第十九站一〇一〇一至一〇九〇〇，第二十站一〇九〇一至一一九〇〇。

災胞領款領米時，須攜帶本月三日所發登記證，每人一證，並簽上自己名字。

按中國人民救濟總會參穗分會所撥救濟金，計人民幣二億二千萬元，折合港幣五萬六千一百二十二元四角六分，除發給九千六百七十九人，每人五元七角，合計五萬五千一百七十元三角，尚餘九百五十二元一角六分，由華商總會及港九工會聯合會權宜處理。現災民代表會已徵得工聯會同意，決在餘款項內提出三百元慰問被迫害災民代表李文興及其他被迫害災民的家屬。

港九同胞互傳喜訊 準備歡迎慰問團
工商界與奮稱頌祖國盛情 工人們紛紛開會要吐苦水

【本報訊】港九各界同胞對參穗各界人民組織的九龍東頭村災民慰問團即將來港的消息，都一致認爲是一大喜訊，並表示熱烈歡迎。在茶樓、酒店、輪渡、碼頭、電車、巴士及其他公共場所，都可聽到有人談論慰問團來港的消息，而結論差不多是一致的：「有了強大的祖國在支援我們，關懷我們，我們再不會被人欺侮了。」昨天有許多讀者打電話或親來本報打聽慰問團什麼時候來港？他們說：「我們要知道但幾時來，係準備盛大歡迎。」前昨兩天，本報收到了一百多封讀者投書，都是表示熱烈歡迎慰問團的。

工商界人士對慰問團來港，多感興奮，並表示歡迎。莫應溎說：「參穗各界同胞組織慰問團來港慰問東頭村大火受災同胞的消息，使我感到非常興奮。東頭村大火發生後，祖國同胞贈錢贈米，現在更組織慰問團來港，處處都表現了祖國同胞對香港同胞的無限關切。對於祖國同胞的盛情，我站在工商界立場表示熱烈的歡迎。」他又說：「廣東人有句俗語：『省港係一家』，這話充分說明了兩地關係的密切。慰問團來港，足見祖國同胞親情之濃。」

港鐘崔說：「東頭村大火發生後，香港政府不但沒有設法安置災民，而且還要他們搬到荒山野嶺的牛頭角去，甚至竟說木屋居民是佔住劉玉屋。這是毫無道理的。但是另一方面，祖國同胞除了捐款、捐米救濟之外，還要組織慰問團來港慰問。多麼使人興奮！香港同胞過去係個『孤兒』；現在親人快要來了，我們應該準備熱烈歡迎。」

某級商指摘香港政府對東頭村災民的善後問題毫不負責，並帶罵指出：「吊頸還的藉幫，殘餘卸得到祭祭。」他又說：「祖國關懷受災同胞，送錢送米，現在還要組織慰問團來港慰問，這是多麼令人興奮的事。」他並表示熱烈的歡迎。

港九各業工人對慰問團來港表示最爲興奮熱烈，紛紛開會討論，有的工人說，他聽到慰問團來港的消息後，兩天來興奮得睡不着覺，有的工人表示要組織慰問團去歡迎，有的工人表示寧願不要一天工資，也要去歡迎慰問團。

港九紡織染業九龍支會屬下各廠受災工人代表昨午舉行座談會時，一致表示熱烈歡迎慰問團來港。受災工人說：「祖國這樣的關懷與支援我們，我們是永遠不會忘記的。我們受災已經慘了，又加上離奇的火災，香港政府不但不予救濟，反而出動軍警拆毀災民辦事處，拘捕災民代表。」

太古船塢華員職工會昨晚召開全體執委暨各部門代表會議，與會工人對參穗同胞組織慰問團表示熱烈歡迎，並準備組織歡迎團迎接。他們說：「慰問團來時，我們一定將所有苦水盡吐出來，好叫全國人民知道我們如何受苦受難。」會中並決定發動一毛捐款運動，捐款救濟東頭村受災同胞。

港軍船塢青年工人昨晚在工會舉行春節聯歡會時，一致表示熱烈歡迎慰問團來港。

各界同胞指摘港府 擁護我外交部抗議
指出祖國支持帶來力量

【本報訊】港九各界同胞對我外交部爲香港政府無理拘捕我國居民並遞解出境事件向英國政府提出的嚴重抗議，紛紛表示擁護。工商界人士鄧××昨天說：「對於中央人民政府向英國政府提出的嚴重抗議，我完全擁護。」他認爲香港政府不應該毫無理由的把守法居民拘捕和遞解出境，他說：「香港政府這樣對待我國同胞，不是友善的態度，而是敵對的行爲。」提起九龍城東頭村火災的事，他對於爲災民急需解決的衣食住問題而往來奔走的災民代表無辜被解出境，以及香港政府派出大隊警察拆毀災民辦事處和米倉等種種做法，認爲是完全不合理的。他說：「任何一地區發生了意外事件，而統治那個地區的政府，應負責處理一切善後工作並調查事件發生的原因。這次東頭村火災事件，香港政府既然不理，我們人民政府當然要理了，因爲這些災胞都是中國同胞，他們有了不幸，我們政府當然要加以照顧的，而香港政府竟然連他們的辦事處和米倉也拆毀了，這是不對的。」他還說：「今天的人民政府，有足夠的力量來維護我們的同胞的，決不能坐視着同胞處於水深火熱中而不理。中國人民的政府，有理由去支持和維護我們的每一個同胞。」

教育界知名人士黃××對我外交部的抗議，表示極力擁護，他認爲這抗議更加強了我同胞對祖國的信心，他說：「人民政府是眞正爲人民服務的政府，每一行動的出發點都是爲人民着想的，這次的聲明，正表現了人民政府對香港同胞是怎樣的關懷愛護。」他對於祖國各團體代表組織的香港訪問團，快要來港慰問和調查九龍城東頭村的災胞的消息，表示非常高興。他說：「九龍城東頭村的災胞這次不幸的遭遇，香港政府並沒有負起應有的責任，爲他們解決善後問題，反而企圖阻止人民政府對災胞的救濟，這是不合情理的。」他還說：「祖國不獨對災胞一再的慰問和予以物質的支援，現在還要親來慰問，這不單是災胞獲得無限的溫暖，每一個港九同胞也感到無限的溫暖。」

太古船塢華員職工會昨晚召開全體執委暨各部門代表會議時，曾就我外交部對英國政府的嚴重抗議及十一個全國性人民團體發表的聲明展開漫談，與會代表情緒激昂，一致堅決表示擁護，並決心繼續堅持保障生活鬥爭直到勝利。

紡織染業九龍支會昨晚召開屬下各廠受災工人代表座談會，對我外交部向英國政府提出的抗議，會作熱烈發言，他們興奮地說：「我們強大的祖國支持我們，我們堅決的擁護這個抗議。中國人民已經強大站起來了，不容許任何人迫害我們中國人民。」

海軍船塢屬下一百多個青年工人，昨晚在春節聯歡會上，表示堅決擁護我外交部的抗議，他們說：「我們已有了強大的祖國，中國人民絕不能容許別人欺侮和迫害了。」

港澳客輪競爭益烈 廣東輪大倉票減爲一元
聯營組針對金城輪展開競爭

【本報訊】港澳線客輪競爭又將趨於白熱化，聯營組屬下的元安公司廣東輪，定本月十六日復航，並決定將大倉票價減爲一元，尾樓價減爲二元。聯營組屬下的佛山、大來、德星等三輪是否也要同時減價，目前尚未公佈。但據航業界消息：這三艘客輪的大倉尾樓價也很可能相繼削低。

廣東輪的復航減價，是參加聯營組織的七家輪船公司和沒有參加聯營的金城輪競爭的又一步舉動。廣東輪由港開澳時間，定每日下午一時半，與金城輪開行時間相同，由澳返港時間爲半夜一點半，金城輪則爲凌晨二時。

據悉：金城輪公司方面最近曾再與聯營組商討參加聯營問題，因談判決裂，故作進一步的競爭。

★華強膠廠工人代表八日在勞工處與資方談判發給去年年終津貼及復工問題時，資方代表不願意照原有協議發年終津貼，並說：「生意不好，通花紅也不能發給。」因此，工人代表擬於九日再訪勞工處，請求切實負責調解，勞工處副處長蘇雲表示無法調處。

★一心搪瓷廠工人在八日晚上開會，討論工人被迫停工及勞工處藉口「證從問題」拒見工會代表問題，工人說：「資方企圖，除僱用新人，去男工，僱女工，以壓低工資，這是對工人的。」我們是一定要反對。」

★政府軍醫工會屬下九龍陸軍修理廠工人福利部在九日晚上召開全廠工友大會，追悼六日在稅關道翻車慘斃的江志。主席報告江志翻車慘斃經過，工人一致認爲廠方對死者的善後處理表示不滿，並要求廠方以後徹底負責工人工作安全。

★洋務工會屬下四大酒店被除工人於六日召開座談會，決定派代表再向資方交涉，要求發給三個月的遣散費，工人在會上並傾訴他們被除後生活的痛苦。

讀者來信

我們是住在香港的書業、出版工作者，我們不能壓制自發的高度的愛國熱情，來迎接廣東省、廣州市各界人民團體組織的九龍城東頭村災民慰問團來香港展開慰問災胞的工作，並繼續願意用精神、物質來支援東頭村災胞。

離奇的一把火，使我們九龍城一萬多同胞丟掉了家庭和財物，一萬多災胞流離失所；而香港的英國政府對善後的救濟工作不但毫不負責，而且橫加壓力，肆意的進行阻撓、破壞我們愛護同胞的救災工作，把災民代表連續的進行拘捕出境，這種迫害我們同胞的無理措施，只有增加我們愛祖國、愛同胞的熱情，和增加對爭取合法權利的勇氣。只有人民政府才能保護我們同胞的利益，祖國人民用白米、賑款救濟我們災胞，這些事實證明我們偉大祖國的可愛。慰問團來香港慰問災胞，更有力的說明祖國對我們是如此關切。我們有強大的祖國做我們的後盾，有四億七千五百萬同胞爲我們撐腰，我們今天作爲站起來了的中華人民共和國的人民而感到光榮和驕傲，因而對在香港進行我們合情合理的愛國工作感到增加了百倍的信心。

我們中華人民共和國成立兩年多來，香港英國政府對我們中國居民，一貫都採取敵視態度的，迫害我們的各種無理行動是罄竹難書的，如經常不宣佈任何理由而把我們愛國同胞拘捕驅逐出境，製訂和公佈實施各種剝奪我同胞自由的條例，縱容和豢養蔣匪特務分子毆打侮辱我各界同胞，從惡色情反動影片播毒，箝制學校學生愛國思想，追隨美帝國主義戰爭政策，施行「禁運」，使我勞苦同胞大量失業，遭受飢寒的痛苦。我們今天提出血淚的控訴，對香港英國政府正式提出嚴重的抗議，我們已沒有眼淚，我們當用全力來反對迫害，爭取自由，加上強大的祖國支持我們，一定取得勝利的！

我們已覺悟起來了，我們因爲不願長期忍受香港英方對我們的無理迫害，自發的起來進行反迫害鬥爭是完全正義的。

書業出版工作者 擁護外交部抗議 歡迎慰問團來港
決爲爭取自由正義團結努力 要求港府停止逮捕我國同胞

香港九龍是中華人民共和國領土的一部份，一百年前這塊土地如何被武力搶去的血淋淋的事實我們記憶猶新。今天英方反客爲主，迫害這塊領土的主人，我們確實不能容忍，因此我們提出：

（一）擁護我外交部對英國政府的抗議聲明，擁護我人民政府保護我香港同胞所採的一切有效行動。

（二）港九愛國同胞大團結，全力反對迫害，爭取自由。

（三）熱烈歡迎慰問團來港展開慰問及調查的工作，全力協助慰問團。

（四）反對香港英國政府無理拘捕驅逐我愛國同胞，我們完全有愛國的自由。

（五）要求香港英國政府對停止逮捕驅逐我愛國同胞，各種迫害我同胞的條例應迅即停止實施。

香港九龍一羣書業、出版工作者：莊壯、夏風、李結儀、徐挺、石黎、張開源、邵新、江朗、周儀、谷中、梁堅、劉平、張泰寬、陳明、黃一賢、陳仲萍、陳智、吳明、王彬、黃威、熊雲、李玉金、張華、黃倪、何苑華、何荻英、李傑、陳萍、劉鳴、林明、劉萬、歐陽源、趙玉、廖遠、唐宵、平林、陳倫長、何少萍、陳興華、黃生、譚潔、易偉玫、黃爲、周民、馮文、陳銘、王霖、黎平、陳飛雄、梁沛黎、雷珍、莫文輝、李少偉、黃偉、劉雯仙、王佩芳、高寶國、陳金、鄭寧芳、李少芳、王潤生、朱家寶、李瑛、李顯本、邢繼宗、余浴、朱玲、黃錫輝、莫鴻、陳裔青、葉蕭、羅玲、江華、陳力揚、劉寶、陳南星、葉蘭、譚紹雨、士駿、黎藺、姚英而、馬明輝、鄒民、蔡耀彬、劉昌興、春、張秋、李懸、關建文、黃仁芳、劉碧蘭、林昌、江鑒、王心、羅雲卿、羅明華、程忠、梁紅、羅永華、林少敏、黃秀枚、余青如、張豹天、樂山、王俞、黃玲、留敏聞、陳浩、李光、洪林、李冰、陳佩、金李銘、呂正、陳洪（簽名），二月九日。

自幼相愛難結合 男女殉情服拉素
相偕開房自殺少女已經斃命 遺書透露眞象指望黃泉相逢

【本報訊】一對青年男女，昨天淩晨在九龍彌敦道中興旅館雙雙服食拉素自殺，女的中毒過深，送入九龍醫院後在昨晨六時斃命；男的則延至昨晚仍然奄奄一息，也有生命危險。

這一對男女在七日晚上向中興旅館開房，男的寫名陳福，二十歲；女的寫名李氏，二十九歲。後來查實他們的眞名，男的叫陳潮香，女的叫李瑞蘭。他們留下的遺書也是寫這個名字。兩人在中興旅店開的是二樓二〇三號房。

據旅館茶房說：兩人在七日進旅館時，有說有笑，男的穿土布褲，女的穿木屐，當時旅館中的茶房都認爲他們是情侶，沒有加注意。前晚兩人外出數次，晚上還依然有說有笑，毫無可疑之處。直到昨天淩晨三時，二樓的管房忽然嗅到濃烈的拉素氣味，因爲二〇三號房接近管房，經調查後，證明是二〇三號房內發出的，於是拍門查究，但拍了許久房內無息，後來想法把門弄開，發覺一雙男女蜷伏床上，床頭有拉素空瓶兩個，另外還有一封遺書，知爲服毒自殺，當即報警召救傷車將兩人送往醫院救治。到了醫院後，女的延至上午六時即告斃命，男的在昨晚仍然不省人事。

兩人留下遺書已被警方檢去。據說：遺書大意是：兩人自幼相愛，但因家庭反對不能結合，所以希望在黃泉結爲夫婦。據查陳潮香和李瑞蘭兩人都是新界西貢蠔下村人，自小在鄉間同學，相愛已久。死者李瑞蘭有男父黃潛珍，在西貢十四鄉官坑官立學校任校長，昨天下午已由鄉中趕出，到醫院認屍。至於家庭爲何反對他們結合，有關方面正在調查中。

另外一個二十歲少婦李鳳蓮，昨天下午在石硤尾村木屋家中服拉素自殺，後由家人報警送入醫院救治。據說是她失業在家，昨天曾和丈夫口角，致以一時氣憤，不想活下去了。

淡水碼頭村，昨天下午二時有一婦人自殺，她名叫麥潔珊，二十六歲，丈夫王生，久患肺病，生活困苦，昨天做士了工，一時想不開，意圖服藥水自殺，被家人發覺，將她送入瑪麗醫院，經洗胃後已告無事。

可憐女遇狠心漢 酒店夜傳搶嘢聲
嫖客圖劫金首飾 終於捉去送法庭

【本報訊】昨晨二時，德輔道中大觀酒店某號房內，有一對男女打架，女的高聲喊搶嘢。酒店職員聞聲入內察看，女的自稱是阻街女郎，說那男的企圖搶劫她的財物，並用玻璃酒樽將她頭額擊破，結果由警方將男的拘獲，傷者則送入醫院驗傷。

受傷女子名叫曾妹，又名曾芳，卅一歲，據她自稱：前晚十一時，她在德輔道中接到這個男子，議明夜度資二十元，同到中央市場旁邊大觀酒店開五一〇號房住宿。在昨晨二時卅分左右，她快要入睡的時候，發覺這個男子起牀，拿了一個空酒瓶走向牀邊，舉起向她擊來，她即起抵抗，在糾纏中，這男子曾企圖掠奪她所戴的金鐲、金戒和金鍊。這時打門之聲達於房外，驚動了酒店的管房和幾個侍役，開門入內，才將這男子拿獲。曾妹在打門中，被擊傷了頭部和手，流血很多。後經酒店中人召警到場，將這男子拘去，傷者則送醫院敷藥後，帶返警署問訊。

有行兇圖劫嫌疑的男子名叫王新敬，無業，昨晨被解送中央裁判署，被控以玻璃瓶毆打曾妹企圖行劫之罪，結果還押候查。

澳門發生離奇命案 海員工會書記慘死
身旁有一菜刀一奎寧丸空瓶 死因尚未判明警方準備解剖

【本報澳門九日電話】九日下午三時，澳門市中心區飛能便度街二十八號二樓發生一宗離奇命案，住客吳志成無緣無故倒斃在廚房門口，被人發覺時，身旁有個奎寧丸空瓶和一把菜刀。死者頸部有輕微的刀傷痕，菜刀上也有一些血跡，但僅是這個奎寧丸空瓶和菜刀還不能證明他是自殺還是被殺的。警方及他的親友對於他死得這樣不明不白，很感覺離奇。警方定十日解剖吳的屍體，研究死因。

死者吳志成，年約三十歲，中山縣翠微鄉人，去年十月間入海員工會任書記，月薪一百二十元，平日工作正常，生活也過得去，性情沉靜寡言。他的母親和一個弟弟，都住在鄉下，他個人寄居姊夫林鏡波家（即飛能便度街二十八號二樓）。林鏡波在岐關公路工作，九日吳志成死的時候，林家沒有人在家，林的母親正在樓下打麻雀。

事後，據林的母親說：九日上午九點鐘，她便到樓下打麻雀，他獨自出去茶樓飲茶，十一點多鐘回家，一切都與平時無異。午飯之後，她便到樓下打麻雀去了。到了三點多鐘，林家有人回來，還門後從桌上看見吳志成留了一張字條：上面寫着：「我睏覺了，你們吃飯時不必叫醒我。」想不到竟在廚房門口發現吳志成的屍體。

據吳志成的親友說：就吳的環境和生活、工作情形來分析，他是不會走自殺的路的。大家都認爲「吳志成死得好離奇」。

前週傳染病 死一一三人

【本報訊】香港政府醫務處報告：截至一月二十六日爲止的一週內，新發現各種傳染病三百零六宗，因而死亡的一百十三人，此外並發現瘋狗症一宗，死了一隻狗。

在各種傳染病中，白喉相當嚴重，除了有二人新染上白喉外，並有上週染上白喉的八人不治死亡。肺癆新患者有二百七十七人，死亡者九十七人。

其他傳染病有瘧疾十六宗，死一人；腸熱一宗，死二人；水痘三宗，死一人；痢疾死二人、阿米巴菌症死一人，百日咳新患者七人，未有死亡。

同一週內登記新生嬰兒一千四百七十二名，死亡三百五十九人，發現棄屍二十一具。

鉅騙案有發展
許崇智之子涉嫌被拘 被控騙人四百多萬元

【本報訊】許崇智之子、干諾道中景泰航務公司總經理許植之，及該公司總經理陳明吾，公爵行李寮公司老闆兼經理羅力銳，前因涉嫌騙取印度商人貨款十八萬餘元，被控關押迄今，經警方調查兩月餘後，昨由主控人向中央裁判署申請撤銷三被告原有控罪，改控騙取四百七十餘萬元罪名。法官宣讀控罪後，准被告每人繳五十萬元保銀，未繳保金前，還押警署，一週後提堂。

三被告的舊控罪是：在去年四月十一日籍詞向印商亞密亞都甘尼

美兵鬧戲院
無票要看霸王戲 拳打皇后司閘員

【本報訊】昨天晚上，有三個美國水兵硬要闖進皇后戲院看霸王戲，並且打傷了兩個司閘人。

事情發生在昨晚九點多鐘夜二場電影正在開映的時候，那三個美國水兵沒有買票，卻要闖入戲院去。司閘員劉華及梁卓生加以勸阻，那三個美國水兵竟因此冒了火，揮拳把他們兩人打傷。警察到達後，即將三水兵拘捕，並將傷者送醫院敷藥。

兩匪持械劫木屋 事主追捕被擊傷
損失兩百多元匪徒逃脫

【本報訊】九龍深水埗寮仔村一街六十六號木屋住戶，昨晨一時半被兩匪闖門入內，搶劫財物，事主和匪糾纏，被匪開槍擊中右臂。事主名叫盧啟，是聯合運輸公司搬運工人，與妻同住。昨晨兩匪闖門入屋後，一匪即出手槍，指嚇盧等不許聲張，跟着把盧啟全部積蓄金鍊一條、金戒一隻和現款四十五元（共值二百餘元），悉數劫去。匪臨走時，盧啟心有不甘，追出門與匪糾纏，匪開槍擊中盧的右臂後，向黑暗中逃逸。盧傷勢不重，到醫院敷藥後即已出院。

今日天氣 中和東風。晴。

冒政治部人員 勒索千一百元

【本港訊】四個男子涉嫌冒充警方政治部人員，向人勒索一千一百元，昨晨解控於九龍裁判署，其中一人是武裝警士張品超，另外三人爲蕭朝添、彭均、黃文澤。

據主控在法庭說：一月二十八日，有一輛汽車載送兩個人至德輔道八號二樓找事主張傳成，冒稱是政治部派遣的，指張有政治活動嫌疑，結果勒索了港幣一千一百元。後來事主赴警署報案，經警方負責調查，知悉當日參加勒索者之一是武裝警士張品超，於是先將他拘留，再從而拘獲各犯。

給，通日已有學生前往辦理申請手續。

澳門婦聯託兒所 今天舉行開幕禮

【本報訊】澳門消息：澳門民主婦女聯合會託兒所，定二月十日上午十時舉行開幕典禮，將由婦聯張晴暉及中華總商會副理事長馬萬祺主持剪綵，並舉行茶會。

澳門婦聯創設託兒所，是繼婦女識字班、婦女夜校等福利事業之後的一項重大工作。收託兒童三十名，暫以婦聯會員子女爲限，現在報名的已有二十名，年齡在兩歲至五歲，只收日託，每月十五元。

澳門學生福利金 籌募已逾五千元

【本報訊】澳門中華學生聯合總會籌募的學生福利金，已達五千多元，現正在積極進行中。

學聯執委會決定將學生福利金的百分之三十五，撥作協助同學升學之用，會員佔百分之二十五，非會員佔百分之十。助學金分爲三種：（甲）五十元，（乙）二十五元，（丙）十五元（非會員只能領乙、丙兩種）。申請時須填寫申請書，經執委會審查通過後，在一週內發給。

中業專科學校 夜學部招生
組別：新聞組、文學組、會計組、英文組。
試期：二月十一日下午七時。
報名：自二月一日至十日每晚七時至九時。
簡章：港九各大書店及本校。
校址：九龍何文田太平道四號。
校長成慶生

海皇 M. S. "HOI WONG" 往石叻庇能
二月十二日落貨 二月十三日開行
欲客搭附貨請向敝公司接洽是荷
文咸西街六十八號 電話：二二〇七一、二五九八六
捷順船務公司啓

英旗 快捷貨輪 常川 香港 汕頭
貴客惠顧請到本公司接洽爲荷
干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業公司啓

歐亞圖書儀器公司 現貨
化學藥品 角膜顯微鏡 扭力天平 比色計 K. E. 計算尺 切片機 原版科學醫學圖書
自記溫度濕度氣壓計 人體標本模型 解剖顯微鏡 立停表 1/10 秒 Wild 經緯儀T10及T12 Wild 水平儀 N1及 N2
地址：香港遮打道七號
電話：二四五〇〇 電報掛號：EURASCIEN

分類廣告

招生 你要學嗎？ 英文俄文會計工廠數學 製圖紡織學新文學國語 粵語口學每科每月十元 九龍城道29四樓 5、11車

通訊 何方勤兄：往訪知已遷居，新來彌敦道廿五號星光酒店三〇九號一談爲要。弟張貴清啓

遺失 遺失聲明 本人持有市公治字四伍一三號通行證一張，華僑寄回錢期托友人寄時在九龍啓德機場附近車站遺失，今向上海市公安局申請補發，遺失該證特登報聲明作廢。李燕倫啓

刊登本報廣告 效力宏大

上週一前所訂外匯合約
印尼准照原訂匯率結算
變通辦法有效期限至十五日止
每港元新滙價爲一點九七七五印尼盾

【本報訊】關於印尼宣佈取消外匯證制度及將印尼盾匯率放低問題，本港印尼莊昨天已接到印尼郵號五日寄來航信，其內容除了與日前本報所發表的消息相同外，還有關於印尼外匯統制局規定凡在二月四日前已訂的「外匯合約」等可照合約的匯率計算，此項「外匯合約」的變通辦法有效期限截至十五日止。

該航信說：印尼政府在二月四日明令撤銷外匯制度，嗣後各銀行買賣外匯，均依照爪哇銀行所公佈的官定匯率進行。四日爪哇銀行的外匯牌價爲：港匯每元買價一·九七七五盾，賣價爲一·九九二五盾，香港收英鎊買價爲三一·五一盾。日匯（美元）買價一一·三七盾，賣價爲一一·四三盾（其餘英匯及美匯價已載日前本版消息）。

照印尼政府的新措施，出口商輸出貨物至美元區，結匯後可獲得百分之七十的「美元外匯證」，這種「美元外匯證」可以自由買賣，入口商購買美匯時必須憑這種「美元外匯證」，故以後入口商購買美元區貨物，須另負擔百分之十至十五的「美元外匯證」費用。

印尼外匯統制局在四日同時公佈正在進行中的對外貿易的外匯上的處理辦法。關於輸入方面，凡輸入係根據合法「外匯准字」，在二月四日前已訂立「外匯合約」及「外匯證合約」者，應依已訂立合約的匯率計算，在二月四日前未訂約的則照新定匯率計算。但附有一條件，即凡持「輸入准字」的人欲購美元（包括日本美元及加拿大元）外匯以供輸入者，仍須憑「美元外匯證」。已訂立的「外匯證合約」有效期限截至一九五二年二月十五日止，不得延長。但輸入可以原日的「外匯合約」請換新的「外匯合約」，依新匯計算之，而在此情形下，可排須憑「美元外匯證」。關於輸出方面，出口商在二月四日前訂立「外匯合約」的，有權獲得「美元外匯證」，但得合約換新合約不在此例。「土產外匯證」停止發給，另訂土產外匯輸入貨物表。

印尼新經濟措施公佈後，當地市場未引起大波動，一般土產出口商多暫持觀望態度，因爲：㈠印尼幣貶値消息傳出後，星洲樹膠價每磅跌了叻幣三仙，以後變化如何難逆料。㈡照印尼新定的出口附加稅，係照FOB價徵收。㈢「美元外匯證」是自由買賣，其價値也難估定。在新措施公佈後的一兩天內，雅加達樹膠無買賣，亦無行情。茶葉買價賣價距離過大，亦無成交。在進口貨方面，細布價格約上漲百分三十左右，但粗布價無甚上落。

金銀貿易場公佈
美鈔買賣明天開始
詳細辦法已分別通知會員銀號
每次交收以一千美元爲最少單位

【本報訊】本港金銀貿易場理事會已決於明日開辦美鈔買賣，並經已公佈以香港紙幣買賣美鈔的詳細辦法。一般認爲在與買賣港金的同時，再將美鈔買賣移爲貿易場來說，不無若干好處。但對於解決該業的基本困難，不致發生什麼作用。金銀貿易場開辦美鈔買賣辦法，有以下七大主要點：

（一）規定凡以香港紙幣買賣美國紙幣（簡稱美鈔），每次成交及掛號交收，均以一千元美鈔爲最少的單位。

（二）美鈔的交收，則以五十元及一百元面額爲標準。交方有權決定附搭五元、十元或二十元面額的美鈔，但數量上不能超過交收總數的五成；其中五元面額的美鈔，又不得多過交收總數的一成。

（三）買入或沽出未及交收而入公倉者，每日規定在上午十一時三十分議定該日的倉費。而倉費之高低，每千元美鈔伸値每千元港紙，每天最高或最低不得超過一元算（按：此與該場買賣細則第四條的意思相同，如每千元美鈔合六千七百五十港元，議息時加息與低息均不得高過七港元。）如三十天內全無交收，或交收不及掛號一成者，屆時之倉費最高最低不得超過一元五毫算。

（四）每日上午十二時及下午四時爲議定公價時間。如市價比前市公價相差五十元時，即將公價更動，並以此爲交收計數尾的定率。倘遇下列情形，則照下列辦法辦理：

㈠如有加易水或低易水時，則以市價追同易水計算，以爲該市之公價。

㈡如每千元美鈔易水高過或低過成經價港幣二百元時，則以美電價加或低於港幣二百元爲公價標準。

（五）如公價與市價距離高過或低過一百元時，則照該場章程買賣市場細則第十四條附尾辦法辦理。

（六）存倉或欠倉的保證金，每千元美鈔繳納保證金港幣七百五十元。

（七）即日買入或沽出每千元美鈔共徵收手續費港幣二毫，越宿之公倉，每千元美鈔每天徵收手續費港幣二毫。

此外，貿易場並設立了一個鑑定美鈔的委員會。該委員會的委員人數及人選，亦已由理事會決定。

爲了將上述辦法付之實施，貿易場發出一項正式的通告，通知各會員銀號照章執行。這一通告稱：

「去年十二月十日第十三次行員大會議決授權理事會辦理行員美鈔買賣移入本場公倉管理事宜，業經遵照大會決議籌備就緒，擬定買賣細則，推出道亨、恒生、永隆、廣安、萬靈五家行員，爲美鈔鑑定委員，並定於本月十一日（星期一）開辦美鈔買賣公倉管理。附買賣細則乙份，……如認爲有未盡善處，提出異議者，仰於本月十一日上午九時以前具正式公函送本場研究決定之，屆時如無別議，作爲通過施行。」

天氣漸和暖
毛織品將「收檔」
洋雜店又準備大減價

【本報訊】天氣已轉和暖，冷天快將度過，羊毛織品、毛冷等貨跟着快將要「收檔」了。據悉，本港的洋雜商店正醞釀又來一次大減價攻勢。

最近有少數洋貨已把價錢按高，如「駝勞」襪價已漲回十七元，但很少買客光顧，已成爲「陳列品」。可是毛冷、皮手套、襪、男女裝絲巾等價錢均很低。駱駝粗毛冷每磅十二元五毫，蜂巢嘜也不過每磅十四元，皮手套慘跌，頂士牌（DENTS）男裝駱駝絨底的每對十六元九毫，也有兩家標十六元五毫；女裝的只要九元。美國織造品更「平到冇譜」，線襪（HY-VALUE）牌男裝短裝襪十元四對，男裝絲巾五元，女裝中帕（印證新聞紙花樣的）每條二元。據說，這些手帕小姐們已叫「唔與」，也成爲「陳列品」了。

本月中將有大批美國男女裝短襪、玻璃絲襪等類運到，所以玻璃絲襪雖然有些大叫「每十元五對」，但也引不到多少顧客。

非必需品輸往印尼
須有土產外匯憑證
家庭用品及奢侈品亦在內

【本報訊】據印尼莊消息：印尼經濟部爲配合新的經濟措施起見，四日起停止發出「土產外匯證」，但又爲了鼓勵輸出，並規定了若干種奢侈品或非必需品，只能用「土產外匯」憑證輸入，因此，重新訂定只准用「土產外匯」憑證輸入的貨品種類摘要列下：

甲、雜貨類：如家庭用品、化粧品、香水等。

乙、技術品類：㈠戰客汽車，三五〇C.C.以上電單車及其零件。㈡一切不論是否以機器發動供運輸用器材及其零件。㈢凡不包括非準理而其需要不能直接指出者，以供企業用爲目的之一切技術器材。㈣家庭用器具之認爲非一般必需者。㈤其他非一般必需品。

丙、金屬品：㈠金屬鎖鑰之裝璜富麗者。㈡窗飾用玻璃，必經加工裝璜富麗者。㈢瓷質地磚之非素色者。㈣烹飪用器之非一般需要者，例如利用壓力或汽化裝置之爐等。㈤若干種漆類及噴漆之非以硝化纖維製成者。

丁、飲食品類，被認爲非一般需要者，例如罐頭水果、果醬、糖果、鮮果、乾果、哈咕粉等。蒸餾製品（如啤酒、香檳、呂宋煙）、外國特殊品物等。

戊、非一般需要之文具，或文具其製法非一般需要者。

已、影相器材，其裝設特別，且鏡光焦點在三點五以上者，以及非必要之附件。

庚、非爲企業用之影院射器。

欠佣金貨寄印
由印準備銀行審核

【本報訊】據港府新聞處消息：工商業管理處貿易促進官，最近接獲新加坡印度商務專員函稱：有關申請匯寄印度出口貨物所欠外地客商的佣金的申請書，須由印度準備銀行審核。但申請書務須由印度出口商呈交各項有關該批輸出貨物的發件，及同該銀行所備表格，詳列貨物所値，佣金數目等一起辦理。倘如依照該銀行所定辦法申請，則必可從速批准，否則，該銀行得將申請書退回，飭令按照所定辦法再行申請。

香港經濟一週

印尼外匯新措施對香港的影響

本報記者

印尼取消外匯證制度，及貶低印尼盾外匯率的消息，在本月四日傳到香港。因爲香港與印尼的貿易關係，是香港對南洋各地貿易的一條很主要的貿易線，故對於這個消息，不但印尼莊的商人關心，而經營港印尼貿易有關商品的許多行業人士也很關心。

各方的反應

印尼這個新措施正在開始實行，各方面的反應尚未十分明朗化。但就這幾天來的情形來看，在香港方面，一般和印尼方面有生意來往的人，初時在心理上都有些憬惕。他們關心的是他們的生意會不會受影響，存在印尼的資金會不會有損失。因此紛紛去電打聽消息。但貿易活動仍大致照常，前要訂單多如常買貨；也有人繼續接到新的訂單。印尼貨的市價亦與上週差不多。一般上沒有受到嚴重的影響。在印尼市場方面，根據初步的消息，該方也未發生很大的波動；有些貨品價格微告揚升，當地出口商多暫在觀望。

爲何取消外匯證制？

印尼的外匯證制度，原是在一九五〇年三月實行的。原來的目的，是希望藉此鼓勵出口及促進一般經濟活動的。這個外匯證制度的內容，大概是這樣：印尼出口商輸出土產之後，所得的外匯，部分或全部，照官價（舊官價）結匯給印尼政府，由印尼政府發「土產外匯證」給出口商，這種「土產外匯證」可照官價買回外匯，而毋須繳付外匯費。這種「土產外匯證」是可以轉讓給入口商的。但入口商向政府申請入口貨外匯，除了照官價匯率之外，還須繳付百分之二百的外匯證費，如此，入口外匯的實際價，比官價高出兩倍，出口商以「土產外匯證」套進的入口貨，因爲不用再繳納百分之二百的外匯證費，成本便大大減輕。印尼政府曾經希望以此來刺激出口。

可是，事實並不如此，印尼外匯證制度實行後，出口並未如預想地增加。因爲日本貨和美國貨這時正在大量向印尼市場傾銷，造成印尼的黑市匯價不斷下跌，特別是美國操縱印尼的出口貨，壓低其價格，嚴重損害印尼的出口所得的收入，以至市場日益蕭條，印尼的對外貿易和外匯的收入減少，印尼的經濟情況更加動盪。

新措施的內容

據說印尼政府這次取消外匯證制度，就是針對這種不利的經濟情況而實行的。這新經濟措施的主要內容是：外匯證制度取消了，一切外匯買賣由各銀行依照爪哇銀行每日公佈的官價匯率計算。目前新的匯價大概比前貶低了三分之二左右，因爲入口外匯證費取消了，故入口商購買外匯所付給的印尼盾和從前差不多。但出口商賣出外匯所得的印尼盾，可比以前多了三分之二。此外並規定一部份奢侈品及非必需品，只准在土產輸出所得外匯額下才准輸入；同時，宣佈對若干種土產的輸出，加徵附加稅。

鼓勵對美元區輸出

印尼新經濟措施的另一個特點：就是出口商輸出貨品至美元區在其移交之回頭外匯中，可獲得百分之七十的美元外匯——「美元外匯證明書」。這種「美元外匯證」可以自由買賣。入口商如要購買美元區貨物，必須繳交這種「美元外匯證」方能購買美元外匯。據說，凡輸入以美元結匯的貨物，「美元外匯證」費用約增加百分之十至十五。這個辦法是有鼓勵對美元區輸出及限制美元區貨品輸入的作用的。

正如印尼外交部長所說的，現在的匯率是爪哇銀行及外匯協會所訂定的臨時匯率。這一匯率將如何演變，「主要視乎生產、社會秩序、工資及物價的穩定，以及一切經濟條件的發展情形而定。」

仍然存在的困難

不過，緊於危機日深的印尼經濟，有一點是値得指出的：就是在美國的「禁運」政策實行以來，印尼很多的主要出口貨品如樹膠、錫及錫砂、石油等，在國際上喪失自由市場所給予的公允價格了。印尼的輸出變成主要依賴美國及其附庸國的購買，因此它們操縱了印尼出口貨價格。美國及其附庸國的壓價收購，使印尼的外匯收入愈來愈少，同時也影響了印尼的輸出。美日貨品大量向印尼市場傾銷，造成印尼工業不能抬頭，有些工廠竟因此關門，入口商虧蝕倒閉，形成了市面一片蕭條，這都是印尼經濟危機的主要原因。如果這些現象不消除，枝枝節節的補救辦法，恐怕收效不會很大的。

白鐵賣盤按高
交投反見冷淡
日黑鐵皮低價求售

【本報訊】這幾天五金市場仍然是處於冷靜狀態。除了有些低價貨物會有少數成盤而外，一般買客都對按價較高的貨物提不起興趣。

英國二十乘二十八尺二司磅箱裝白鐵，自以每箱二九三元至二九五元的價格成出數百箱後，賣盤已按高至三〇五元。日本白鐵的市價亦由每箱二九〇元漲至二九五元。但因外客停止購入，市價叫高以後，交投反見冷淡了。

日本黑鐵皮，有一家急於週轉的商行，擬將存貨五百噸沽出求現，要價僅爲每擔九十六元，這批貨物始終無人「問津」。十八號與卅一號的日本黑鐵皮，則有一百餘噸交易，但成價亦較前步低。前者由每擔一〇〇元跌至一〇五元，後者由一〇〇元降至九十八元。

三分至五分的比利時圓鐵，昨有本地用家購入卅噸，雖然市價已略告回昇，但仍遠落在成本的後頭。三分圓鐵，昨日成每擔五十八元，四分花式售每擔五十二元二毛五仙，五分貨式則沽每擔四十六元五毛。

水喉，港市存盤豐厚的鉛水喉，昨有一家商行放出六萬尺求售，全部貨物都是一寸二分至二寸花式的。據說，賣家爲了早日脫手，已搭得開出售價了。如果買客能夠付出不致使他虧折過鉅的代價，他就願意把貨物沽出去。

美管制物資輸日
須佑領當局批准

【本報訊】據外電報道：由二月十五日起，由美國裝運管制物資到日本去，事先必須經過佔領當局的批准。據說，如果申請人已向日本政府或佔領當局領得進口證，則美國政府將會發給出口證。

傳有四萬擔運來
松荷柴價回低
棡柴零售亦跌一二元

【本報訊】昨天盛傳將有四萬擔柴薪分批運港，刺激柴價回跌，但棡柴批發價昨日仍按二十元，零售價每擔二十四元，比前日跌二元；松柴、荷柴零售價每擔二十二元。新到的三萬擔山打根柴，因比前一批較爲乾一點，批發價上挺，上貨批發每擔十三元，中貨十二元，普通貨十一元，最劣的十一元七毫；零售價上貨每擔十五元。據悉，十五日將另有洋柴一批抵港，數量約有八萬擔，假如還有土柴沖場，柴價可能站不穩，市民聞訊，無不興奮。

歐洲藥品訂價再減
山杜年盎裝減至五十三元
買家如斟盤洋行可要廠家減價

【本報訊】新春以來，歐洲藥品的訂價，還已連續三次地減低，這一種現象與過去西藥好市時的訂盤愈多愈高是完全相反的。

據西藥商說：單在新春後減低訂價的，就有三種藥品，其中英國山杜年先由每盎斯六十八元五毛減至六十一元，再又減至五十三元；西德非那士丁粉，每磅由十三元五毛減至九元；意大利蘇化太素粉，每磅由廿八元減至廿四元。

値得注意的是，上述三種藥價減低的是由歐洲廠家訂定的，如果港商有意「斟盤」的話，則此間代理洋行仍可請求歐洲廠家再將訂價調整。

歐商在兜接本港訂單與訂價減低的同時，在態度上，亦有了很大的轉變。在以往西藥好市時，因爲港商爭着開來訂盤，所以那時歐商的訂價總是一次比一次高的。同時，歐商並限定港商於接到貨盤後的一定時期內，即須覆盤購入。否則，這一個貨盤就作取消論。但是現在因爲此間西藥市場冷淡，商人對訂貨提不起興趣，而歐洲國家出產的藥品，又都發生了過剩現象，因此，歐商爲了爭奪外銷市場，就不獨願意在訂盤期限範圍內減低訂價，而且願將放盤期限延長至一個月（過去多數限定十天內）。甚至有些商人爲了爭取到訂單的貨盤，歐商竟願意一再削價來兜接生意。至於那些作爲中間商的代理洋行，在市場淡靜如水的今天，更不知要花多少工夫和時間，才能接得一宗訂貨了。

K金市平疲
美匯後市略見堅俏
新金訂盤低

【本報訊】昨日金平疲，美元市俏。本港金銀貿易場雖然決定於明日增加美鈔一項買賣，但昨日美元市無何反應。

K金開市三三三五·七五，散家沽出，金商亦沽，市價下跌，降至三三二五·二五，旋因出口金商有吸，市價回昇至三三三五·五，以後反覆於三三二五·六至三三二五·二五之間，一度滑降至三三二五·三七五，收市價爲三三三五·二五。最高價三三三五·七五，最低價三三二五·二五。去息三毫。場內交收二、三〇〇兩，場外交收約六千兩。公價三三二五。

澳門金開市三三三五·八七五，收市三三三六·五，最高三三三六·五，最低三三三五·八七五，加息一仙。

因爲歐洲金價下跌，由每盎斯三九美元跌爲三八·八七美元；澳門新金訂盤下跌至四一·七二美元，並有少量訂成；同時又傳昨日下午有新金四萬多盎斯運到澳門，因此美元市雖堅好，而金市仍平疲。

美匯開市六七四·二五，最高六七五·五，最低六七四·二，收市六七五·七。美元開市六七五·二五，最高六七六·七，最低六七二·六，收市六七三·七五。金單開市六七三·五，最低六七二·二，收市六七三·六，最高六七七·五。

歐金續跌
曼谷仍昇

【本報訊】八日歐洲金價續跌，由每盎斯三九美元跌爲三八·八七美元。由每盎斯四四·三三美元跌爲四三·九美元。八日曼谷金每盎斯四四·〇七美元，昇至四四·一七美元。巴黎金由每盎斯四四·〇八美元昇至四四·二美元。其他如瑞士等地金價，均比前無變化。

紗布跌
顧客少

【本報訊】棉紗布外銷力弱，本港用家扯吸不多，市勢每況愈下。昨天港製紗二十支金山牌每包一、九八〇元，二十支駱駝牌一、八八〇元（草包）成一、八八〇元，二十支紅玫瑰現貨成一、九〇〇元，月尾貨成一、八八〇元，十支雙燕比前天市價再跌九〇元之多。意大利紗二十支CVO牌按每包三十元，二十支老虎狗成一、七六〇元，埃及二十支三象頭成一、六二〇元，比前天降一、〇二〇元，亦均下跌。

日本布疋香港存盤大，買銷力小，市價連日下跌，昨天二〇二三扣布以每疋五元成交，五百疋，一二〇白鋼以每碼九毫九仙成交一萬碼。

生油價降
消費力弱

【本報訊】孟買生油，昨有廿桶成出。因爲油質很好，適合本地用家的口味，所以成價仍能企定每擔一九二元。

青島生油，亦有數十桶交易，但市價已跌至每擔一八〇元。其餘各種生油均無成盤，市況波靜。

據油商說：港市存下的油水生油，估計不下千餘桶，還經生油亦有一千罐以上，另外還有一批印度生油未沽出。假使本港的消費量不會驟增及來源突告中斷，油價將可能繼續下跌。

化工原料平淡
剪口鐵市銷暢

【本報廣州九日電話】本市今天市況：五金市況無大變化，鉛水線最爲行流，剪口鐵仍暢，每噸成七一〇萬；圓鐵2分寸廿分以上每噸成八八〇萬，鐵釘2×12每市斤成九、六〇〇元。化工原料新貨源上市，但交投平淡，國產紫氧粉每公斤成四〇、〇〇〇元，漂精有外客降價出售，每磅成一二、四〇〇元；紅硫鉀有新貨到市，貨家採購每磅成一八、五〇〇元、三三八、六〇〇元。染料硫化元青龍牌每市擔成一三萬五千，鏈桃牌一八、五〇〇元。交通器材車胎有成交，三八四×七回力車胎每套照舊價成七四〇萬，七五六——一六Good Year每套成三四〇萬。生豬成交呆滯，價穩。鷄銷途仍滯，價再降一千，每只三七、〇〇〇元。鴨蛋價如昨，柴銷途淡，價略降數百元，上綢柴每司擔二一、〇〇〇元，荷柴二〇、〇〇〇元，生乾一八、〇〇〇元，雜柴一六、五〇〇元。桐油每市擔折五六萬，茶油折四三萬至四四萬，菌油按二七五萬，柳州桔子大盤每市擔成二七萬五千，南寧八角拆八六萬至八八萬。

主要物品零售價（單位港幣元）
（二月九日以中央市場價爲準）

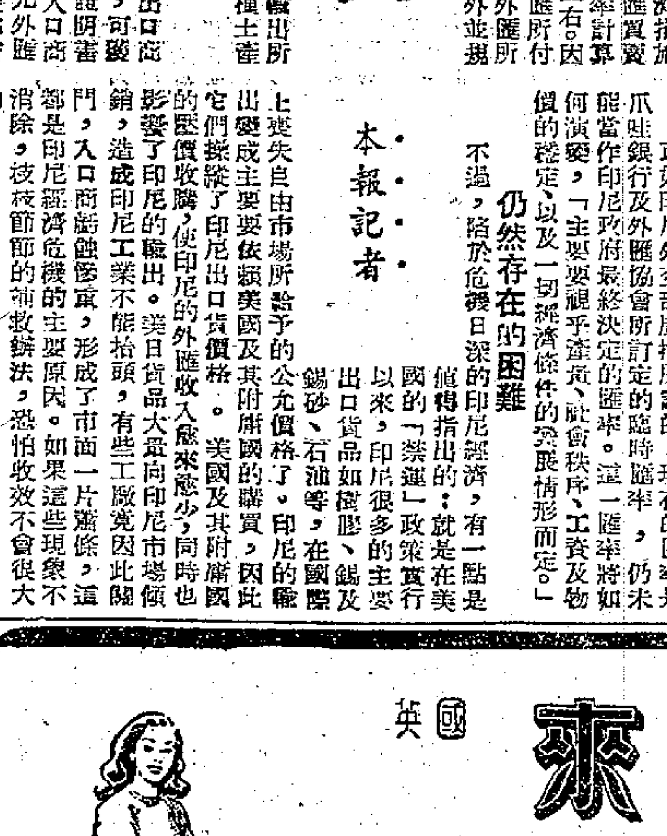
品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六·四〇	番茄	一斤	〇·四五
豬肉	一斤	三·二〇	白菜	一斤	〇·三〇
中鷄	一斤	四·〇〇	芥蘭	一斤	〇·五〇
中鴨	一斤	二·七〇	菜心	一斤	〇·三五
鵝	一斤	二·六〇	馬鈴薯	一斤	〇·四〇
鯇魚	一斤	二·〇〇	白糖	一斤	〇·八〇
鯪魚	一斤	一·六〇	花生油	一斤	二·五〇
紅杉魚	一斤	一·六〇	油粘米	一斤	〇·七五
鷄蛋	十隻	二·五〇	麵粉	一斤	〇·七〇
鴨蛋	十隻	一·三〇	乾柴	一擔	一七·〇〇
芽菜	一斤	〇·四〇			

說明：中鷄每斤跌一毫，鴨、鵝各漲一毫，鯇魚、紅杉魚、鯪魚各跌二毫，餘無變動。

香港行市表

二月九日　單位：港幣元

品名	價格
★金融★	
九五四金（每司兩）開市	[illegible]
收市	[illegible]
最高	[illegible]
最低	[illegible]
去息	三毫
美電（每百元）開市	[illegible]
收市	[illegible]
最高	[illegible]
最低	[illegible]
美鈔（每百元）最高	[illegible]
最低	[illegible]
大金單（每百元）最高	[illegible]
最低	[illegible]
★主要出口貨★（擔）	
茶油	[illegible]
桂油	[illegible]
69庄西桂皮	[illegible]
東興八角	[illegible]
漢口桔子	[illegible]
原庄生仁	[illegible]
開封青豆	[illegible]
常德豌豆	[illegible]
東江松香	[illegible]
九九力雄錫	[illegible]
漢口麥綑草包	[illegible]
★米豆糧★（擔）	
上赤苗	[illegible]
中赤苗	[illegible]
中大顆黃豆	[illegible]
滬變風油	[illegible]
洞水生油	[illegible]
特種合赤砂	[illegible]
★花紗綢布★	
10支金山紗（件）	[illegible]
20支飛鳳紗	[illegible]
20支金牛	[illegible]
20支藍鳳紗	[illegible]
20支雙馬紗	[illegible]
大鵬細布（疋）	[illegible]
雙飛龍細布	[illegible]
★西藥★	
遠來太素（千）	[illegible]
遠來蘇化太先	[illegible]
遠來梨尼西林	[illegible]
五萬讀來西林片	[illegible]
歐克超力肺針	[illegible]
蘇化太素粉	[illegible]
歐克西林油	[illegible]
杜那西林油	[illegible]
BK 辛寧（五百）	[illegible]
杏山都搪精（罐）	[illegible]
★五金★	
20/28 英白鐵二百磅（箱）	[illegible]
五號鉛片（擔）	[illegible]
六號青鋼片	[illegible]
四分鉛水喉（尺）	[illegible]
洋釘一寸（桶）	[illegible]
七厘半鋼板（擔）	[illegible]
一分鋼板（擔）	[illegible]
二分鋼板	[illegible]
新鉛水線	[illegible]
歐洲黑鐵24號3×7尺（磅）	[illegible]
八十號	[illegible]
扁鐵五分二分（擔）	[illegible]
角鐵一寸半	[illegible]
二寸半	[illegible]
四分	[illegible]
六分	[illegible]
一寸	[illegible]
圓鐵40尺二分	[illegible]
★紙張★	
歐洲36磅雷紙（磅）	[illegible]
31/52 歐百磅書紙	[illegible]
格蘭蔣商新聞紙	[illegible]
17磅牛皮紙25×44寸（令）	[illegible]
白有光紙	[illegible]
色有光紙	[illegible]
50磅新聞紙切	[illegible]
16磅白打字紙	[illegible]
26磅白二號	[illegible]
44號白拷貝紙	[illegible]
日單宣咭紙（令）	[illegible]
二三〇磅	[illegible]
二四〇磅	[illegible]
雞仔紙（張）	[illegible]
虎嘜27牛皮四千	[illegible]
天秤29六千	[illegible]
★工業原料★	
美國士的（桶）	[illegible]
一號膠月石粒（包）	[illegible]
90公斤馬加地洗粉	[illegible]
德國樹皮膠（磅）	[illegible]
四百磅美白花士苓	[illegible]
荷蘭甘油	[illegible]
70力日漂精	[illegible]
澳加拿力粉	[illegible]
荷蘭糖精	[illegible]
澳紅嘜鉛	[illegible]
荷蘭DNOB	[illegible]
法國白粉	[illegible]
意九九力錦粉	[illegible]
荷蘭文德粉	[illegible]
三號煙膠片（擔）	[illegible]
一六五力蘇打	[illegible]
飛馬牌保險粉	[illegible]
紅月電油（罐）	[illegible]
雀手碳化石	[illegible]
綠駿環煤油（箱）	[illegible]



英國　利來全鋼單車
有此鷺頭商標方是正來利車
THE RALEIGH NOTTINGHAM ENGLAND
RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE
傳均商行車單等上
輕堅價色
便固廉式
快耐物俱
捷用美備
總代理　香港太平洋行
分銷處　香港遠寧公司　上環干諾道八號　電話三三三〇八
GRANT

★交通指南★　漢線客車簡明時刻表

直客104	直快8	車次	站名	車次	直快7	直客103
23•52	8•20	到	北京	開	18•45	5•50
13•58	0•21	開	石家莊	到	2•35	15•10
13•38	0•06	到		開	2•50	15•26
13•07	11•20	開	鄭州	到	15•44	5•54
22•47	10•56	到		開	16•08	6•14
5•25	19•20	開	漢口	到	7•40	23•32

714 區武普客	52 區武快客	車次	站名	車次	51 武區快客	173 武區普客
下14•55	下午6•22	到	武昌東	開	122•17	
	43 / 20•28	開/到	長沙東	到/開	8•11 / 26	
2•35	39 / 15•21	開/到	韶關	到/開	下午22•17	下午4•20
16•12 / 15•50	25 / 6•13	開/到	衡陽	到/開	21•49 / 43	14•36 / 47
上午3•35	下23•45	開	廣州東	到	上午5•33	下22•16

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時13分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分（快車）	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時20分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快10	車次	站名	車次	直快9
下午16•07	到	上海	開	上午12•48
12•07 / 11•48	開/到	杭州	到/開	16•37 / 58
30 / 7•23	開/到	金華	到/開	21•17 / 27
21•04 / 20•46	開/到	南塘西站	到/開	7•23 / 43
12•00 / 11•45	開/到	株州	到/開	16•26 / 41
40 / 8•20	開/到	衡陽	到/開	19•44 / 20•04
39 / 23•28	開/到	韶關	到/開	5•05 / 17
17•10 下午	開	廣東州	到	上午 11•29

廣深線各次客貨車行車時刻表

貨列	零貨	普客	列車種別	普客	零貨	貨列
702	403	182	車次	181	401	701
12•47	3•37		廣州南		6•30	18•45
		18•26	廣州	7•23		
•24	51	20	石龍	25	10•08	21•53
9•05	23•26	16•10		35	38	22•13
8•05	46	15•05	樟木頭	37	12•18	—
	21•31	59		41	35	23•11
6•45	19•20	13•30	深圳	12•06	14•30	0•25

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
德星	每日下午一時半	每日凌晨一時半	大業	20545
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時正	德記	2671·
佛山	每日凌晨十二時	每日凌晨一時半	元安	2473·
金城	每日下午一時半	每日下午三時正	三角	20574

入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
羅吉	HOOGKERK	歐洲	10日	渣華
他士文	TASWAN	日本星洲	10日	渣華
范布倫總統	PRES. VHNBUBUREN	美國日本	10日	總統
芝路華	TJI LUWAH	錫江	10日	渣華
美中	LAURE PATTISON	神戶	10日	中國
亞洛斯	AROS	澳洲	10日	天祥
伊莉莎伯貝克	ELIXABETH BAKKE	帳城	10日	鐵行
夏美遜	HERMELIN	曼谷	10日	多利順
傑弗遜總統	PRES. JEFFERSON	美國帳城	11日	總統

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
甚那	KINA	菲島歐洲	10日	東亞
芝渣連加	TJITJALENKA 星洲	南非南美	10日	渣華
卡頓登城	CIDY OF KHARTOUN	日本	10日	銀行
印度恰美利	BRADEVERETT 星洲	庇能印度	10日	福來
永生	WING SANG	基隆	10日	渣何
馬來恰美利	REBEVERETT 星洲	庇能仰光	10日	福來
吐馬爾	TOMAR	歐洲	10日	多利順
范布倫總統	PRES. VANBUREN	環球	11日	總統

體育

測驗港九田徑實力 南華舉行分隊預賽
今日在嘉山運動場舉行 爲港九對抗賽先作準備

【本港訊】大衆社消息：南華體育會爲準備十七日港九兩區田徑對抗賽及最近期內赴澳比賽，定今日下午二時在嘉山運動場舉行分隊預賽，藉以檢討實力。比賽分香港與九龍兩區對抗，比賽項目男子十五項、女子五項。這是下週兩區比賽的前奏曲。

港九兩隊實力平均，香港短途有馮吉利、石家廉；長途有盧永泉、王家饒、李樹宗；田賽的李惠和、夏瀛珊都是個中能手；跳欄跳高更有高棣銓、余鐵軍兩員作主力。九龍徑賽有鄭日雄、梁錦波等，實力似不及港區平均；但田賽的陳偉川、伍元福却較港區爲優。女子方面，實力相當，必有劇爭。錄項目及運動員名單如下：

男子組

男子百公尺：石家廉、馮吉利（港）；李超傑、鄭日雄（九）。

男子二百公尺：石家廉、馮吉利（港）；李超傑、洪志麒（九）。

男子四百公尺：盧永泉、張卓然（港）；梁錦波、唐國璧（九）。

一英里：李樹宗、黃家饒（港）；梁錦波、唐國璧（九）。

三英里：張偉棠（港）；李錦鴻、黃昌霖（九）。

一百一十高欄：高棣銓（港）；鄭日雄、陳偉霖（九）。

四百公尺中欄：高棣銓、洪志揚（港）；何世雄、馬偉雄（九）。

鐵餅：李惠和、夏瀛珊（港）；陳偉川、伍元福（九）。

標槍：李惠和（港）；陳偉川、陳錦耀（九）。

鉛球：李惠和、夏瀛珊（港）；陳偉川、伍元福（九）。

竿高：余鐵軍、鄺柳泉（港）；陳偉霖（九）。

跳高：張保幹（港）；任偉明、凌森（九）。

跳遠：石家廉、石偉民（港）；陳偉霖、梁當天（九）。

三級跳遠：石家廉（港）；鄭日雄、任偉節（九）。

女子組

百公尺：林格蘭、黃綺雯（港）；翟永嫦、陳子玉（九）。

二百公尺：黃綺雯、徐少梅（港）；翟永嫦、陳子玉（九）。

鉛球：李寶珠、馮美娟（港）。

跳高：李寶珠、徐少梅（港）；李瑞潮、謝素英（九）。

跳遠：伍湘姿（港）；謝素英、陳子玉（九）。

【又訊】南華田徑隊定三月一日或二日在澳門作田徑對抗賽，全隊定本月廿九日起程。

澳僑聯乒乓隊 十三日到香港
將與港隊作比賽六場

【本港訊】澳門僑聯乒乓隊，昨致函香港乒乓總會，擬在本月十三日來港，預算逗留至日與港隊比賽。現各場比賽秩序，已由乒總編妥。

僑聯隊擁有邱文韜等好手，在澳屢挫甲組球員，實力不弱。錄該隊球員名單及在港比賽秩序如下：

（隊長）邱錦宗；（球員）吳仕昇、陳鑑泉、邱文韜、黃錦光、梁杰卿、馮玉輝、邱文偉。

比賽秩序：十四日下午一時：對東都（東都球室）；下午七時半：對電業（電業球室）。

十五日下午一時：對西區（西區球室）；下午七時半：對金銀（金銀球室）。

十六日下午二時：對錦表（錦表商會）；下午七時半：對中健（中健會場）。

丹麥足球隊 昨由菲返港

【本報訊】丹麥「雙哲甜蜜」足球隊昨晨八時十分由馬尼拉飛達香港，仍「紮營」於新寧招待所，昨晚曾應賀隆洋行的歡宴。

丹隊在菲曾四戰四捷，計第一場勝中華隊五比零、第二場勝工商聯隊六比零、第三場勝學聯隊四比零、第四場勝全菲聯隊四比零。

丹隊已定在十三日下午四時仍在香港會球場作第四次獻技，與港聯隊再碰，足總所發出的預售券，早於日前全部沽清了。

小型足球義賽 下月中旬舉行
小總昨開執委會議

【本報訊】香港小型足球總會昨日下午三時在大成酒家召開執行委員會議，到有徐子良、賴汝榮、蘇劍豪、黃榮成、鄧峻狀、辛俊炎、賴端甫（列席）等。首由徐子良、賴端甫分別報告接洽舉辦小球義賽經過，繼即進行討論。決定事項如下：

（一）預定三月中旬舉行兩日小球比賽，場地擇定在香港會場，門票共分一元、二元、三元三種。

（二）比賽隊第一日首場下午四時一刻，由世運「元老」隊對學生聯隊；次場五時十五分，星島隊對聯軍。第二日，首場子與巫小三冠軍漢英隊對聯隊；次場南華隊對陸軍電工隊。

（三）去函港協請求協助預銷門票，預算港協同會每日可推銷一百五十元，兩日共三百元。

（四）兩日比賽，分別邀請麥基路肥、吳馬兩人擔任球證。

（五）裁判訓練班定每星期二、四兩日晚八時至九時上課。

（六）「小銀杯賽」、淩風、「記者」、大同三隊均無球證到場，決定去函警告：如再次缺席，依章取消資格。

（七）各小球隊如欲往澳門比賽，須先向足總或小總備案後才可前往；並去函澳門總會請求協助。

會議至五時始散。

傑志體育會 擬辦太極班

【本港訊】傑志體育會爲提倡國術，將舉辦太極拳訓練班，每週二、四、六三天下午八時至十時爲練習時間，歡迎會員參加，不收費用。開辦日期及報名手續，該會會員可到軒尼詩道九十五號四樓該會查詢。

該會並擬舉辦義學，以救濟失學兒童，一俟覓得適當校址，便可進行開辦。

本週壘球比賽 臨時宣佈改期

【本港訊】壘球總會原排定昨今兩日的壘球聯賽秩序，因英王逝世關係，已臨時宣佈改期。

世界乒乓雙打賽 姜鍾勝哈奎納組 李芝組擊敗薛傅
女雙打日本隊獲半準決賽權

【路透社孟買九日電】世界乒乓雙打賽，姜永寧、鍾展成（港）今日勝哈奎納、阿謨蒂（法）三比零；計廿一——十二、廿一——十九、廿一——十一；李芝、巴曼（英）勝薛緒初、傅其芳，三比二；計十七——廿一、廿一——十三、廿一——十八、廿一——十八、廿一——十五。藤井、林忠明勝西多、科辛（匈），三比零；計廿一——十五、廿一——十九、廿一——十二。瑞斯曼、卡特爾勝姜永寧、鍾展成，三比零；計廿一——十七、廿二——廿、廿一——十六。

【合衆社孟買八日電】本日此間世界乒乓錦標賽，男子雙打第二週中，李芝、巴曼組以二一比九、二一比一一、二一比一二勝巴西的……；美國的雷士門與卡脫蘭組以二一比一六、一六比二一、二一比一七、二一比一五擊敗越南的陳源鐸、阮關合組；日本的藤井、林忠明組以二一比一六、二一比一五、二一比一一勝森巴特（印度）、梵納（英國）組。第三週男子雙打中，西德的史尼達、倪夫組勝愛卡特（德）、沙威夫（智利）組；美國的雷士門、卡脫蘭組以二一比八、一八比二一、二一比一二、二一比一四擊敗印度的戴亞、干選組。

女子雙打中，日本的西村、楢原靜組，在女子雙打準決賽中反敗爲勝，以一七比二一、一九比二一、二一比一六、二一比一四、二一比九勝羅馬尼亞的世界女子雙打冠軍羅仙奴組、沙斯組，進入了女子雙打半決賽。

女子單打中，匈牙利的花架士以一九比二一、二一比一四、二一比一六、二一比一八勝日本的西村而進入女子單打半決賽。其他獲得半決賽權的有英國的羅沙班羅威、羅馬尼亞的羅仙奴組、奧國的華脫兒女士。

華雄女籃隊 準備征星越

【本港訊】華雄女子籃球隊自獲得三強邀請賽冠軍後，擬在春節期中訪澳，並復擬在短期內遠征星洲及越南等地，現已着手辦理一切手續，並去函星、越兩地，請代排比賽秩序。一俟星越覆函，辦妥入境手續後，即可啟程。

福利盃籃球賽 明日開始報名

【本報訊】福利大廈體育部爲推進籃球運動，決於本月底舉辦福利盃公開籃球聯賽。比賽辦法與過去該會所主辦的籃球錦標賽不同，過去係淘汰式比賽，這次是循環制的聯賽，已定明天（十一日）開始報名，本月廿一日截止；比賽章程在明天開始報名時作詳細公佈。

據負責此次賽會的辦事人李振國說：福利盃的籃球聯賽，不特與錦標淘汰賽有異，對一般普通聯賽亦有許多不同。除甲乙組普通界聯賽各獎冠、亞、季軍之外，乙組之部，另分有普通界、文化界、商業界、工人界、公務人員界……等各項錦標，使各方面人士都有機會參加，以符體育大衆化的宗旨。

英消戰宣城
三強排球賽第二幕 今晚在修頓球場舉行 工力悉敵將展開劇爭

【本報訊】三強排球對抗賽，華維以三比一首勝宣城；今晚八時在灣仔修頓球場舉行第二仗，由英消出戰宣城。

英消是紹華盾及福利盃排球賽的「雙料冠軍」；梅華寶、梅池銳、林鑑池、林潤明等，個人球技固佳，全隊的聯絡功夫亦很純熟。長人江國鋼網前鬥鎖，英勇無比；二路中的「鬥陂波」常使梅華寶獲得美妙恰可的追擊機會，這是該隊的最大優點。

宣城是福利盃賽的亞軍，首仗雖然出師不利，但全隊鬥意旺盛；前排陳樹之、梁滌泉、譚瑞堅三將，一鬥一壓，較英消網將爲更勝。三排黃錫彥、黎錫康亦助定得宜，穩練可靠。可惜前排發手勁度不够，如能力圖改進，當可予英消以嚴重的威脅；壓倒強敵，也未嘗沒有可能。兩陣如下：

（英消）負責人：陳少偉、師華超；隊長：江國鋼；隊員：江國鋼、余訊南、梅華寶、林潤明、梅偉行、伍光俊、林鑑池、梅華勝、李錦奇、梅池銳。

（宣城）負責人：鄺啟瑞、鄺兆麟；隊長：梁滌泉；隊員：陳樹之、譚瑞堅、余兆智、鄺赴新、朱森泮、黃錫彥、葉錫康、鄺文、朱榮國、李耀舜。

怎樣鍛鍊身體（十一）
急行跳高

急行跳高可以鍛鍊下肢、腰、腹諸部肌肉的發達，並可促進內臟器官以及神經系統的健康，同時可以培養敏捷機巧的跳躍能力。急行跳高所需之力，是向前速度和向上彈力的合力運動，同時向上之彈力必須大於向前之速度，才能取得合理的角度，造出優良的成績。只憑彈力是很難跳得高的。

練習之前要多做準備活動：先慢跑二、三百米，然後開始做補助體操，結合跳高所用之肌肉，力量和要領，多做腿屈伸的動作（彈力練習），大分腿的動作，彎上踢腿的動作，轉體的動作等。這樣不但溫暖了身體，達到和提膝的動作，同時還能練習跳高的基本動作。

急行跳高也可分助跑、起跳、竿上姿勢和落地四個步驟。助跑不像急行跳遠那樣的速度，而是一種上體稍直大腿高提，有跳躍意思之輕快有力的跑法。助跑距離十至十五公尺左右，約跑八、九步即可。跑的方向有兩種：一是與竿垂直正面跑者；一是經竿之左或右邊約四十五度角起跑者，速度是前慢後快。最後之一步即爲起跳點，應做一記號，起跳點與竿之距離，以站在點上向竿踢腿，礎不掉竿爲宜。

跳高的姿勢有跨越式、伏臥式、側滾式和剪式四種。以跨越式最容易，剪式最難。剪式由正面與竿垂直方向起跑；其他三式多由側面起跑。

跨越式跳高最容易，因爲在空中的重心位置和我們平常改變不大，所以容易控制；但是不容易出很好的成績，原因是重心太低。跳法是用踏跳足踏地後，另一足順竿門上擺起，使彈力和擺動力結合而把身體引至竿上，過竿時身體略向前傾，兩臂自然分開。落地時應稍微屈腿，使有彈力，以減輕震動而免受傷。

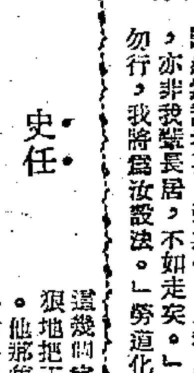
伏臥式和側滾式的難易無大差別。伏臥式是以離竿近之內腳踏地，另一腿以膝爲中心向橫竿上擺，至最高點時身體向踏跳足之方向轉體，在竿上成伏臥騎竿姿勢，然後把踏地足向背後伸直，以免打落橫竿；落地時如過高或衝力大時，以避免摔傷。

側滾式也是以離竿近之內腳踏地，另一足向竿上踢振，同時踏地足經竿上踢，並屈膝與上振腿相併，上體向踏跳足方倒，當身體橫臥竿上後，應迅速向踏跳足方向轉體，以使面向下落地（以踏跳足和雙手落地）。

剪式在跳高姿式中最難，同時效果最好。因剪式可以在竿上用腿的動作，使重心提高一個距離。踏地足後另一足順竿方向向上擺振，至全身騰空後上振足過竿，同時上振腿向外方踢腳，向踏跳足側轉動，使身體向踏跳足之方向轉體（並且有倒腳的動作），並把踏跳足膝稍直或伸直均可，以內側接近胸部爲理想。小腿在竿上與竿平行，兩臂高舉在頭上或頭上側，以免碰落竿，落地爲踏地足面向跑道方向。

初學者可以先試跨越式，至過竿之擺心已除，腿部增加彈力之後，則可以試練其他三種。每次練完之後，應做整頓運動：行走一、二百米或做徐緩的柔軟體操數節。（鳴周）

七記搖身一變



且行覺勞道化之神氣，頗似大受刺激者，與前此之蓬鬆態度，完全不同。且行知必有大事，問曰：「看汝情形，一若有大難來臨也者，究竟有何事故也？」勞道化苦笑曰：「我歸眞非走路不可。」且行堅問之，則曰：「實人妙乾矣。悔不聽汝之言。」且行急曰：「究在何事？」勞道化吞吞吐吐，遂爲且行告曰：「昨日汝勸我洗手不幹，而我竊以爲既被人敲了一筆竹槓，理宜收手，以補損失。不意下一場竹槓，即刻被人標左大會。」且行曰：「何謂標會？」勞道化曰：「大廠有心攪我也，但預先用債手光顧我，分開幾處入手，買重一份月贄，我殊不疑覺，因知大廠有心攪我，即刻開月贄，於是乎賠到我榮氣。現在都未知點攪。」我問一共要賠幾多錢？」勞道化曰：「殺人一百幾萬，賠月贄一份要四千幾銀，你話死唔死？我地邊日所賺，不過二千幾萬耳，而且已經使得使，食得食，又被人敲了一筆竹槓，如何找幾千銀來賠？只有走路而已。」

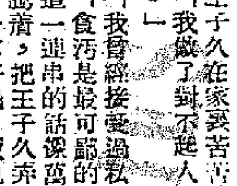
且行聽勞道化語畢，亦大感焦急，因曰：「今汝尚欠幾何？」勞道化曰：「全部皆欠。安有錢能償數哉？」且行曰：「然則如何？」勞道化曰：「我今候大廠之人來講數，或可減少若干，彼此心照，如講數不成，則惟有走路而已。」且行爲之無話可說，數千元之巨，如之何能籌措哉。

須臾，且行建議向王鳳一商，或可幫忙。勞道化曰：「身得身當，命得命抵。不宜走日找人幫忙。況王鳳雖稍得意，亦未必能有餘力，其得來之錢，亦非易易也。」且行曰：「然則果出於一走乎？」勞道化苦笑曰：「天涯海角，亦不愁無安身立命之所者也。」且行深感黯然無語者再。勞道化反慰我曰：「天堂地獄，亦非我輩長居，不如走矣。」勞道化曰：「我知汝情況，又於何處設法哉？」且行曰：「汝勿管，我當盡力。」言已，即行出茶樓，惟囑勞道化勿行。

且行對此事焦急已極，甚感難堪，勞道化爲我在天堂生死交，不能令其捨我遠行。況朋友相處，貴乎急難時之照顧，非徒飲食已也，且行能不努力哉？飛奔返酒店，覓白太，白太則已外出。且行焦灼不已，現在惟一路數，只有靠白太一人耳。問侍者，則謂往梳髮去，囑我稍候。且行急不及待，問侍者：「白太往何處梳髮？」一小僮知之，曰：「渠一向往一流髮室者。」且行略問明地址，竟即行驅車赴一流髮室。逕入女座，竟不見白太其人，急甚，又問髮師，髮師指一人曰：「彼非白太耶？」則竟於電髮室閣，頭上吊電線凡數十根，愁眉苦臉，方閱雜誌。且行曰：「白太，汝能予我何……」白太趣而前，且行曰：「我有急事，汝能借我五千金否？」白太曰：「汝發神經乎？」且行曰：「我有友，等住五千金救命者也。」白太曰：「汝豈不知我腰已癢，其爲我往購心臟住一……」（一七六）

自討苦吃

史任



王子久在家裏苦苦地思索着：

「我做了對不起人民的事，我曾經貪汚了公家三百萬元。」

「我曾經接受過私商的賄賂……」

「貪汚是最可恥的行爲……」

這一連串的話像萬花筒裏的紙屑，在王子久的腦袋中翻騰着，把王子久弄得昏昏悠悠的。這兩天，王子久真覺得日子不好過：飯也無心吃，覺也沒法睡，眼睛也不敢向四周的東西看，耳朵也不敢聽四周的聲音。因爲他一聽到或看到「貪汚」和「反貪汚」這類字眼，就覺得不安。

今天王子久在小組會上沒有發言，他根本就不敢說話。他想：我自己的問題還沒交代呢，怎麼好去領導別人呢：人家問我：喂！王子久，你自己洗過澡沒有？我怎麼辦？他真是越想越不對勁。

假如我老不發言，人家又會怎麼想呢？親上不是老說：「領導上自己身上就不乾淨，所以對運動抱消極態度」「我這樣消極下去，別人一定會猜疑我的。」

怎麼辦呢？看樣子只有寫坦白書才合適。坦白了之後，人民政府還會寬大處理，指出一條光明的兩條路，不走活路，不是明明讓着貪汚分子就走死路嗎？

王子久拿起筆來了。可是寫了幾行又寫不下去了。王子久和幾個同事一共貪汚了五千多萬，他自己得了一千多萬，現在自己寫坦白書，問題就來了：自己坦白了，別人沒坦白怎麼辦呢？那不是很對不起朋友嗎？當初大家約好了的，誰說出貪汚的事誰就是孫子。老孫去上海的時候，還在車站跟他說：「子久，咱們那事可說不得呀！」

「怎麼辦呢？」王子久心裏一猶豫，兩隻手就不知不覺地把原稿撕掉了。

「不坦白就是走死路啊！」又寫了一次。又撕了。一共寫了六次，撕了六次。

最後，他決定不坦白了。因爲他覺得不能牽連朋友。而且，坦白了之後面子不好看：他一口氣寫了好幾封信，約定他的朋友，怎麼也不能坦白自己貪汚的事。他以爲，也許混過這一關就沒有事情了。

第二天，他瞪着一雙發紅了的眼睛，到鄰局去寄信。太陽刺得他的眼睛發痛，他暗自兒罵：「這真不是人過的日子，連太陽都會刺人！」

的確，彷彿什麼都跟王子久有點過不去。不知是那位郵遞員，故意把一個觸心目的檢舉箱預先放在郵筒旁邊。「人人都來檢舉！」

這幾個字像錐子似的狠狠地把王子久刺了一下。他那掌着「訂盟信」的手再也沒有氣力發到郵筒裏去了。「我不坦白，人家也會不坦白嗎？我不要求進步，別人倒一定是要求落後的些，就軟了。」

小組會上，王子久什麼也聽不進去，他腦裏盡是「坦白」、「檢舉」、「面子」、「朋友」這些字眼。

「老王，你怎麼啦？煙燒着手了，不痛嗎？」

「喚！喚！沒有什麼，沒有什麼……」

下午，王子久就請假回家去了。他病了。他老婆問他：「怎麼？下午不辦公了？病啦？看你，好像痛肚子心思。吃也不吃，睡也不睡。」

他也沒有回答，悶悶地朝床上一躺，一個勁地只抽煙。老婆搖搖頭出去了。可是不知趣的兩個孩子却吵了起來：

「你是貪汚分子！應該向我坦白！」

「不，我不是貪汚分子！你才是！」

「你才是！」

「你才是！」

大孩子怒氣沖天地給弟弟一巴掌，小的哭了起來，叫着：「哥哥是貪汚分子，他打我……」

王子久聽了孩子們的這些爭執，非常不耐煩，爬起來就給弟兄倆一人一巴掌。小傢伙挨了打，都出去找媽媽了。房間裏又清靜下來。

「眞氣得死人，小孩子都來嘮煩我，」「這真不是人過的世界，」王子久怨天怨地的向自己嘮叨。

這一晚，王子久又沒有睡着。他的眼睛更紅了，眼眶和雙頰也陷下去了。

次晨，到了機關裏，小李從背後走來拍拍王子久的肩膀，開玩笑的問道：「老王，你的問題爲啥不交代？」王子久不禁吓了一身冷汗，再仔細看看，小李隨便是在開玩笑，就連忙假裝出一付笑容說：「你的爲啥不交代呢？」

「我的問題昨天就交代啦！你沒聽清楚嗎？」小李詫異地問。

「唉！唉！我是說你另外還有問題呀！」

「今天上午開鬥爭會，你知道嗎？」

「鬥爭誰呀？」

「那怎麼知道呢？聽說要處理一批人。」

「哦！好，好。」

王子久一聽說要處理一批人，心裏就七上八下地，不知如何是好了。王子久直冒冷汗。在會上，看見公安人員裏就發毛。「人家把我撿舉了出來，我馬上就得進法院呀！」王子久越想越害怕。

主席台上發出洪亮的聲音：「今天我們處理一批不坦白的貪汚分子。第一名是材料科……」

當王子久聽到材料科這三個字的時候，就好像有人重重地在他腦門上打了一拳，嚇得打起哆嗦來了。過後再一聽，原來是材料科的副科長張玉明被人撿舉了。「第一個過去了吧？第二名大概是我了吧？第三個？」王子久就這樣每聽到「第幾個」這句話時，心臟要動一下，像要從喉嚨裏跳出來似的，劇烈地振動着。

好容易才散會了。王子久像嚇掉了魂似的，隨着人們回到辦公室裏。他覺得他的神經再也受不住這些刺激了，他深深地體會到：只有徹底坦白才是貪汚分子的唯一出路。他跑到經理室去找經理，經理不在。他急得像熱鍋上的螞蟻，在經理室裏團團轉。

「老王，怎麼搞的？有什麼事嗎？」黨總支書記趙國山問他。

「唉！唉！我找他有事，我，我有話跟你說，唉！唉！我就跟你說了吧！」王子久把蓄在心裏的話，都一五一十地向趙國山講了。承認自己曾經貪汚了一千萬元，並且檢舉了共同貪汚的人。

末了兒，趙國山問他：「你爲什麼不早講呢？」

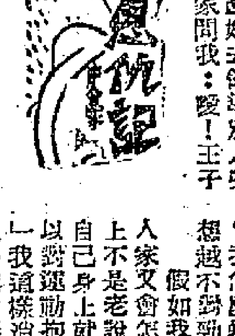
王子久慚愧地搖了搖頭：「想不通呀！」

「好吧，回去好好休息一下，再想想看還有什麼事情搞忘了沒有說出來的，都把它交代清楚。只要你願意徹底坦白自己的罪行，人民一定會寬大處理的，你安心地工作吧！」

王子久如釋重負地回去了。

在第二天的小組會上，王子久的眼睛裏現出光彩來了。隔着一道牆，就可以聽見他的激動的聲音：「同志們，不要猶豫了，一切想拖不坦白的想法，都是行不通的，只有徹底坦白，才是貪汚分子的出路。我自己就是你們的好榜樣！」

伏牛山風光記



二十八、皇軍

「就是要抓活的！」大領子從黃專員的後面大叫着撲過去，抱緊了他的腳部，沒料到他扎出一隻右手，往背後就是一槍，恰巧大領子的腦袋正緊貼在他的左肩上，子彈擦過頭髮，把他嚇一大跳，馬上搶住他那條持槍的胳膊往上一提，使勁一扭，只聽見格支一聲，骨臼折斷，黃專員痛得慘呼，槍被摔落，身體已給舉在空中，像打擺似的大領子使勁把他向山石一摔，黃專員再也沒哼氣。大領子吐口唾沫，搓起左輪。正納悶怎麼沒有聽見槍聲，只見黑暗中老王一道手電筒的光芒正射向一個生疏的臉孔；民團們已經擁起雙手，聳着肩膀，咧着大嘴撬作一團。

「沒咱們的事，大領子！」有一個怪聲叫道：「請你們高抬貴手！咱們是搞人碗，受人管……」

「少貧嘴！」大領子走到他面前，「劉二拐！你指他媽淡好飯碗，還有啥不牢？這一次饒了你，以後再要跟着淡好屁股亂竄，」他把黃專員拖了過來，「這傢伙就是榜樣！」

「啊啊——」民團們驚從地發動着，有一個俯下身子摸摸他的人中，「人他，還有氣哩！」

「好啦，趕快回去！」老王走見在山頂上發現的隊員在拍巴掌，「拾着他回去！快！」

「哈啦？」大領子回頭看問，忽地看見彎道岔亮的軍燈划破夜空移動着，越來越近，他使勁朝劉二拐一推：「快！領着他們抄小路回去！說唱一聲，他就給他一槍！」

民團們匆匆忙忙的抬上黃專員便跑，老王派了兩個隊員押着他們爬上山坡，把繳下的大槍分發乾淨，然後把隊伍分爲兩半，迅速登登路旁高地，囑咐大領子道：

「咱這邊不開槍，你那邊千萬別惹事！」

「中！」小領子領着隊伍飛快往半里地外跑去。

「有十幾輛軍車！」一個隊員在揭開手溜彈殼說。「不清楚到底揮有多少人？」

「別說話！」老王盯住一道道移動着的燈光，每一道光芒要飛舞着細雨似的沙土，猶似到了一個大磨房，隆隆的聲音直吵得老王心裏發慌，「動不動手呢？」他滿身直滲着汗，問身邊一個隊員道：「你算過了沒有？幾輛？」

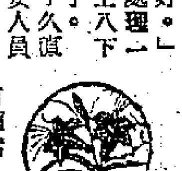
「九輛。」

老王點點頭，只見第一輛車子已經轉過彎，一不小心向路落在路邊田裏，車上立刻跳下來幾個穿黃呢軍服的日本兵，皮靴撲通撲通走進水裏使勁把車倒頭的軍身往路上抬，後面的幾輛車子擺成一條龍，強烈的燈光衆使老王有着充分的時間估計敵人的兵力。他把拳頭捏得崩崩響，蹲下身子命令一個小隊出發截止車輛的退路，黑暗中只聽見他咬着牙齒一字一句說道，「咱不怕他！咱今晚拿手溜彈手槍歡迎皇軍，你們去！瞧見他們要退，——就來！」

小說天地

辦喜事（續完）

趙世良



日子過得真快，結婚的日子到了。廠裏來的人特別多，可是小蘭他父親眞的沒露面，大家四處找尋，才把他父親找來，可是他父親還是坐在一邊嚷着悶氣。

一切佈置都很簡單，樸素；沒有酒席，只預備了一點茶點。但是，也同樣顯得特別熱烈、大方。這都是工人弟兄和工人家屬們動手幫助的。

工人自己的樂隊奏起了管樂，婚禮開始了。新郎新娘還是穿着平時的衣服，只是洗得更乾淨，擦得更整齊了。他們滿臉紅光，肩並肩地走了進來，場內掌聲像雷一樣響了起來。新夫婦向毛主席像致敬完禮，便由工會主席致詞。工會主席在講話中着重指出：「小蘭這種精神——響應毛主席的號召，厲行了節約，辭退酒席、花車、樂隊——是值得大家學習的：……」掌聲把工會主席的講話壓下去了。小蘭他父親這時才把低了半天的頭抬起來，四下望了望，臉上雖沒露出笑容，他已經不是擺着的了。他又聽見別人三三兩兩的嘀咕着：「這樣真不錯，減不是比大吃大喝更熱鬧嗎？」在這種熱烈的情緒下，他老人家也不自覺地從心裏流出了喜悅。

婚禮直到半夜才散，小蘭和文放就從這裏開始了愉快和幸福的共同生活。

中東風雲

阿德瑞琪作　波多譯

二十三、舒奇可夫

「你們的莫洛托夫先生幹麼不到倫敦來呢？」阿斯奇士問他。「我們以爲他會率領你們的代表團來的。他終於沒有來，我們很失望。」

「我們最初派定葛羅米柯先生的時候，」舒奇可夫說，「你們的報紙說我們不重視聯合國，因爲我們沒有派維辛斯基先生來。當時，維辛斯基在羅馬尼亞，一時沒法趕來；如今他在這兒了，你們的報紙又在問我們幹麼不派莫洛托夫先生來了。」舒奇可夫說着抬起他的手來。「難道他們對我們總是不滿意麼，阿斯奇士先生？」

「您對我們的報紙太敏感了，」阿斯奇士告訴他。

「他們爲什麼老是責備我們所沒有做的事情呢？他們現在正談到我們擁有大軍，可是我們却正在復員，比美、英兩國都快。今天，你們的報紙上說我們正在奧國集結大軍，又在冰島要求基地。這是爲什麼呀？幹麼他們要撒這些謊呢？」

「您在這兒住得久一點，就會看慣我們這些報紙的，」阿斯奇士說。「別讓它們使你不快活。這次是您初次到倫敦吧？」

「是的。」

「你在這兒是擔任亞塞爾拜然問題的專家吧？」麥格利哥問他。

「我是顧問之一，」舒奇可夫修正麥格利哥的話。「你呢，麥格利哥先生？」

「我跟這玩藝兒沒關係，」麥格利哥說，「想擺脫最後的不光彩。」

舒奇可夫很詫異。「可是，你上亞塞爾拜然去過，如今你一定是最重要的人物啦。我想問問你亞塞爾拜然的事情，你在那邊看見了些什麼，有了什麼決定。」

麥格利哥這會兒不想談亞塞爾拜然，甚至對舒奇可夫也不想談。「我會怎麼樣決定，你早知道的。」

「你不屬於你們出席聯合國的代表團麼？」

「不。不爽還在中間逗好些，」麥格利哥說。「你們眼前就得好好辯論一場。你們蘇聯人士對於我們玩的這套把戲，覺得怎麼樣呢？」

舒奇可夫哈哈大笑。「我們也頗富於幽默感哩，」他說。

「你們也非存幽默感不可，」麥格利奇說。「我們的英國朋友們還不是一樣？」舒奇可夫這話說得很機智。「世界變啦。」

「您很樂觀，」阿斯奇士告訴他。

「您總是太悲觀，阿斯奇士先生，」舒奇可夫說。

「您說得對極了，」阿斯奇士說。（一六四）

梁姑娘

（二七一）老曾以爲佐藤同我眞是若干年前的一對愛人，他竟不來找我，讓佐藤老是纏着我。後來佐藤拉我到花園裏，兩人在椅子上坐下，他噗息一聲說，「你真的恨我麼？現在張敏已經死在台灣監獄裏，如果你還有感情的話，再讓我們生活在一起吧！」

（二七二）「你無恥！」我再也忍不住了，我說，「你想想過去，我不同你算賬已經很不舒服，現在你一方面口口聲聲說同張敏是朋友，一方面又揑造他的死訊騙人！」「誰騙你？」佐藤一臉笑，「張敏死亡的消息除了你大家都知道！你要是不相信，你可以跟我到一個地方去找出他的消息來，上面寫得很清楚！」

（二七三）我眞是不相信：「老曾他們都沒有跟我說過，……」「他們怎麼會跟你說？惹你哭哭啼啼有什麼意思？再說，兵荒馬亂，大家及時行樂快快活活不好麼？張敏的現款，他們告訴你以後，你一定向他們要提取，他們現在拿不出來，不是自己找麻煩麼？」——這是份量最重的一句話，我不知怎樣才好

文藝通訊

批評和自我批評是蘇聯社會不斷前進的推動力。在蘇聯共產黨的教育之下，蘇聯人知道，缺乏批評和自我批評，就等於缺乏明亮的陽光和新鮮的空氣。蘇聯的文學是負有在人的心靈深處培養共產主義道德之花的重大使命的，所以蘇聯作家的思想性和表達思想的技巧經常受到布爾什維克式的批評。正是這種原則性的批評，保證了蘇聯文學光輝地站在世界進步文學的最前列。最近出版的改寫過的「青年近衛軍」，就是這樣一個典型的例子。這部小說的作者法捷耶夫那種高度的布爾什維克作家應有的精神——以實際行動來完成自我批評的精神，是值得我國文藝工作者學習的。

大家知道，法捷耶夫的「青年近衛軍」在一九四五年出版後，受到了讀者的熱烈歡迎，並得過斯大林獎金。這部充滿了蘇聯青年在偉大的衛國戰爭中的愛國的英雄精神的作品，被公認爲蘇聯現代文學中最優秀的小說之一。「青年近衛軍」的讀者，誰能不爲奧列格·柯什沃依，謝爾蓋·邱列寧，劉巴·謝夫卓娃，鄔麗亞·葛洛摩娃等爲祖國、爲共產主義理想而犧牲的事蹟所感動呢？

蘇聯共產黨很高地評價了小說「青年近衛軍」，但同時批評了這部出色的小說中存在的重大缺點。「眞理報」曾指出其中最大的缺點是「小說中漏掉了最主要的事物——決定共青團員的生活、成長、工作的特性的事物——這就是黨和黨組織的領導作用，教育作用」。最近眞理報在評論新版「青年近衛軍」時提到當時對舊版「青年近衛軍」的批評如下：「(一)從事地下工作的布爾什維克黨員的形象，在小說中沒有達到這樣典型的程度，沒有達到這樣藝術地概括的高度——像作者提煉自己的主人公青年近衛軍組員那樣。在小說中，共產黨員的形象沒有成爲黨的活的化身，而黨是鼓舞和組織了蘇聯人民向法西斯侵佔者作鬥爭的。(二)作者沒有成功地寫出還在衛國戰爭初期蘇聯人在向侵佔者作鬥爭中就具有的組織性。在描寫疏散和我們軍隊撤退的情節中，偶然的和不是特點的事物，有時蓋住了最主要的和典型的事物。(三)書裏面沒有把布爾什維克的地下工作的英雄鬥爭跟全體人民的鬥爭、跟蘇軍的戰鬥行動的深刻聯系刻劃出來。對於我們軍隊在衛國戰爭中的解放作用，作者反映得弱。(四)在小說的個別地方，主人公底語言和思想與他們的年齡和內心不相稱。其中如十六歲的少年奧列格，發表了些滿篇哲理的和政治的冗長演說，那只適合出於成熟的政治家的口中。」

蘇聯文學中批評和自我批評的典型

——法捷耶夫接受批評改寫「青年近衛軍」

李何寄自莫斯科

這是深刻的原則性的批評。這個批評曾經幫助蘇聯文學提高一步，幫助蘇聯作家更嚴肅地對待寫作，更正確地反映現實，特別是反映黨的領導作用。

對「青年近衛軍」作者說來，要改正這些缺點，是一件艱鉅的工作。蘇聯作家斐定最近在一篇論文中寫道：「完成了並且已經被大家讀着的作品，從根本地改寫它，對於作家是很困難的。我自己曾經認爲，法捷耶夫改寫『青年近衛軍』，幾乎是不可能的，因爲除了一般的困難之外，還加上小說反映的是歷史的事實，而作者似乎已經用盡了事實。……」但是，法捷耶夫以布爾什維克的態度嚴肅地對待黨的批評。他在四年中收集材料來改寫這部小說。他深入地研究和概括現實的生活和事實，終於使改寫後的「青年近衛軍」更正確更完美地呈現在讀者面前，特別是小說中關於黨的領導作用和教育作用的描寫。這是出乎斐定的意料之外的事。斐定說：「令人驚奇的是：事實並沒有被小說『用盡』，現實供給了這樣豐富的材料和證據，以補充克拉斯諾達事件的事實底稿(已不是對於青年近衛軍部分，而是對於『黨的領導教育作用』部分)，這個補充對於整個小說是完全有機的，就是說同樣接近現實的」。

改寫後的「青年近衛軍」的教育意義更加提高了。蘇聯各方面的評論一致推許它，認爲這是蘇聯文學發展中的一件大事。

蘇聯作家西蒙諾夫在他的長篇評論中說道：「如果在第一版小說中，作者不實在地、片面地寫出布爾什維克地下工作者和他們的工作方法，而離開了眞實，那麼，現在作者在小說裏有機地添加了新的場面和形象，這些場面和形象顯示了『黨的組織工作把蘇聯人的一切努力聯合在一起，引向共同目標，使我們的一切力量和物資服從於粉碎敵人的事業』(斯大林)。作者表現了巨大的眞實。如果在第一版小說中，由於對黨的指導活動缺乏充分和完整的描寫，法捷耶夫無意間賦給自己的主人公青年近衛軍組員的形象以某些絕無僅有的特性，那麼，現在青年近衛軍的形象的現實主義力量增長了，而青年近衛軍的英勇活動在寬闊的歷史背景中展開了，在他們同全民反法西斯鬥爭——黨的意志和智慧所指導的鬥爭的衆多和豐富的聯系中展開了。」

眞理報全面地評論說：「作者的主要成就首先在於正確地描寫出黨怎樣指引人民努力向敵人鬥爭。這個最重要的題目，在藝術地表現出來的布爾什維克的形象中得到發揮，在廣泛地描寫偉大衛國戰爭初期黨組織活動和人民生活情景的現實主義場面中得到發揮。在我們面前是一系列布爾什維克地下工作領導人物的生動畫像；作者成功地描寫出在希特勒匪幫佔領區的布爾什維克地下組織的複雜的多方面的生活。作者在現實主義的令人信服的場面和形象裏，寫出老一輩和少一輩的布爾什維克的友誼的偉大，這是任何力量都摧毀不了的友誼。

「小說中重視了蘇聯人民反希特勒侵佔者的解放鬥爭的廣闊背景。小說中展開了頓巴斯游擊運動的規模和力量，游擊隊和克拉斯諾達地下工作者的聯系。作者用許多新章節來寫蘇軍。作者在最初幾頁就寫明了，地下工作者和我們軍隊的英勇鬥爭之間有千絲萬縷的聯系。必須指出，這些鬥爭結合了和溶合了各個鬥爭場面在一起，賦予這些場面更大的目的性，加強了它們在小說的藝術結構中的意義。

「青年近衛軍組員的形象在藝術上也充實起來了。作者在他的少年主人公，尤其是奧列格，鄔麗婭，杜爾根尼奇的性格上添加了一些特點。現在，當有充分藝術價值的成年地下工作者的形象出現在書裏時，少年的主人公的形象也擺脫了在他們年齡上不會有的哲理的和政治的議論。這些議論曾經破壞了所創造的藝術眞實性。他們成爲更加天眞的、活潑的人。作者寫出，特別是在新的章節裏寫出他的青年主人公們在同他們的前輩同志的來往中怎樣在精神上成長起來，英勇起來。他們的戰士品質怎樣鍛鍊起來。」

這就是說，法捷耶夫已經克服了舊版「青年近衛軍」所有的主要缺點，把小說的思想性和藝術水平更提高一步。

從改寫後的「青年近衛軍」，我們認識到了布爾什維克黨的批評是文學的指導和鼓舞力量。正是由於這種批評，才産生了今天更正確更完美的內容而有更大教育意義的「青年近衛軍」。在蘇聯，不僅未成名的青年作家，不僅是失敗的作品，就是出名的文學巨匠，成功的作品，都是在批評和自我批評中求取進步的。從改寫後的「青年近衛軍」，我們同時也認識到了像法捷耶夫那樣布爾什維克式的對待批評的態度，是作家進步和好作品産生的重要源泉。正是出於這種以實際行動來接受批評的精神，使法捷耶夫成爲蘇聯文壇的巨星。

報告文學：在故鄉的上空

(朝鮮)金學鐵作 孫振俠譯

轟炸機小隊長韓英俊率領下的一個雄鷹小隊，機頭都朝向南方，已飛到了美軍陣地的上空。無數高射砲彈底乳白色的煙朵，即刻把他們包圍起來。連續不斷炸裂的砲彈激起了強烈的空氣波動，那被震動的氣體在無情地打擊和搖撼着機身。

「狗崽子們！」英俊氣憤的咬着嘴唇，「給你點厲害看看！……嗄，算了。」

發着洪大的轟隆聲的這個雄鷹小隊，還是照舊向南飛着。

他們的任務是破壞美軍的運輸線。

離距二千米達的下面的河流公路，時而交叉，時而又谷分開來，各自悠悠地伸流着。

「現在再飛十五分鐘就是儉樹屯了。」英俊想着，心裏被一種東西衝激，騷擾得不安起來。

儉樹屯是被美軍佔去了的英俊的故鄉。他就是曾住在那個屯子中最小的一間簡陋的茅草房子裏的佃農老韓的次子。他在貧困和飢餓中度過了十六年，這些年他們全家一直是在辛勤的勞動着啊！一直希望着有一天他們能夠過到幸福。

在他十七歲的那年秋天，還做夢都沒想到過的好日子來了。蘇聯紅軍幫助朝鮮人民，從朝鮮國土上趕走了奴役了朝鮮人民三十五年的日本帝國主義，人民在金日成將軍領導下建立了人民自己的政府，農民分得了土地。

然而，幸運還不只這一個。英俊又榮幸地被朝鮮民主青年同盟介紹到人民軍的航空隊裏去。

在他入伍後第三次休假回家來的時候，那個破爛的小茅舍已經不知去向，代替着那簡陋不堪的小茅屋是一所在門牌上堂堂正正標寫着自己父親名字的灰色瓦屋子。

一生都不曾眉開眼笑過的年將半百的母親，也穿上了乾乾淨淨的，厚實的棉襖，晚上，還到成人識字班去上學。同時，一年三百六十五天都被地主家底「有福」孩子的屎尿打濕着背的妹妹——英姬，也在學校裏當起了少年團幹事了，手臂上還戴着一塊神氣十足的，有紅槓槓的臂章。

經過土地改革後富裕起來的家當然還不只英俊這一家，全屯子在四年中都煥然一新了。長久地支配着這屯子的貧困之神，已被人們完全驅逐到三八線以南去了。人們從這時起才懂得了勞動的快樂，和人民政權的好處。人們都衷心地熱愛着自己的祖國。

美軍一佔領了儉樹屯就把里人民委員長(相當於村長——譯者)、里勞動黨支部書記、里民主青年同盟委員長、里民主婦女同盟委員長以及所有人民軍的家族都趕到一個糧食倉庫去關禁起來，洒上些石油，放一把火焚燒了。再把那些農民們分得去的土地搶回來，交給在後面跟回來的地主們。

這些是從儉樹屯裏九死一生地逃出來的妹妹英姬(如今在世上生存着的、唯一的親骨肉)那裏聽到的。當他想到——母親抱着幼小的、在絕望裏哆嗦的弟妹們，竭力想使火不延燒到他們身上去，而終於一齊被燒焦了的悲慘形象時，就在他心靈的創口上彷彿抹了一把鹽似的，痛楚得使他幾乎發狂。

下降——高度八百公尺……

再下降——高度六百公尺……

被美軍坦克蹂躪過的小麥依然有力地、堅實地向上直伸着。英俊心裏盛漸道：

必需在這些莊稼成熟以前，趕回到這塊土地！並且有儉樹屯……

像一條伸直了腿的臥牛似的小山崗——自己孩童時和村童們一起作打架遊戲的小丘——已映入眼簾。緊接着便是儉樹茂密的屯子……屋頂、籬笆、水井、豬圈、釘牛蹄鐵的木架子……沒有一樣東西是不熟悉的。沒有一樣東西是不抽扯着清楚的記憶筋脈的。

「噢！」英俊低低叫了一聲，自己下意識地咬破了下嘴唇。因爲那座燒得黝黑的倒塌了的糧食倉庫，跳入了他飛行眼鏡裏。

熱熱的淚水一下子凝結在眼眶裏，擋住了他的視線。可是，下一個瞬間——他自制了。把無比的痛楚和悲傷化成了對美軍的憎惡、憤恨。

「唔，那是什麼？」英俊下意識地從座位上抬起身子。

他發見了一些從未有過的新奇的東西，在自己家後面一片廣闊的菜園子，變成了一座灌木林子了。去年春假自己回家來的時候還種了一園子的早韭菜的，怎麼一下子忽然從那兒變出了一座灌木林子來了呢？……

他給自己指揮的機隊下達了信號，英俊的飛機迴旋着，突然降低下來，以可怕的速力迹近屯子的屋脊上掠了過去。金屬使螺旋漿猛烈的颶風掀開這座可疑的灌木林子。

他若英俊不是這屯子的人，那麼這個人工做的巧妙地偽裝成的灌木林子也許不會被看破的。同時，這天晚上也可以正常地往美軍陣地輸送大批的彈藥和砲彈。

往上昇去的英俊發現了自己的飛機螺旋漿劇風颳開的林子裏，掩蔽了滿載彈藥箱子的卡車。他估計：以這林子範圍的大小看來，是可以容納下將近一百輛左右的運輸彈藥的卡車隊。

可碰上了，——英俊狠狠地咬緊了牙關。

被發覺了的慌張的美軍，在樹林、屋簷下、籬笆後發狠地開始胡亂對空射擊起來。

英俊把機頭轉向攻擊目標，向機隊下達開始行動的信號。

隨即從急速降下的小隊長底飛機裏，兩顆二百公斤的炸彈劈開空氣衝了下去。把機頭轉向上空，當英俊在上昇的時候，他看見投下去的炸彈命中了密集彈藥車的圈子底中心。

爆炸的閃光，包裹着黑煙高飛起來的車身底碎片，還有龐大的爆裂聲……

投彈後就拉起，盤旋再俯衝……有順序地進行輪番轟炸。在執拗地反覆投彈的轟炸機小隊猛襲下，數百數千箱彈藥、砲彈一起爆發起來。於是，這座偽裝的灌木林子便在這爆炸的巨響中化爲灰燼。

雷之歌

田間

暴雨打在路上，
雷聲響在路上，
在狂風暴雨中，
幼兒叫着親娘。

幼兒叫着親娘，
撫着母親胸膛，
暴雨打在路上，
雷聲響在路上。

我眼裏含着淚，
我把孩子抱上，
我一手抱着孩子，
又一手舉起槍。

幼兒叫着親娘，
親娘已被炸傷，
那炸彈的彈片，
穿進她的胸膛。

小兄弟的哭叫，
好比雷聲一樣，
震動了我的心，
我的心像雷響。

我的心像雷響，
心上冒起火光，
在狂風暴雨中，
我奔向前方！

(一個志願軍戰士的歌之三)

文藝

(第三三二期)

㊀本刊歡迎各部門文藝稿件，未刻與批評。來稿每篇限四千字以內。
㊁本刊對來稿有刪改權，不願者，請在文末聲明。
㊂來稿如要退還，務請附寄貼足郵票及書明地址之信封；外埠的投稿者，如要退稿，請附寄信封。
㊃來稿請寄：香港干諾道中一二三號。

托爾斯泰

孫犂

托爾斯泰雖然是一個貴族，但他經常的保持了簡單樸素愛好勞動的生活習慣，在晚年，努力使自己的生活像一個普通的農民。

在他的故鄉的莊園裏，他寫了那些重要的長篇作品。莊園裏樹林很密，他住的房子並不大，他把自己的寫作室，安排在原來是堆放雜物的倉房裏。這是樓下一間低低的小小的房子，托爾斯泰很喜歡它，窗外的環境很安靜，他在這裏寫作，坐着一個木箱。房的一角，放着一個單身鐵牀，屋頂上有幾個鐵環，原來是懸掛農具的，他利用它們來做體操。托爾斯泰喜歡運動，他的臥室裏，放着啞鈴。

那些包括很多富麗堂皇的場面的，反映了俄羅斯一個時代的生活風習的小說，就是在這個簡陋的地方寫出來的。這老人很喜歡操作和勞動，在莫斯科住宅的一個小房間裏，木桌上保存着他做的工斧、鋸、鉗子和鐵釘。站在這些工具前面，把這些工具和他那不朽的文字工作連系起來，想一想吧。

他和勞動人民保持了密切的聯系，農民們常找他來談話，托爾斯泰的夫人很不歡迎這些客。在莫斯科的住宅裏，托爾斯泰專闢了一個小門，以便勞動者能直接進入他的房間。他的學醫的小女兒，這女孩子經常在她自己的房間，爲那些貧苦的勞動者診斷疾病。托爾斯泰說，在家庭裏，只有這個女兒眞正了解他。

他和勞動者談話，並且喜歡人們爭吵。在他的寫作時間以外，他從不拒絕任何來訪問他的人。

他喜歡散步，每天下午寫作以後，就到野外去了，走的很遠。莫斯科離他的故鄉有二百公里，他曾四次徒步回家。他喜歡打獵，故鄉的書房的牆壁上裝飾着很多的大鹿角，他把一張已經取的大熊皮，鋪在莫斯科住宅會客室的鋼琴下面。

托爾斯泰喜歡到田間和農民一同操作，畫家們曾繪了他耕地，割草的種種形象。

托爾斯泰逼眞的描寫了當時俄羅斯社會各個階層的生活，托爾斯泰描寫的農民的形象，是美麗的生動的，他抱着深刻的同情心，體驗了農民的生活。

托爾斯泰並不了解革命，他想給農民尋找一個出路，結果找到一條錯誤的有害的道路。但因爲他的現實主義的精神，他的筆下出現了俄羅斯農民在資產階級革命階段的形象，反映了農民長期積累的革命的情緒和他們在革命中間的弱點。

我只是從他生活樸素，愛好勞動，接近勞動人民這些特質來回憶這位偉大的現實主義作家的生活，和群衆生活保持的距離，可以衡量一個作家的品質，可以判斷他的收穫。魯迅先生的儉樸的生活作風，就又是一個例證。

托爾斯泰的墓地，沒有任何裝飾。就像他寫的那篇小故事一樣，一個人死後只需要這樣小小的一塊土地。在樹林中的道路的旁邊，在厚厚的雪地上，在柏樹枝掩蓋的托爾斯泰的墓前，我們脫了帽。

托爾斯泰的故鄉和他在莫斯科的住宅，都改成了博物館。在他的故鄉，還有一所孤兒院，我們在夜晚參觀了孤兒院。這是一所修建得很好裏面很溫暖的學校。那些在衛國戰爭中失去父母的孩子們，熱情的可愛的歡迎和招待了我們，她們不願意我們離開，表演了很多的節目。我們曾到了這些孩子們的臥室，桌上陳設着她們培養的長青的花。孩子們坐在中間，我們坐在沙發上，背着她們親手編織的花籃，流露出了國際主義的心腸。在演唱的時候，我們一致讚揚了那個唱高音的女孩子的最是嘹亮婉轉的聲音。

她們唱了一支由托爾斯泰作詞的民間曲調的歌。托爾斯泰很喜歡這個曲調。顯然，這些孩子們的生活和思想已經遠遠超過了托爾斯泰的時代，但孩子們很尊敬這個老人。一個女孩子又背誦了一大段「戰爭與和平」裏的對話。(一九五二年一月十日)

托爾斯泰在刈草 (鉛筆畫)

文藝書刊

「文藝報」——一九五二年第一號

嶺南

全國文聯發出通知，規定「文藝報」爲各地文藝團體和工作人員的學習刊物。在文藝界整風運動期間，它是指導這一個運動的主要刊物。本期社論「文藝界應展開反貪污、反浪費、反官僚主義的鬥爭」，指出了文藝界所存在着的一些可鄙可恥的行爲，資產階級思想習氣攻入文藝界中來了，只有進行整風學習，才能把文藝隊伍整頓好。然而，對於海外的文藝工作者，因爲環境、條件和地點的不同，最重要的問題，是仔細、深刻地學習毛澤東文藝思想——「在延安文藝座談會上的講話」，根據各地情況吸收運用，端正我們的寫作和思想方法，用愛國主義的精神教育自己，並不斷地提高海外同胞的思想水平。

何其芳在北京文藝界整風學習會的演講：「用毛澤東的文藝理論來改進我們的工作」，闡述了毛主席講話中的幾個根本問題：文藝的來源、作用，爲甚麼人服務，普及和提高的辯證關係，以及文藝工作者的思想改造等問題。本來，思想改造，在毛主席的講話中，確定爲解決其他一切文藝問題的根本的關鍵。他告訴了我們一件事實。在延安進行文藝界整風學習，藉以改造思想的時候，蕭軍拒絕參加，自以爲是完人，是對的，用不着改造了。結果他的反動思想在頭腦裏繼續存在，發展，並且帶到東北去發揮，害人害己。除了何其芳所講的這一事實外，在蕭軍的創作生活上，「八月的鄉村」是頂點，從此，一直走下坡路；在延安那一段長時期裏，完全留不下一段空白，結果，回到東北，發出露骨的反動言論。所以，在新時代如果不改造舊思想，硬要頑固到底，無異自己宣告寫作生命的死刑。

戲劇界的前輩歐陽予倩，在整風學習中公開檢討了自己的錯誤：他在中央戲劇學院的教學、創作和演出方面，都犯了脫離政治、生活和群衆的自由主義和形式主義的毛病。他在詳細檢討了自己的錯誤之後，他覺得自己做領導工作頗不相稱，然而，他又想：「不會的，不懂的，學；有錯誤就改；全心全力爲工作」，這是一個很大的進步，如果以爲完全把思想改造好了再去工作，那是不可能而且也是從來沒有過的事情。只有又做又學又改，才能達到目的地。因此，他說整風學習，說「實在太好了」他的自我批評的文章，題爲「學習增加了我的勇氣和信心」。

「寒山寺鐘聲」該片曾在香港上映過，它的主角衛禹平，在解放後擔任國營上海電影製片廠演員，兼演劇組副組長，這一次，到北京參加電影局的整風學習。在「我做得了正確的出發點」中，對於自己的工作和思想作了初步的認眞檢討。在衛禹平的思想上起了絕大變化的推動力，是朝鮮戰場的志願軍英雄，他們教育了他，再回頭看看自己，認識身上小資產階級意識，對於電影工作的危害性，從而堅決地要求改造自己。衛禹平思想變化的過程，從他的分析中看，是眞實的，可以找得到其中發展的規律，值得向本港的電影工作者們介紹。

對於作品的批評有三篇：陸希治的「做好蘇聯小說通俗本的改寫工作」指出許多改寫者的粗製濫造，率意竄改。改寫者在思想不認識這個工作的重要，其實，認眞的改寫，既不損害原作意義，而又能用通俗活潑的形式表達出來，適合一般讀者的口味，是並不容易做的，同翻譯一樣，這也是一個再創造的過程。總濟批評了艾明之的許多小說，歪曲了工人的面貌。孫俊對於「野草的『顛跡』」一文作出嚴正的批評，該文載於雪峯的「魯迅散論」中，該書還算是寫得不錯的。

語言是表達思想和生活的工具，因此，它是作品的骨肉。斯大林的「馬克思主義與語言學問題」發表後，引起了蘇聯文藝界的普遍重視，組織學習與討論，把他的原則運用到文學語言上來。「文學報」的專論「文學語言中的幾個問題」就是一篇初步的總結，所得出的結論，就是：「爲語言的豐富而鬥爭」，歸根結蒂，也就是爲內容的豐富而鬥爭」，因此，反對語言的貧乏與單調，也就是反對內容的蒼白與無力。對於已經有了一些寫作經驗的人來說，這個專論是很有用處的。

給一位難友

希克梅特 田地譯

只因爲你不放棄你那許多
爲世界，爲祖國，爲全人類的希望，
他們要不是把你送上絞刑架，
就把你丟進牢裏，
十年，十五年
或者，更長久些，誰在乎呢。
千萬不要說
「但願我吊在
索子上像一面旗子」
你必須活下去，
也許，活着已沒有什麼樂趣了吧，
但是，這是你的責任
哪怕只爲了憎恨敵人
也要多活它一天。
在牢裏你的一部份也許是孤獨的
像井底的一塊石頭
但是你的另外一部份
却應該跟世界上的人羣聯成一氣
四十天路程以外的一片樹葉搖動
你在你牢裏也會感到顫慄。
等信，
唱憂傷的歌，
一夜不眠
兩眼望着天花板
這是甜蜜的，也是危險的。
刮鬍子的時候仔細看看你的臉
忘掉你的年紀，
別讓虱子交着你
別讓春天的黃昏使你煩惱。
還有，絕不要忘記
怎麼樣啃麪包啃它個一乾二淨
怎麼樣衷心地哈哈大笑。
誰知道呢，
也許你的女人如今不再愛你了，
(可別說是件小事啦
對一個關在牢裏的人
這像是大樹上斷了一枝嫩枝。)
夢想玫瑰和花園是不好的；
想想大山，大海，那就好啦。
我要勸你
讀個不休，學個不休，
學學編織東西，
學學鑄造鏡子。
這樣在牢裏捱過
十年，十五年，或者更久些
並不是不可能的，
那是辦得到的
只要你左邊胸膛下
那個珍貴的小東西
你那寶石一樣的心永遠是光明的。

學習老舍的寫作熱情

謝平

一九五一年開始時，首都劇壇先後上演了老舍兩個劇本。一個「方珍珠」，是中國青年藝術劇院上演的。一個「龍鬚溝」，是北京人民藝術劇院上演的。前者在首都上演了六十餘場，後者在首都上演了八十餘場，兩劇各以不同的創作方法，反映了兩年來首都社會制度的根本變革：人民生活水平在逐漸提高，廣大工農群衆，生活得以安定。首都的一切勞動者，都正爲建設一個美好而偉大的人民的首都，在孜孜不倦地努力工作着。

誰都知道，老舍在過去卅九年來的寫作過程中，是以幽默寫實的才能著稱的。和文化部副部長周揚在「從『龍鬚溝』學習什麼？」一文中所說的一樣：「老舍先生所擅長的寫實手法和獨具的幽默才能，與他對新社會的高度熱情結合起來，使他在藝術創造上，邁進了新的境地。」老舍在過去的創作，大多以小說爲主，無論是「駱駝祥子」、「我這一輩子」、「月牙兒」等等，描寫了勞動人民的高貴品質與被壓迫者的痛苦呻吟、掙扎與反抗。雖然與寫實的創作方法，加上了「他對新社會的高度政治熱情」，所以才會使得今日的「方珍珠」與「龍鬚溝」無論是在政治上，或者藝術創造上，都得到了好成績。

試看今天許多老作家，都在因爲今天新事物如此豐多，而不知道究竟應該怎樣才可以完美地反映這些新事物的心情下，老舍卻不斷地在報紙上，雜誌上發表了許多短文與感想，說明了自己在這二年來的感觸與心情。這是作家最可貴的勞動。正因爲出自他的對祖國的熱愛，對人民的敬愛，對共產黨的至誠擁護，所以任選幾百個字的片段敘述，也會因爲它是出自於一種誠懇的無產階級的政治態度，而使人覺得生動，眞實感人。

老舍是在新中國誕生後的那年尾，才從美國歸來的。他即時地參加了新中國美好制度下的集體生活，使他從一些感性接觸認識上，逐漸發現了古老北京城的改變。在他的「我熱愛新北京」一文中，便有了這樣動人的描寫：「北京是美麗的，我知道，因爲我不單是北京人，而且到過歐美，看見過許多西方的古城……一九四九年尾，我回到了故鄉北京。我已經十四年沒有回來過了，雖然別離了這麼久，我可是沒有一天不想念她。……到今天，我已在北京住了一年，在這一年裏，我所看到聽到的都證明了，新的政府千眞萬確地是一切仰仗人民，一切爲了人民的。……」他是從自己最身受的感觸中，寫出了一篇對自己的人民的首都的頌歌。又如他在『龍鬚溝』寫作經過中」說：「這樣，感激政府的豈止是龍鬚溝的居民呢？有人心的都應當在內啊！我受了感動，我要把這件事寫出來，不管寫得好與不好。我的感激政府的熱誠使我去冒險。」這種高度的政治熱情，和對接受新鮮事物的強烈愛慕感，具體地表現在「龍鬚溝」的創作中，因而，才可能創造出程瘋子、丁四嫂、王大媽這些人物的鮮明形象，而使「龍鬚溝」的上演，獲得了空前的成功！

作家可貴的在於政治熱情，在於站在無產階級的立場去描寫新事物。沒有這兩者，任憑寫作的技巧再怎麼純熟，也很難表現出好的作品來的。尤其是對新人物新事件的處理，則更需要強烈的對生活的政治熱愛，這樣才可能使作品有思想性，又有藝術性，對於觀衆才有說服力和感動力。老舍也具備了純熟的寫作技巧，但因爲他的政治熱情高昂，才使這種純熟的寫作技巧，爲人民政府和工人階級的事業服務；而且，他也才會這樣不斷地在一九五一年中間，產生了兩個劇本，和計以十篇以上的精餘短文。在首都一地，擁有十萬以上的觀衆。因此，對於作家來說，就應該向老舍虛心學習，這種高度的寫作熱情。

「龍鬚溝」在首都演出以後，因爲它正確地歌頌了人民政府市政建設工程中的階級路線，反映了首都市民通過這些具體福利事情，對人民政府日益增強的普遍熱愛。所以大家一致認爲這個戲，是生動地收到了應有的政治效果。首都演出這個戲以後，在瀋陽、大連、天津、南京、上海、南昌和漢口等地，都相繼演出。北京電影製片廠，並已將此戲改編爲電影，由導演冼群，演員謝添、桑夫、于是之等分擔角色，開始拍攝。預計在一九五二年四月間，就可在全國各地上演。

蘇聯的文藝雜誌

在蘇聯全國性的文藝雜誌有：「新世界」、「十月」、「旗幟」和「星」。這四本雜誌都有很久的歷史，最少的也有二十一年之久，如「旗幟」，最多的有二十八年以上的歷史，如「十月」。

蘇聯文藝雜誌所包括的內容大致如下：創作、論文、書評、新書目錄。在蘇聯有這樣的一種習慣，就是一般名家的作品，大都是先在雜誌上發表的，單行本要經過相當的時期，看讀者們以及批評的反映，作某些修改之後再出版的。蘇聯的文藝雜誌與我們不同的是：除文藝性的東西外也刊登哲學、科學等方面的論文。

一、「新世界」

「新世界」雜誌的主編是：蘇聯名詩人特瓦爾多夫斯基，編委會的委員是：布賓諾夫、費定、卡達耶夫、斯米爾諾夫、柯拉辛夫等人，被稱爲蘇聯文藝雜誌中的權威。我想這一種稱呼是擔當得住的，因爲不論從質或從量方面來講都是超過的。在一九五一年中也發表了好些優秀的作品，在創作方面有：戈爾巴托夫的長篇小說「河在燃燒」、巴甫連科的「斯古里亞」、卡雅的中篇小說「卡馬」。翻譯方面的有：趙樹理的「李有才板話」(羅果夫譯)，法斯特的劇本「銀匠們」。論文方面的有：「蘇聯文學在中國」、「語言學問題與蘇聯文學」、「爭取俄羅斯文學語言的豐富和純潔！」、「關於波蘭和捷克作家們的著作的筆記」、「關於羅馬尼亞的詩歌和小說」、「黨的鼓動者——巴甫連科」。記述方面的有：希克梅特的「自由的歌手」、瓦希列夫斯卡的「在德國」、巴甫連科的「英國印象記」(這篇文章已被譯成英文登在第一期的「蘇聯文學」上)。在去年第九期上所發表的「……」犯了一個很大的錯誤，受到了蘇聯文學批評界嚴正的批評。「新的世界」雜誌是月刊，每期印數十萬另四千冊，篇幅在三百面左右。

二、「十月」

「十月」雜誌的主編是作家潘菲羅夫，副主編是巴巴耶夫斯基和卡莫夫。一九五一年中在「十月」上所發表的潘菲羅夫的劇本「莫斯科的黎明」已有了兩個中譯本。在論文方面，很好的文章例如：「語言與文學」、「文學和藝術的高度思想性」、「人民性的爭取問題」、「論高爾基的西方技巧」等。「十月」雜誌是月刊，每期印數十萬份，篇幅在一百九十面左右。

三、「旗幟」

「旗幟」雜誌的主編是名作家柯日夫尼可夫，編委會的委員中有：吉洪諾夫、馬卡羅夫等人。一九五一年中值得提起的是從第十一期起連載了愛倫堡的長篇小說「第九個浪潮」。此外也發表了卡達耶夫的「在爭取和平鬥爭中的南國作家們」、「在南方的旅行」、巴甫連科的「一年後的德國」等。「旗幟」雜誌是月刊，每期印數十萬份，篇幅在二百面左右。

四、「星」

「星」雜誌的主編是路金。一九五一年中有尼古背、杜丁等人的詩。在詩文方面有中國詩人艾青等二十人的作品。主要作品有：以及斯大林獎金劇「白毛女」和薩馬…。論文方面有：「關於蘇聯的文學」、「人民民主的蒙古文學」、「潘菲羅夫的小說」、「星」等。「星」雜誌是月刊，每期印數六萬份，篇幅在一百九十面左右。(陳德康)

巴黎觀衆反對放映美國電影

據法國「人道報」報道：一九五二年一月十日晚，巴黎觀衆組織了抗議放映反蘇影片「馬利娃」的示威運動。這一個影片是根據法國反動作家沙而特所編的劇本攝製的。電影院的管理人員最初不得不宣佈停映，並邀警察到影院附近的街上。但是抗議的示威運動仍然繼續進行。示威者喊出口號，要求法國政府禁止放映美國的反蘇電影，並散發呼籲和平的文件。

人物誌

金聖嘆之批「水滸」

程樹德

金聖嘆生長在明末，當時正是農民起義向統治階級作激烈反剝削、反壓迫的鬥爭。當時，理學相當盛行，許多士大夫儼言大論，不脫案頭，聖嘆尤抱着「庶人之議皆史」的主張，他用春秋「寓褒貶別善惡」的眼光看水滸，拚命要找出什麼「筆墨之外」，「案而不斷」，「皮裏陽秋」之類莫須有的東西，只要抓到一點相似的線索，他就妄加論斷，牽強附會。如果連一點相似的線索也找不到，他就要無中生有的硬編硬造了。（根據何典先生著：「文壇漫談」）

魯迅先生說：「經他（按：指金聖嘆）一批，原作的誠實之處，往往化為笑談，布局行文，也都硬拖到八股的作法上。」這充分說明了，金聖嘆的評水滸，是毫無價值的。水滸原是記敘農民起義的故事，金聖嘆評了的水滸，使原書的思想變了質，把農民起義誣成「強盜作亂」，毒害了不少讀者。金聖嘆本人是一個士大夫階級、統治階級的擁護者，明末的農民革命，對聖嘆大大不利，所以，他痛恨農民起義。聖嘆也明白，水滸的農民起義，是由於「官逼民反」，聖嘆評改水滸，是以文法術語縮小了水滸的價值，把這本有着農民思想內容的書籍，縮小到文法的範圍裏。他叫讀者不要去管水滸中的許多「閒事」，不要研究水滸的思想內容，因為聖嘆想抹殺農民起義的價值，教讀者單純去注意水滸中的文法，企圖以文法來縮小水滸的思想。實際上，士大夫階級的金聖嘆這一手仍是沒有用的，別人儘可去研究水滸的思想內容，金聖嘆自己也知道這一點，他是處心積慮設法替統治階級辯護，妄想把農民起義，認為「強盜作亂」，進一步，他便設法誣衊宋江——是農民起義的領導人，他的誣衊，已到了幼稚可笑的程度，連宋江生背瘡，也被誣為由於反叛朝廷之故，梁山泊一百零八人，聖嘆獨恨宋江，他的理由很顯然的：聖嘆自己說：「宋江盜魁也，盜魁則其罪浮於羣盜一等。」其次，他之誣宋江，以為「擒賊先擒王」，倒宋江，其餘的「羣盜」就不攻自破了。

水滸的思想既與聖嘆之思想互相衝突，為什麼聖嘆仍大捧水滸，把水滸列入「六才子書」？原來，水滸傳卷首，有金聖嘆寫的三篇序文，而其中序三是寫給他兒子讀的，他對他的兒子說：「人生十歲，耳目漸吐，如日在東，光明發揮。如此書，吾即欲禁汝不見，亦豈可得？今知不可相禁，而反出其舊所批釋，脫然授之於手也。」

聖嘆知道禁止「不可禁」的書，是絕頂笨拙的事，所以，他並不十分贊成禁書。聖嘆為人相當刁滑，維護統治階級的手段尤其油滑，用他的批釋予以凌遲和曲解，模糊讀者的思想，顛倒是非，混淆黑白，這種毒辣手段是超乎粗暴的禁止的。

至於，現在我們所見之水滸中的宋江已非本來面目，歷史上是確有宋江其人的，正史上所載「宋江等卅六人，橫行河朔，轉掠十郡，官軍莫敢攖其鋒」，可證。至於水滸傳的構成，最主要是豐富的民間傳說，這些傳說通過了施耐庵的理想，造出了這些英雄好漢人物，但經金聖嘆無恥的竄改後，宋江差不多變了模樣，不再是民間理想的農民領袖了。金聖嘆還捧黑旋風李逵，李逵一片天真，心口一致，絲毫沒有半點虛偽，誠實可愛，但是，他僅匹夫之勇，是沒有頭腦的人物，既殺投降來的韓伯龍，又殺了……這些特性格是：粗魯、盲動、蠻幹，這些點是很易受統治階級的利用，也可以明白金聖嘆捧李逵的用意了。在通行的水滸傳原有好多種版本，而現在一批，竟壓倒其餘一種，獨行了三百多年，尤其，舊社會裏假學者胡適之流把他捧得了不起的，其實，胡適和金聖嘆是一樣的貨色，魯迅先生早就向我們指示過，現在，金聖嘆要予以唾棄了。

動物奇談

聰明多智的熊

R. Palmer 作　懷冰 譯

熊，大體上是屬於一種肉食動物，身軀碩大，腿肥厚，尾極短。分佈於歐、亞、非、美各洲，地域範圍甚廣。熊是蹠行動物，走路時整個足掌踏在地面，並能伸腰直立。熊有寬闊的腳板和活動自如的膝蓋，故可使牠在直立中，不需任何東西的支持而取得身體的平衡。

熊也有的是蔬肉二物俱食的，如北極、便是。北極熊除了吃魚和海豹之外，有時也吃蔬菜。

（北極熊）

熊的危害性，並不如一般人所想像的可怕，除非牠認為有被侵犯的可能時，牠才去傷害人，否則牠是盡量設法避開的。熊的報復性很大，如果一隻雄的給打傷了，牠的母熊就會瘋狂地尋牠報仇，許多獵人就是這樣給殺害了的。熊極機警而多智，當牠發現有人在跟蹤着牠時，牠倏忽之間，就繞道而行，找個有利的地方埋伏，等候牠的敵人經過時，便突起而施以猛烈的襲擊，不當心的獵人是很少有不中計的。

熊的嗅覺敏銳，但視覺和聽覺都很呆鈍。熊是聰明的動物，善於游泳和爬樹。牠吃的是樹根、小漿果、昆蟲、青蛙、小嚙齒類動物和魚，有時甚至大動物如鹿、小牛羊等，牠都能想法子殺了來吃。同時，野蜂窩裏的幼蟲和蜂蜜，土撥鼠這些小東西，都是牠的可口的美點。

生活在寒冷地區的熊，每年的八月至四月間，這便是牠冬眠時期。熊在過冬前，牠是吃得肥肥胖胖的。一到春天來臨了，熊也從冬眠裏甦醒過來，當牠重行出現於山野間的時候，卻顯得極度的飢餓而瘦弱。在冬眠期行將告終之際，母熊便於此時產子，通常是一胎二歐。小熊出世是先天不足的，全身赤裸無毛，目盲，體小如初生的貓犬，初生的熊之僅重一磅。但到了成熟之後，體將的魁梧，足以把人嚇倒。

在北美洲大陸西部，從阿拉斯加至墨西哥，那裏有一種巨大的灰熊，許多自然科學家都認為這是罕有的奇種。灰熊和棕熊兩者的關係是很密切的，但灰熊性殘暴，皮粗糙，毫無價值，肉堅韌不能吃。獵人給這種灰熊起了一個綽號，叫牠做：「銀樣鑞槍」，中看不中用。灰熊喜歡吃牧場裏的羊羣，人們便以毒藥和槍械來射殺牠，因此灰熊便漸漸的稀少了。有人吹牛說，灰熊的體積很大，長十尺，重一千四百至一千五百磅。其實牠的身長只有九尺，體重不過八百至一千五百磅。卡斯提特加的棕熊，最小的也有八尺長。灰熊因為體積太大，影響牠的行動不十分靈活，而且不能爬樹。

在加拿大森林裏，有一種小黑熊，也分佈於美洲。牠們的習性跟棕熊很相似。這種小黑熊專愛襲擊農家飼養的家畜和家禽。產於印度、馬來亞、中國和日本的幾種黑熊頗為著名。但其中最特出的一種，是喜馬拉雅山產的一種，牠的種分佈於波斯西部、阿富汗、喀什米爾、喜馬拉雅山、阿薩姆、緬甸和中國南部的森林區。這是一種比美洲種還要小的動物，平均身長五尺，胸部有一白色V形紋章的特徵。身上黑色的毛皮不厚，毛短而柔滑，到了夏天，毛便變成稀薄。這種黑熊性情冷落孤獨，主要是蔬食，間或也吃些家畜。但牠喜與人為鄰，因為愛竊伺人家的農作物和吃人的家畜。這種熊具有很深的潛毒性，襲擊敵人時，牠絕不動氣，而部全不流露絲毫憤怒的表情。印度也產有一種奇異的樹獺熊，在森林國家和小山裏特多的地區中都可以發現。樹獺熊也像喜馬拉雅山熊一樣，胸前有一個白色V形紋章，牠們兩者的種雖各不同，但科學家卻把牠們都歸納在一類。樹獺熊的樣貌奇醜，為了牠的習性有些地方和樹獺很相像，因是而得此名。樹獺熊有長而彎曲的爪，性喜伏夜動。牠那長爪的用處，和樹獺差不多，使能易於攀緣和附着於樹的枝條上，並使能覓取蜂巢、米食，和在腐木上把捆白蟻和甲蟲來吃。

（小黑熊攀上高入雲宵的樹巔）

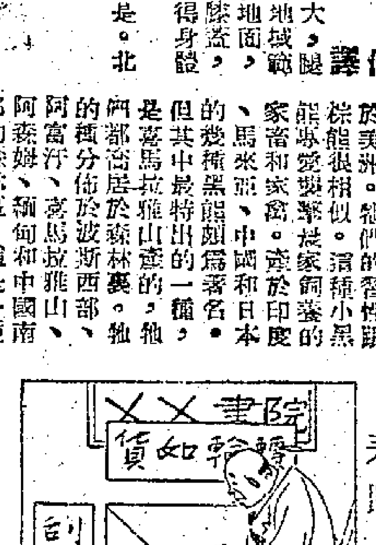
在熊科中最著名的要算北極熊了。這個龐大的獸，體態雄偉，體積有灰熊的樣，牠生得五體均勻，頭頸與牠的長度和頭顱的尖細相稱，這是其他的熊所沒有的。北極熊的足底都長着毛，這些毛的作用，是使其能穩步於滑溜的冰雪上面行走。北極熊多數分佈於北極區及歐洲、西伯利亞、加拿大和格林蘭島的沿岸。北極熊喜歡棲住於常年積雪的地方，牠們是很少在西南部沿岸的，因為那些地方，到了夏天，冰雪便溶解了，這是極不適宜牠們生活的。北極熊不會在南極和結冰的北冰洋，夏天時候，居在水裏遠比居在陸上的多。牠們在水中生活，有如在陸上和雪地的容易。水裏有豐富的魚和海豹來給牠們作餐。這種大白熊，是好幾種肉食獸中的一種，牠們常把北極的獵人吃掉。因為那些全無槍械的原始的愛斯基摩人，行獵時通常用海豹皮包裹着身體，而在外面又塗上一層海豹脂和鯨脂，這樣，在北極熊看起來，他們便十分像煞一隻海豹了，於是北極熊也就不客氣的，把這些愛斯基摩人，活生生的當作一隻海豹來吃掉，說起來這也是愚蠢得可笑的啊！

鑽洞

「今年又來過啦。」

立人作

春聯



•趙仁作•

牛仔日記

黃冰

第卅一天

「參地」管制我的行動，是越來越嚴厲了。從今天起，以後我每天回校上課，都要備人張三跟隨，我在什麼時候回校，什麼時候返校，「參地」下班回來的時候，張三就要報告給他知道。嘆！一向好活動的我，突然受到這樣的控制，感到非常的不自由。

晚飯後，獨自坐在房裏發呆，腦海中想到了胡主任的舞院，彷彿全舞院的舞台都在焦急地等待我去，胡烈貞家裏，「一班牛女等着我去開小會議。糟啦！今晚要商量關於怎樣去聯絡其他「牛仔會」和「牛女會」，我是主席，不去不行，但「參地」卻像一尊佛爺似的坐在廳中，怎樣「偷渡」過去？頗為躊躇。正在想妙計之時，「小喇叭」狗汪汪地在門口狂吠，這種狗吠聲，在平時頂討厭，但在今晚這隻「小喇叭」狗卻能助我一臂之力了。

我牽了「喇叭狗」向「參地」說到後面山邊散步，「參地」見我身穿睡衣，不疑有詐，於是，讓我出門去。一出門，我先把「小喇叭」綁在門口，召了一部街車先到胡烈貞家，商量關於集體邀請某英文書院男同學開「派對」問題，同時我也提出家庭「封鎖」的困難，大家都說：由「牛仔會」主辦，一定要和我老頭子提出交涉。我滿懷高興。

最後，我跑到胡主任的舞院，舞客們都說我換了新裝，更見「媚態」，媚鬼媚馬哔，穿睡衣也要跳其一輪「牛仔舞」了。

小科學

原子是在何時產生的？

•鳳夫•

圍繞着我們的世界，一切都是原子造成的。氫和氧的原子造成了水份，氫和氮的原子造成了岩石，鐵、矽和許多其他的原子造成了空氣，銅、鋁等金屬的原子做成我們每天所利用的工具和機械。金和銀的原子調節全世界的商業。鈾的原子已注定以新的原子能供我們利用。

所有這些原子正像地球本身一樣古老。當你正在閱讀這篇小品文時吸入胸中的氧氣，它的原子可能曾經參加過埃及阿房宮。你在街上的店舖買了幾粒糖果裏面的炭原子，可能在幾萬萬年以前，曾經一度在久已絕種的恐龍的體內旅行。

各種原子在世界上存在的數量大不相同。氧和鐵的原子最豐富；銅和鋅的原子較為稀少；金和鉛的原子就更稀罕可貴了。

還裏有一個重要的事實告訴我們，就是在宇宙之間各種不同的原子，它們的多少是相對的。鐵的豐饒和金的稀少不僅是在地球如此，在太陽，在我們的星系裏所有的星辰，以及在其他遙遠的星系中都無不如此。

雖然，像古代的希臘人所相信的那樣，原子是「永生的」，他們命名「原子」這個名字的時候，就含有不可分裂的意義。但是，原子並不是不能分裂的。放射能的發現已證明了一些原子，像鈾和鉗，能夠擊破成較簡單的原子。原子彈就是利用擊破鈾鐳的原子，所發出猛烈的威力製成的。倘若我們能利用擊破原子所產生的能力於改造自然，那和平的農工業，豈不是大大的造福於人類嗎？

讓我們簡單地說明這種原理：一切物質都是由一些不同的分子所造成的；分子主要地是由質子、中性電子和電子所組成。質子和中性電子緊聚在中心成為了原子核，電子就圍繞這個核心不停地周行。科學家還告訴我們，一切原子都是由若干個質子，和數目相同的電子所組成的，電子陰性，質子陽性，各帶有一單位的電荷，因此原子都是中性的。

像鐵的原子，金的原子和鉛的原子所含有的質子、中性電子和電子的數目是各不相同的。那末，現在我們可以談一談了，形成這樣多的鐵原子，這樣少的金原子和鉛原子的經過是怎樣的。

對這個問題，我們可以從天文學方面找到答案。天文學告訴我們，今天我們的宇宙是在一種迅速擴張的狀態之中。宇宙的各「部份」像一顆爆炸的炸彈的碎片，向四面八方飛開，就變成了許許多多廣大的星系。每一個星系都包含億萬的星體，像我們的太陽系，和我們所熟悉的銀河系，只是其中之一二。

天文學家說，在億兆年前這種爆發以前，那時組成宇宙的物質，都壓縮在一種極度稠密的狀態中，宇宙的密度和不可相信的高溫的狀態中。宇宙的各「部份」最初爆炸的日期，就是放射性的原子誕生之時。科學家相信原子就是在那個時候被千錘百鍊煮成的。他們還能夠解釋為什麼一些原子的種類是這樣豐富，其他又這樣稀少。

他們解釋在這種高度壓縮的原始狀態中，宇宙的物質完全包含着不受拘束的游離的中性電子。中性電子是質子和電子結合在一起的。當中性電子嚴密地包裝在原子核內時，它是非常穩定，而能夠無限期地長久存在。但是，當最初的中性電子自發地分裂成陽性的質子和陰性的電子時，新生的質子與接近的中性電子一拍即合。一俟這些質子和中性電子找到足數的游離的電子，形成它們帶電子的外殼時，它們就變成了原子。數學的理論解釋原子產生的過程，大概在十億度的溫度內，只需時半小時就可以產生。

科學家在實驗室裏，已經指出這情形是怎樣發生的，在爆炸後相對地會形成多少的氫原子、金原子、鐵原子和鉛原子等等。這項數字，他們已得到和今天在宇宙各處所發現的種種原子相對的數量相一致。

北京雜記

燕大的優秀傳統

•金曜•

燕京大學的建築是仿照宮殿式的，全部校址約佔八九百畝，其中的三百餘畝還是明代米萬鐘勺園的舊址。勺園在當時為西郊四大名園之一，米萬鐘本人尤以愛石出名，現在頤和園中陳列的那座「青芝岫」，便是米氏在房山所採集的名石，所以至今還可在燕大的校舍間尋出勺園亭臺池石的遺跡。此外，又租用了附近的幾家名園（如蔚秀園、朗潤園等），所以燕大的校址更顯得廣闊了。在學校裏面，郵局、銀行、飯館、遊泳池……樣樣都齊全，足以代表中國的最優秀的設備。一到休假日，就可以看到燕大的青年們，騎着自行車從大門口出來，然後又飛馳在平坦的西郊的大道上。他們的胸口都掛着「燕」字的徽章，顯出了一副英姿勃勃的氣概。

燕大本來是由北通州協和大學、北京匯文大學、華北女子協和大學在一九一九年（一九二〇年）合組而成。在日寇侵佔北京時期，竟以強暴手段封閉燕大，當時代理校長陸志韋即表現了毫不妥協的英勇的愛國精神，為燕京大學保全了光榮的品節。一九五一年中央人民政府決定了對於曾受美國津貼的文化教育機關的處理方針後，紐約的美國教會學校托事部，打電報給燕大陸志韋、齊魯大學楊懋春等各校長，電文中竟然還說他們到香港，「離」一遷妄想破壞中國人民的堅強團結。陸志韋等立即表現了一個中國人民的愛國立場的嚴正態度，使美帝國主義的敵人的陰謀限發，使具有「一二九」光榮傳統的燕京大學，完全成為中國人自己的一個卓越學府。

世界會有人滿之患嗎？

美國「展望」雜誌企圖恐嚇一般人，說什麼：「當你讀完這句話，世界上便有十六個孩子誕生下來；到第二點鐘，便會多生近萬的孩子；再到第二天早上，這個地球上便會平添二十三萬三千個的嬰孩，縱使不都能長成，但到第二年，將多了二千五百萬人口。照這樣大的出生率，不到三十年，將使這個已經擠滿了人口的星球上，達到三十億以上了。」

該文作者，認為人口的增加，是人類最大的危險，而戰爭，特別是原子戰爭，頗值得人類擁護，因為戰爭可毀滅大量的人民。「展望」雜誌認為英美政府、士兵、科學家的任務，是阻止世界人口的增加，減低死亡率而促進出生率；凡可以增加死亡率而減低出生率的，「展望」雜誌所需要的，是散佈傳染病，爆發戰爭和饑荒。但這不是神經正常的人所能相信的。於是借助於他們本國自封的人口學家，企圖證明我們的地球甚至不能供養現在的人口；因此，除非死亡率增加，出生率減少，世界便會遭受到人口的大災難。

他們的「理論」，既沒有絲毫的真實性，並且也非他們所獨創，而只是重拾其本國和他國馬爾薩斯人口論者的牙慧而已。而這，正不過顯出美國資產階級的貪婪，和現代資產階級科學家的墮落而已。

根據真正科學的證明，現在可耕的土地只是全世界可耕的土地的三分之一，如果更有效的耕作方法，能增加此就至四倍之多，可以供養六十億以上的人口了。加以現代的科學和技術，已可用來開發那佔地球面積一大部分的沙漠；蘇聯便正在這樣做。此外，自然力還可供科學利用，藉以無限地增加食糧和人類其他的需要，其數量是足以供應任何人口數的。（伊人節譯自本年「新時代」週刊第二期）

文化散步

修葺千佛洞 蓋高樓

敦煌的莫高窟，又名千佛洞，有洞窟計四百六十又九，高達九層，長及十尺，每個洞窟都有形態各異的塑像與壁畫，是我國古時的北魏、西魏、隋、唐、五代、宋、元的無數勞動人民和藝術家們的合作成果，是我國民間藝術中的珍貴遺產。月初，甘肅省人民政府即撥款修葺千佛洞，並蓋高樓，有傾斜倒塌的洞窟甚至可能倒塌……

語絲

受過苦難的，不會笑別人的傷害。——莎士比亞

必須面對真理，並且承認事實。——維辛斯基

皇后　平安：即日五場　華僑傳奇艷納巨片　今天兩院加開早場，別時十一時半一，日夜五木蘭遠征。木蘭遠征　ALONG THE GREAT DIVIDE
大華　娛樂：連日滿座即日仍映　雷電華本年度最新醫學大出品　森美高榮　壯志情深

國泰：越映越旺　連滿十十五天第日映　蘇聯出品偉大醫學愛戀影劇　國語對白　全部七彩　幸福生活　教導你怎樣去爭取幸福，指點你如何去享受生活！　今天映十時半蘇聯片　怒海雙雄　十二時半　我這一輩子　明天映　佳期誤　二十號映　艷陽天

京華　快樂：即日聯映　環球公司香艷肉感歌舞巨製　埃及香妃　LITTLE EGYPT　THE SHAPE THAT SHOOK THE WORLD!　MARK STEVENS　RHONDA FLEMING　「曲奇，曲奇」舞，銷魂蝕骨！「春情熱舞」以來，最富誘惑性的電影　朗達法蘭明

高陞（電話）27139：大龍鳳班　彩玉鳳龍　度春宵　獨佔花魁　大鳳凰　生包公

普慶　票房六七二七五：大鳳凰班　真假孟麗君　富貴花開　鳳凰台　美海空大決戰
普慶　票房六七二七五：大龍鳳班　玉彩度春宵　巫山一段雲

真光：紀念週年特價本樓下毛二元，樓上七一元　昂然進入第九天　榮譽獻映　今天仍映日夜五場　歐陽莎菲　黃河　藍鶯鶯　李英　浴室艷案

仙樂：即日仍映五場　海空殲滅戰　炸彈落時，天崩地裂！砲聲響處，鬼哭神號！

利舞台：連日狂滿　長城公司最新出品　石慧　唐真　百花齊放　今天加映十二時正早場

本報廣告價目表（公元一九五〇年十一月訂）

報名下	照報頭闊一格高	每格	港幣$40.00
特定地位	封面及港聞版 橫條不分長短期 每方吋 / 豎直型不分長短期 每方吋		港幣$7.00 / 港幣$8.00
普通地位	三十天內刊出不足八十方吋	每方吋	港幣$7.00
長期廣告	三十天內刊足八十方吋	每方吋	港幣$6.00
戲目廣告	長期天天刊登	每方吋	港幣$3.00
經濟分類	每行十字有一行計一行	每行	港幣$0.50

本報澳門分銷處　地址：新馬路新填巷七號二樓　電話：九四〇

半山公寓　清潔高尚　舒適完備　羅便臣道七十五號　干德道五十四號

東方：衛生空氣調節　百戰昇平　"DALLAS"
國泰：萬古留情　I'LL NEVER FORGET YOU　夜夜春宵　Tonight & Everynight
樂聲　百花：萬古留情
勝利：快活神仙　何非凡主演
剖露火山內幕！